

فيروس «ايولا»

يواصل حصد

الأرواح في زانير!

● جنيف (الأمم المتحدة) -

الوكالات - أعلنت منظمة

الصحة العالمية في جنيف،

أسس السبت، أن ٩٧ شخصا

توفروا نتيجة إصابتهم بفيروس

«ايولا» الذي ينتشر منذ

سبعة أسابيع في منطقة

كيبوت (زاتير).

وأشارت المنظمة إلى إجمالي

«١٢٨» حالة إصابة أكيدة أو

مشبهة فيها.

وقد ارتفعت الحصيلة بعد

وفاة ثمانية أشخاص. وقال

ناطق باسم منظمة الصحة

العالمية «لا يتسنى لنا

التكهن بما سيحدث في الأيام

المقبلة».

(المزيد من التفاصيل عن

فيروس «ايولا» ص ٦ و ٧).

كليتون يأمر بإغلاق جادة

قبالة البيت الأبيض

● واشنطن - و.ص.ف -

أفاد مسؤول حكومي أن الرئيس

الأمريكي، بيل كلينتون، أمر

بناء على توصية لجنة تعنى

بأمن البيت الأبيض، بمنع مرور

السيارات أمام القسم من جادة

بنسلفانيا الذي يقع أمام البيت

الأبيض، وبدأت الأشغال

لتنفيذ هذا الإجراء، فجر أمس

السبت.

وترتبط جادة بنسلفانيا مبنى

الكابيتول (مقر الكونغرس)

بالبيت الأبيض وهي ستقل

بذلك أمام السيارات بين الشارع

١٥ والشارع ١٧. إلا أنه

سيبقى بإمكان المارة سلوك هذا

القسم.

ويعتبر هذا الإجراء سابقة في

تاريخ البيت الأبيض حيث كان

جميع الرؤساء يسعون إلى

جعل البيت الأبيض مفتوحاً

قدر الامكان أمام الأمريكيين.

السلطات المحلية

الدرزية والشركسية

تطالب بـ (١٥٠) مليون

شيكيل زيادة في

ميزانية العام الجاري

(ص ١٢)

السلطة

الفلسطينية

تريد تسريع

المفاوضات مع

اسرائيل

(ص ٣)

٣٢

صفحة

يا عمال العالم اتحدوا!

الاتحاد

AL-ITTihad. DAILY

جريدة يومية

ال-اتحاد- يومون

الأحد

٢١ أيار ١٩٩٥

٢٢ ذو الحجة ١٤١٥ هـ

السن: ٢٠٥٠ ش

(يشمل ض.ق.م.)

في المناطق المحتلة

١,٢٠ شيكل

21.5.1995

العدد: 2.50

سكول (نكول - م.م.)

العدد 7/52 Vol



## الشاعر محمود درويش يتهم رابين بمنعه من العودة!

● رابين رفض مسعيين بواسطة عرفات والوزيرة ألوني ● درويش: رابين يعتبرني محرضاً وضد عملية السلام، لكن هناك مساعي لا تزال جارية ●

وقال درويش الذي يقم في باريس وموجود في القاهرة منذ اسبوع لوكالة الصحافة الفرنسية انه قام بمسعين لزيارة غزة واسرائيل بواسطة رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية، ياسر عرفات، ووزيرة الثقافة والاتصالات، (البقية على ص ٢)

● القاهرة - و.ص.ف. - أكد الشاعر الفلسطيني، محمود درويش، العضو المستقل في اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية، أمس السبت، ان رئيس الحكومة، يتسحاق رابين، رفض السماح له بالدخول الى غزة للقيام بزيارة.

جريمة ارامية في خانيونس:

## خطف وقتل طفلة (٣ سنوات)!

على ابر حصرية (٣ سنوات) ملقاة وعليها علامات طعن بالسكين. وذكر مصدر فلسطيني ان الطفلة ولا اختطف قبل ثلاثة ايام. وكانت عائلتها قد ناشدت

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - عشر في خانيونس، بعد ظهر امس السبت، على جثة الطفلة ولا.

المختطفين باعادتها. واضاف المصدر ان والد الطفلة كان سابقاً عضواً في «حركة الجهاد الاسلامي» وانضم الى جهاز المخابرات الفلسطينية، مؤخراً. ولا تستبعد المصادر الفلسطينية ان تكون هذه الجريمة الارهابية قد وقعت على خلفية انتقامية من والد الطفلة.

### أجمل التهاني وأعطرها

نقدم بها الى الأخ العزيز

مروان مرقى

والصديقين

سمير سليمان وعلي طيموني

بمناسبة اجتيازهم امتحان المحاماة. الك مبروك، وتتمنى لهم جميعاً دوام التقدم والنجاح.

خضر مشرق وعائلته - الناصرة

### تهنئة حارة

الى الصديق العزيز

نقولا يوسف بولس

بمناسبة تخرجه من جامعة القدس وتسلمه رخصة المحاماة. الف مبروك.. قدما والى الامام في خدمة شعبك.

تانيا وابها وسمير الحافظ والعائلة

### تهنئة

اجمل باقة ورد نقدمها الى الأخ العزيز

نقولا يوسف بولس

بمناسبة نجاحه وحصوله على رخصة المحاماة من الجامعة العبرية في القدس. الف مبروك، قدما والى الامام.

من الأخ مالك يوسف بولس وعائلته - كفر ياسيف



### تهنئة

احلى التهاني الى الدكتور

انيس شناوي

بمناسبة اجتياز امتحانات نقابة المحامين وحصوله على رخصة المحاماة. قدما والى الامام في خدمة بلادك وشعبك والف مبروك.

عادل ابر حنين - كفرمندا

### اجمل باقة ورد

اجمل باقة من الورد والفل والياسمين نقدمها الى الابن / الاخ الغالي

المحامي ابراهيم سميج غنطوس

بمناسبة اجتياز امتحان نقابة المحامين وحصوله على رخصة المحاماة. الف مبروك قدما والى الامام.

الوالدان والاخوة والاخوات - سخنين



### أجمل التهاني

نقدم بأجمل التهاني واحلى التبريكات الى الغالي

المحامي شوقي صالح

بمناسبة اجتياز امتحان نقابة المحامين وحصوله على رخصة المحاماة. الف مبروك قدما والى الامام.

ابو طارق والعائلة - كوكب ابو الهيجا

### جبهة سخنين الديمقراطية

تدعو اعضاء الجبهة حضور اجتماع مجلس الجبهة الذي سيعقد اليوم الأحد ١٩٩٥/٥/٢١ الساعة السابعة مساءً في نادي اميل توما.

مواضيع البحث:

١ - انتخابات مجلس العمال

٢ - قائمة المرشحين

٣ - اقرار طريقة الانتخاب

حضورك هام. الرجاء التقيد بالوقت باحترام السكرتارية



### تهنئة

أجمل التهاني القلبية مقدمة من الجدة ام فريد نصار والاخوال والحالات الى الحفيد / ابن الاخت الغالي

توفيق محمود شلوة

بمناسبة حصوله على رخصة المحاماة متمنين له المزيد من التوفيق.



### تهنئة

احلى التهاني وأحر التبريكات نقدمها الى

المحامي رياض توفيق خوري

بمناسبة اجتياز امتحان التهاني للمحاماة وحصوله على رخصة المحاماة. تمنى له مزيداً من التقدم والنجاح

الزوجة خلود، والوالدة والاخوة والاخوات - المغار



### اجمل باقة ورد

معطرة بالرياحين نقدم بها الى العزيز

مروان مشرقى

بمناسبة اجتياز امتحان المحاماة وحصوله على الرخصة. الف مبروك مع تمنياتنا لك بدوام النجاح والتقدم في ميدان العمل

ماجد جريس بلان والعائلة - كفرمندا

### نعي

اسعد حنا بشارة (ابو اباد) وولده اباد ولميس واقرباؤه وانسياءه وعموم ال بشارة وآل يواكيم ينعون اليكم بمزيد الحزن والأسى فقيدتهم المرحومة

صباحية ميخائيل بشارة (ام اباد)

عن عمر يناهز ال (٨٢) عاماً. وسيشيع جثمانها الطاهر اليوم الأحد ١٩٩٥/٥/٢١ الساعة ال ٥.٠٠ بعد الظهر من كنيسة القديس جوارجيوس للروم الكاثوليك في ترشيحا.

لا اراكم الله مكروها بعزير

## لقاء اليوم



مع: د. مردخاي بيرى، مدير عام «بيت الكرمة»  
حول: شهر الثقافة والكتاب العربي

## تمتاز نشاطات هذا العام بطابعها الدولي!



التي تبحث في شؤون الشرق الأوسط.

**\* الاتحاد -** في كل عام تتعاونون مع السلطات المحلية العربية، كيف حال هذا التعاون عشية بدء النشاطات؟

- د. بيرى: التعاون على أفضل ما يكون بدلالة ان نشاطاتنا وفعالياتنا تستشمل هذا العام (٤٠) تجمعا عربياً مقابل (٣٠) تجمعا في العام الماضي. وقد ارسلت (٣٣) سلطة محلية مندوبيها الى اجتماع عمل عقد مؤخراً تحضيراً لبدء نشاطاتنا. باعتقادي ان هناك نهضة تربية في الناحية العربية تتجسد في اهتمام غير مسبق من السلطات المحلية بهذا الموضوع. والمشكلة المعية هي غياب قاعات مناسبة للنشاطات التربوية، فقليلة هي التجمعات العربية التي توجد فيها قاعات مناسبة.

**\* الاتحاد -** يبدو انكم اهتمتم هذا العام بموضوع السلام وحاولتم اقامة جسر مع العالم العربي. ألم تخشوا ان تشيروا، عكس ما تريدون، رفقاً عربياً للتطبيع الثقافي، وقد رأينا بوادر هذا الرقش؟

- د. بيرى: لقد فعلنا هذا مع إدراكنا ان «بيت الكرمة» مؤسسة تعنى بالتعايش اليهودي العربي ويعمل فيها ممثلون للجماهير العربية في اسرائيل. وهذه الجماهير تنوق الى اللقاء الثقافي مع العالم العربي، مع الفنانين والمبدعين والمثقفين العرب عبر الحدود. وهذا ما وجعنا في تنظيم البرنامج. وقد ساعدتنا كثيراً جهات عربية في اسرائيل ومسؤولون فلسطينيون.

(مرزوق حليبي)

**\* افتتاح، امس السبت، في حيفا، معرض الكتاب العربي في اطار شهر الثقافة والكتاب العربي التقليدي الذي ينظمه «بيت الكرمة». ومن المقرر ان يفتتح هذا الشهر رسمياً في احتفال خاص، بعد غد الثلاثاء. وتستمر النشاطات والفعاليات حتى اواسط الشهر المقبل، حزيران، في حيفا وعدد من المدن والقرى العربية بمشاركة مبدعين وفنانين وادباء وموسيقيين من البلاد والخارج. عن هذه النشاطات والحاصل فيها تحدثنا مع د. مردخاي بيرى، مدير عام «بيت الكرمة».**

**\* الاتحاد -** ما هو الحاصل في الفعاليات والنشاطات هذا العام؟

- د. بيرى: تمتاز نشاطات الشهر هذا العام بطابعها الدولي، فسيشارك فيها ضيوف من فنانين وصحفيين من الاردن والجزائر والمغرب اضافة الى الضيوف الفلسطينيين. هذا ناهيك عن التجديد في النشاطات.

**\* الاتحاد -** ما هو الجديد اضافة لما رأيناه في الاعوام السابقة؟

- د. بيرى: هذا العام اضفنا مسابقة العزف على العود. وهناك مؤتمر الصحفيين الذي سيشترك فيه ضيوف من دول عربية. وهناك، ايضاً، ورشة الفنانين اليهود والفلسطينيين الذين سيقومون بحديقة قنايل في قرية كوكب ابو الهيجا. وهناك معرض الفنانين العرب وعددهم (١٣) فناناً ستعرض اعمالهم في ثلاث صالات عرض في حيفا. وهناك ورشة عمل تضم مديري مدارس يهودا وعربا من حيفا اضافة الى ٤ مديري من الاردن.

**\* الاتحاد -** ومعرض الكتب هل من جديد؟

- د. بيرى: نعم، فقد زادت كمية الكتب المعروضة. وهناك جناح خاص هذا العام للكتب العربية والانجليزية

## القمة العربية المصغرة حول القدس تعقد في الرباط، السبت القادم

**\* رئيس الحكومة المغربي يقوم بجولة بين الدول العربية تحضيراً للقمة \* الفيلالي: من واجب القادة العرب ان يتخذوا قرارات جذرية بشأن القدس \* بين الدول المشاركة سوريا والسعودية والاردن اضافة الى الفلسطينيين \***

من رئيس مجلس التعاون الخليجي ورئيس الاتحاد المغربي لحضور القمة.

وتقول الجامعة العربية ان جدول اعمال هذه القمة سيشمل موضوعي مصادرة الاراضي العربية في القدس الشرقية، ومشروع نقل السفارة الامريكية في اسرائيل من تل ابيب الى القدس الذي اقترحه زعيم الاغلبية الجمهورية في مجلس الشيوخ الامريكي روبرت دول.

ومن المقرر ان تضم القمة المصغرة مصر والمغرب والسعودية وسوريا والامارات ولبنان والاردن اضافة الى منظمة التحرير الفلسطينية استناداً الى مسؤول في الجامعة العربية.

وتأتي الدعوة الى عقد قمة عربية مصغرة بعد فشل مشروع قرار في مجلس الامن الدولي يدين مصادرة اسرائيل لاراضي في القدس الشرقية بعد ان استخدمت الولايات المتحدة حق «الفيتو». وهو القرار الذي دفع الانظمة العربية الى اتخاذ موقف موحد منه وهو التنديد والرفض.

عقد لجنة القدس المنبثقة عن منظمة المؤتمر الاسلامي، التي تضم نحو خمسين بلداً وتولى المغرب رئاستها، لاجتماع. قال الفيلالي «ليس هناك اي مانع من اقتراح اجتماع لجنة القدس ولكن في الظروف الحالية» ستعطي الاسبقية للقمة العربية المصغرة.

وقد اعلن وزير الخارجية المصري، عمرو موسى، من جانبه ان محادثات الفيلالي مع الرئيس مبارك تناولت «مسألة القدس بعد مصادرة الاراضي الفلسطينية والوضع في مجلس الامن».

ورداً على سؤال يتعلق بمعرفة ما اذا كانت القمة العربية المصغرة ستبحث امكان تعليق عملية التطبيع بين الدول العربية واسرائيل، قال موسى «الامر متروك للقمة وان القمة ستقرر في موضوع رئيسي هو موضوع القدس والمساكن التي ترتبت على السياسة الاسرائيلية».

وأعلن الرئيس المصري، حسني مبارك، اثر اجتماع مجلس الوزراء الذي رأسه، سيتم دعوة بعض الدول العربية المعنية بقضية القدس وكل

\* القاهرة - (الوكالات) - اكد رئيس الوزراء المغربي، عبد اللطيف الفيلالي، امس السبت، في القاهرة «ان القمة العربية المصغرة ستعقد في الرباط قبل نهاية ايار الجاري، وذلك ليبحث قضية القدس». وأشار الى ان الظروف اصبحت ملائمة لعقد هذه القمة.

وصرحت اوساط مقرية من الجامعة العربية ان هذه القمة ستعقد يوم السبت القادم، في السابع والعشرين من ايار. وان الفيلالي اجتمع مساء امس، السبت، بالملك الفهد، ملك السعودية، وسيقيم زيارة لكل من الامارات العربية المتحدة وسوريا. في حين يتولى موفدون آخرون للملك الحسن الثاني الاتصال بزملاء الدول العربية الاخرى.

وكان الفيلالي قد قال في تصريحاته امس، السبت، ان من واجب القادة العرب وبالأخص، الذين يهمهم امر مدينة القدس مباشرة ان يتخذوا قرارات جذرية لدى مراجعة هذا الوضع الخطير.

ورداً على سؤال يتعلق باحتمال

## قوات الاحتلال تعتقل (١٥) شاباً من قضاء رام الله وتعتدي على الاهالي بالضرب!

**\* مصادرة اربع جرافات في قباطية بحجة عدم الترخيص \***

قباطية وصادرت اربع جرافات نقل.

وادعت سلطات الاحتلال ان هذه الجرافات غير مرخصة واصحابها هم: علي جواره ومحمود عبد الحاج كميل وروضان عبد الرحمن كميل.

واقاد الاهالي ان قوة عسكرية كبيرة داهمت القرية، واقتحم افرادها العديد من المنازل وعيثوا بمحتوياتها واعتدوا على الاهالي بالضرب، خلال الاعتقالات.

وداهمت قوات الاحتلال، امس السبت، بعض المحاجر في قرية

\* رام الله - جنين - من مكتب «رام الله الصحفي» وثائر ابو بكر - شنت قوات الاحتلال، في اليومين الماضيين، حملة اعتقالات طالت (١٥) شاباً من قرية ابو فلاح قضاء رام الله.

## تظاهرة عربية يهودية ضد المصادرة في بيت صفا

من الاراضي في الضفة الغربية المحتلة لشق ٨ شوارع التفافية يبلغ طولها ١٣٠ كيلومترا في اطار ما يسمى بالاستعداد لتنفيذ خطة «اعادة انتشار الجيش الاسرائيلي في الضفة الغربية» قهقرا لخروج قوات هذا الجيش من المناطق الفلسطينية المحتلة كثيفة السكان.

على صعيد آخر شهدت مدينة القدس العربية المحتلة امس الاول، الجمعة، موقراً وطنياً حاشداً عقد في مسرح «الحكواتي» اذان فيه المشاركون من الشخصيات الوطنية والدينية الفلسطينية مصادرة الاراضي والاستيطان ومسمى تهويد القدس العربية.

المظاهرة الحاشدة. ورفع المتظاهرون الاعلام الاسرائيلية والفلسطينية، مؤكدين على شعار «شعبان دولتان» و «القدس العربية هي عاصمة الدولة الفلسطينية العتيدة».

من ناحية اخرى اضربت مدينة القدس المحتلة يوم امس، السبت، اضراباً لمدة ساعتين احتجاجاً على اتخاذ امريكا لقرار الفيتو في مجلس الامن.

**\* خطة لمصادرة آلاف الدونومات \***

هذا وكانت الصحف الاسرائيلية قد كشفت انباء امس الاول، الجمعة، عن خطة باسم «قوس قزح - ب» تقر بمصادرة آلاف الدونومات

القدس - لمراسل خاص - تظاهر اهالي قرية بيت صفا الفلسطينية المحتلة امس، السبت، احتجاجاً على اقدام سلطات الاحتلال على مصادرة اكثر من الف دونم من اراضيهم اضافة الى الالاف، التي كانت صادرتها منذ احتلالها الضفة الغربية والقدس. واعلن الاهالي انهم سيستمرون في معركتهم المعادلة، خاصة وان سلطات الاحتلال تعمل على خنق تطوهرهم وذلك بمصادرة اراض محيطية باراضيهم.

وقد انضم العشرات من اهالي القدس المحتلة، ومن ناشطي «كتلة السلام» الاسرائيلية الى هذه

## اعتصام نسائي في عمان، احتجاجاً على المصادرة في القدس

**\* المعتصمات طالبن بوقف التطبيع مع اسرائيل وتدنن بالفيديو الامريكي \***

وسلمت مسؤولة عن الهيئات النسائية في الاردن الى احد موظفي مقر الامم المتحدة في عمان رسالة موجهة الى امينها العام، بطرس غالي، تستنكر «بغضب شديد السياسة الاسرائيلية العدوانية المتمثلة بمواصلتها مصادرتها للاراضي العربية في القدس الشريف» مطالبة بطرس غالي «بالارتقاء بكافة اشكال الضغط على حكومة اسرائيل من اجل وقف مصادرة الاراضي وعملية التهويد القسري لمدينة القدس».

\* عمان - الوكالات - قامت عشرات من النساء الاردنيات والفلسطينيات، امس السبت، بالاعتصام امام مقر الامم المتحدة في عمان، احتجاجاً على المصادرات الاسرائيلية للاراضي العربية في القدس المحتلة.

وحملت المعتصمات لافتات تنادي «بوقف مصادرة الاراضي» في القدس العربية و«وقف التطبيع مع اسرائيل» وتستنكر الفيديو الامريكي.

## الشاعر محمود درويش يتهم

(تتمة من ص ١١)

شوليت ألوني.

وتابع ان راين عارض هذين المسعين معتبراً انه «شخص معرض ضد عملية السلام». و اضاف درويش «هناك مساع لا تزال جارية» موضحاً انه سيبقى في العاصمة المصرية حتى الارتقاء المقل.

وقال درويش، الذي عاش في اسرائيل حتى العام ١٩٧٠، ان عائلته كانت مقيمة في لبنان ايام انشاء دولة اسرائيل في العام ١٩٤٨، وخلال احصاء السكان الذي اعطيت الجنسية الاسرائيلية للعرب الذين لم يغادروا منازلهم. وبعد ذلك عاد بصورة غير قانونية وهو

يحمل اليوم جواز سفر من إحدى الدول العربية. واستقال درويش من اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير قبيل التوقيع على اعلان المبادئ بين اسرائيل ومنظمة التحرير في ١٣ ايلول ١٩٩٣ في واشنطن، الذي مهد الطريق امام اتفاق الحكم الذاتي الفلسطيني.

وحول الفيديو الامريكي على مشروع قرار في الامم المتحدة يطلب من اسرائيل إلغاء قرارها القاضي بمصادرة اراض في القدس، قال درويش «لست مفاجاً بالاذلال الامريكي للعرب. ما فاجاني هو الاذلال الامريكي لاوروبا والمجتمع الدولي» في اشارة الى الموقف الفرنسي والبريطاني في مجلس الامن لصالح مشروع القرار.



## الهراري قد يكلف الحريري ثانية بتشكيل حكومة لبنانية جديدة



● بيروت - الوكالات - أكد المراقبون السياسيون في لبنان، أمس السبت، ان الرئيس اللبناني الياس الهراوي، سيقوم في مطلع الاسبوع الحالي باعادة تكليف رئيس الحكومة المستقبل رفيق الحريري بتشكيل حكومة جديدة. وكان الحريري قد قدم استقالته الى الهراوي، ظهر امس الاول الجمعة، بعد قيامه بزيارة مشاورات الى العاصمة السورية، واجتماعه مرتين، يوم الجمعة، مع الرئيس اللبناني في بيروت.

ويؤكد المراقبون ان استقالة الحريري جاءت «للتخلص» من عدد من الوزراء الذين يعارضون خطط وتوجهات الحريري في سياسة اعادة الاعمار.

وجاء الاعلان عن استقالة الحريري بعد اقبال سوق تبادل العملات تجنبا على ما يبدو لأي انعكاسات على الليرة اللبنانية كما جرى عندما أعلن الحريري نفسه عزمه على الاستقالة في كانون الاول الماضي. ولم تتم هذه الاستقالة في حينه الا ان المصرف المركزي اضطر الى التدخل بنحو ٣٠٠ مليون دولار لدعم الليرة.

## تأجيل ندوة عربية في بغداد لمقاومة التطبيع الشقافي مع اسرائيل

● بغداد - و.ص.ف - أعلن في بغداد، أمس السبت، عن تأجيل ندوة بشأن «مقاومة» التطبيع الثقافي مع اسرائيل كان مقررا ان يعقدها الاتحاد العام للكتاب والادباء العرب في العاصمة العراقية، أمس، الى تشرين الاول المقبل. وصرح الأمين العام لاتحاد الكتاب العراقيين جواد الخطاب لوكالة الصحافة الفرنسية بأن التأجيل «تم بناء على طلب الأمانة العامة للاتحاد (العربي في عمان)، بعد ان استكمل الاتحاد العراقي جميع الاجراءات لاستضافة الندوة». وأوضح الخطاب ان اسباب التأجيل «مالية». وكان مقررا ان يشارك في الندوة حوالي خمسين شخصية ثقافية عربية تتناول في اوراق عمل «كيفية مقاومة التطبيع الثقافي مع اسرائيل» في ضوء عملية التسوية الجارية حاليا في الشرق الاوسط. يذكر ان رابطة الادباء الكويتيين انتقدت عقد الندوة في بغداد، متهمه اتحاد الكتاب والادباء العرب «بالانحياز الى جانب النظام العراقي، الذي لا يزال يجرور على شعبه ويتسبب في شقاق الأمة العربية». وكان المؤتمر العشرون للاتحاد الكتاب والادباء العرب الذي عقد في المغرب قبل نحو ثلاثة اشهر قرر عقد سلسلة من الندوات في مختلف العواصم العربية وبينها بغداد.

## بسام الشكعة يلتقي حوامة وحش في دمشق



● دمشق - و.ص.ف. - علم من مصادر فلسطينية في دمشق ان بسام الشكعة، الرئيس السابق لبلدية نابلس الذي يقوم بزيارة الى سوريا التقى، أمس السبت، على انفراد الامين العام للجبهة الشعبية لتحرير فلسطين، جورج حبش، والامين العام للجبهة الديمقراطية لتحرير فلسطين، نايف حواتمة.

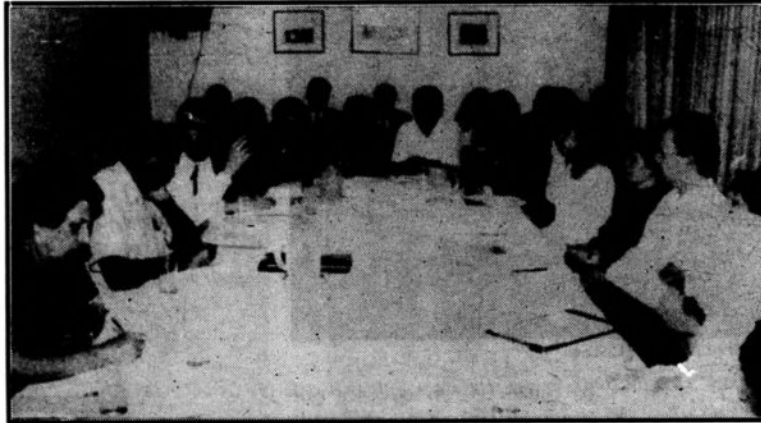
### الشكعة

السلام الاسرائيلي - الفلسطينية ان الشكعة بحث مع قادتها «الاستيطان الاسرائيلي في الاراضي الفلسطينية المحتلة وتهديد القدس والسبل الواجب اتباعها لمواجهة هذه الاجراءات». وبحسب البيانين، استعرض حبش وحواتمة مع الشكعة «اعمال سلطة الحكم الذاتي والسبل الكفيلة بحماية منجزات ومكاسب الشعب الفلسطيني».

واشار البيانان الى ان حبش وحواتمة شددوا خلال لقاءيهما مع الشكعة على «ضرورة توحيد المعارضة في الاراضي المحتلة وفي الشتات في وجه السياسة الامريكية والاسرائيلية وسياسة السلطة الفلسطينية». واشادوا بالجهود التي بذلها الشكعة من اجل اقامة «التجمع الفلسطيني» المعارض لمسيرة السلام الاسرائيلي - الفلسطينية في الاراضي المحتلة والتي تم الاعلان عنها في آذار الماضي.

## مؤتمر المنظمات غير الحكومية العاملة في المناطق الفلسطينية يدعو الى عدم استبعاد تعليق المفاوضات لحماية القدس

● دعوة للتشبيث بالثوابت الوطنية ● توصية بالاهتمام بالمرأة والأسرى والبنية التحتية الاقتصادية والاجتماعية ● رفض توطين اللاجئين ودعوة الى الدفاع عن قضيتهم



● القدس - لمراسلنا الخاص - اقر ممثلو اكثر من (٢٥) منظمة غير حكومية فلسطينية وأجنبية عاملة في الاراضي الفلسطينية في ختام مؤتمرهم، الذي دام يومين في فندق الامباسادور في القدس العربية، العديد من التوصيات الى مؤتمر المنظمات غير الحكومية العام المقرر عقده في فيينا في آب القادم. وفي مركزها دعوة السلطة الفلسطينية الى التشبيث بالثوابت الوطنية، وصولا الى تعليق او تجميد المفاوضات مع الجانب الاسرائيلي احتجاجا على جميع الانتهاكات الاسرائيلية والامريكية. ودعوا الى عقد مؤتمر موسع لمناقشة قضية القدس.

● احدى ورشات العمل في اطار المؤتمر ● التعليم المهني الخاص بها في اطار تطوير المناهج التعليمية بصورة عامة والعمل على تحسين اوضاع المعلم الاقتصادية. وبخصوص قطاع العمال دعت التوصيات الى تشجيع استثمار رأس المال الفلسطيني في فلسطين من خلال اعداد قوانين استثمار وبناء البنية التحتية اللازمة ودراسة احتياجات السوق الفلسطيني للأيدي العاملة. كما اوصت المنظمات غير الحكومية ببناء الحركة النقابية الفلسطينية على اساس ديمقراطي وقبيل المرأة بما لا يقل عن الثلث في اللجنة التحضيرية. اما فيما يخص الزراعة فقد اوصت القرارات بمعالجة موضوع السياسات الزراعية، خاصة، الأوامر العسكرية الاسرائيلية. ودعت القرارات الدول المستوردة الى تسهيل عملية تصدير المنتجات الزراعية الفلسطينية وايلاء اهتمام اكبر بخطط التمويل. الجدير بالذكر ان جلسة المؤتمر الأخيرة استمعت الى كلمات القتها وزيرة الشؤون الاجتماعية في السلطة الوطنية انتصار الوزير، والسادة عزت عبد الهادي ومحمد جاد الله وجورثان اغنتر.

وكان ممثلو هذه المنظمات غير الحكومية قد شكلوا ورشات عمل متخصصة اقرت توصياتها. ففيما يتعلق بالمعتقلين والأسرى الفلسطينيين اوصوا بحث المجتمع الدولي للضغط على اسرائيل في اتجاه الغاء الاعتقالات الادارية واطلاق سراح الأسرى والمعتقلين وتوفير البرامج الخاصة لاعادة تأهيلهم. ودعا ممثلو هذه المنظمات الى توجيه كل نشاطات الاحتجاج على مصادرة الاراضي العربية وعلى استيطانها الى المواقع المهددة بالمصادرة او بالاستيطان، وفي الاساس بهدف حماية البلدة القديمة في كل من القدس والحليل. وترفض توصيات المؤتمر، الصادرة امس الاول الجمعة، مبدأ توطين اللاجئين الفلسطينيين خارج وطنهم. ودعت الى تشكيل اللجان الموحدة دفاعا عن المخيمات وتنظيم الفعاليات التضامنية معها. ورفض فكرة نقل وكالة الغوث الى غزة. وطالبت التوصيات بضرورة مساواة المرأة في كل المجالات وتطوير

## حركة «الجهاد الاسلامي» تهدد بالرد على مصادرة الاراضي بعمليات في القدس

كما انتقد البيان سلطة الحكم الذاتي الفلسطينية متهمها اياها «ببيع القدس مقابل سلطة وهمية» وبأنها «تطارد اليوم المجاهدين المطالبين بشأ القدس وشرف القدس واستقلالها». ودعا البيان الدول العربية الى وقف عملية السلام مع اسرائيل التي ترعاها الولايات المتحدة. كما نادى الى استثناء الدول التي تقيم علاقات مع اسرائيل من القمة العربية المصغرة المقرر عقدها في ٢٧ ايار الجاري في المغرب لتبني موقف عربي مشترك ازاء مصادرة الاراضي العربية في القدس.

● القدس - لمراسلنا - هددت حركة «الجهاد الاسلامي» في فلسطين، أمس السبت، بالرد على مصادرة اسرائيل للاراضي العربية في القدس والقيود الامريكية الراض لانها بتصعيد لهجمات ضد اهداف اسرائيلية. وقالت الحركة في بيان لها: «ان حركة الجهاد الاسلامي سترد على اعمال المصادرة الصهيونية لارضنا وعلى القيتو الامريكي بتصعيد الجهاد المسلح ضد الاحتلال في فلسطين المحتلة وعلى ارض القدس الطاهرة».

## السلطة الفلسطينية تريد تسريع المفاوضات مع اسرائيل

□ د. شعث: نشك في وجود رغبة اسرائيلية في التوصل الى اتفاق قبل الاول من تموز □

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - أعلن د. نبيل شعث ان السلطة الوطنية الفلسطينية ناقشت في جلستها الاسبوعية، أمس السبت، سبل تسريع المفاوضات مع اسرائيل، بالرغم من مصادرتها للاراضي العربية في القدس.

وأوضح د. شعث، وزير التخطيط والتعاون الدولي في السلطة الفلسطينية للصحافيين، اثر الاجتماع ان الحكومة الفلسطينية لم تأخذ في الاعتبار نداء بعض المسؤولين الفلسطينيين لوقف المحادثات مع اسرائيل احتجاجا على مصادرتها للاراضي الفلسطينية.

وقال شعث «لم نتباحث في موضوع تجميد المفاوضات، بل ناقشنا وسائل تسريعها» مضيفا ان مشكلة القدس «تلقى بظلال قاتمة على المسيرة السلمية بأكملها».

وكان وزير المالية الفلسطيني، محمد زهدي النشاشيبي قد دعا، امس الاول الجمعة، الى وقف المحادثات مع اسرائيل حول توسيع الحكم الذاتي والانتخابات الفلسطينية، واصفا هذه المفاوضات بالهامشية وبغير ذي فائدة.

وقال شعث ان «هناك شعوراً قوياً لدى الوزراء الفلسطينيين بان اسرائيل لا تبذل اي جهد فيما يتعلق بالمسائل المهمة وهي اعادة الانتشار

والانتخابات الفلسطينية، وسبل تسريع المفاوضات مع اسرائيل، بالرغم من مصادرتها للاراضي العربية في القدس.

وأوضح د. شعث، وزير التخطيط والتعاون الدولي في السلطة الفلسطينية للصحافيين، اثر الاجتماع ان الحكومة الفلسطينية لم تأخذ في الاعتبار نداء بعض المسؤولين الفلسطينيين لوقف المحادثات مع اسرائيل احتجاجا على مصادرتها للاراضي الفلسطينية.

وقال شعث «لم نتباحث في موضوع تجميد المفاوضات، بل ناقشنا وسائل تسريعها» مضيفا ان مشكلة القدس «تلقى بظلال قاتمة على المسيرة السلمية بأكملها».

وكان وزير المالية الفلسطيني، محمد زهدي النشاشيبي قد دعا، امس الاول الجمعة، الى وقف المحادثات مع اسرائيل حول توسيع الحكم الذاتي والانتخابات الفلسطينية، واصفا هذه المفاوضات بالهامشية وبغير ذي فائدة.

وقال شعث ان «هناك شعوراً قوياً لدى الوزراء الفلسطينيين بان اسرائيل لا تبذل اي جهد فيما يتعلق بالمسائل المهمة وهي اعادة الانتشار





# محاذير يتطلبها الاجماع العربي

● بقلم: عفيف سالم ●

الاولين يدعو البعض الى تعليقها  
ووقفها بالكامل. اذ لا يقلل ان  
يستمر العرب في دفع ثمن السلام  
الى ما لا نهاية.. قلنا كما دفعوا  
طول الوقت ثمن الحرب. اما  
بخصوص الموقف من الولايات  
المتحدة الامريكية فعلى الانظمة  
العربية ان توضح لهذه الادارة ان  
مبدأ «توافق المصالح» يعني،  
ايضا، المصالح العربية. وانه بإمكان  
الدول العربية ان تقيم علاقات اكثر  
ريحا لها مع دول الاتحاد الاوربي،  
مثلا، او ان تعمق من علاقاتها  
بروسيا وانظمة الدول المستقلة، التي

العلاقات الثنائية القائمة بيننا وبين  
مصر وبين الفلسطينيين وبين  
الاردنيين؟

ويضيف هذا البعض انه يجب  
الى جانب الحذر من مثل هذه  
التراجعات المتوقعة العمل على  
الغاء عملية خلط الأوراق، التي  
حدثت منذ القبول باعلان المبادئ  
في واشنطن. وانه ما زال في يد  
الدول العربية والفلسطينيين الكثير  
من الأوراق ومنها، على سبيل المثال  
لا المحصر، الموقف من المباحثات  
متعددة الأطراف. والموقف من  
عملية التطبيع العربية المستمرة مع  
اسرائيل.. والركض باتجاه تعميق  
التبعية للولايات المتحدة  
الامريكية. فعلى صعيد القضية

● تحظى دعوة الامين العام  
للجامعة العربية، عصمت عبد  
المجيد، لعقد مؤتمر قمة عربي مصغر  
في الرباط بالتأييد المتواصل من  
الانظمة العربية. ويات من المؤكد ان  
تتعد هذه القمة في السابغ  
والعشرين من ايار الجاري. وسيتم  
بحث قضيتين اساسيتين، الأولى:  
مصادرة اسرائيل للأراضي العربية  
في القدس المحتلة والثانية: اقتراح  
نقل السفارة الامريكية لدى اسرائيل  
من تل ابيب الى القدس وذلك وفق  
مطالبة روبرت دول، زعيم الأغلبية  
الجمهوريه في مجلس الشيوخ  
الامريكي.

وتتعد هذه القمة العربية المصغرة  
في ظل أمرين هامين هما: لجوء  
الادارة الامريكية، بزعامة بيل  
كلينتون، الى حق النقض، الفيتو،  
من اجل افشال مشروع قرار حظي  
باجماع الرأي العام العالمي كله..  
وهذا الأمر، اي مجرد لجوء الادارة  
الامريكية لحق الفيتو، يؤكد عزلة  
هذا الموقف المتحاز كلية لاسرائيل.  
والذي يحوي تغييرا مقلقا في  
الموقف الامريكي الذي اعتبر القدس  
حتى الآن مدينة محتلة وجزءا من  
الضفة الغربية. كما ان هذا الأمر  
الغى ما سمي حتى الآن مصداقية  
وتزاهة الوساطة الامريكية بين  
الاطراف المتنازعة في الشرق  
الاطلس. ومن هنا يلاحظ المراقب  
الموضوعي الاجماع العربي  
والاسلامي ليس فقط حول ضرورة  
اتخاذ موقف موحد وواضح من  
قضية القدس، بل ايضا، من الدور  
الامريكي. وهذا ما اوضحته  
الحكومة السورية، من خلال  
تصريحات فاروق الشرع، وزير  
الخارجية، الذي اعتبر الفيتو  
الامريكي افشالا لعملية السلام في  
الشرق الاوسط.

اما الأمر الهام الثاني فهو المطالبة  
العامه بعقد قمة اخرى اسلامية، او  
على الأقل عقد اجتماع للجنة  
القدس المنبثقة عن منظمة المؤتمر  
الاسلامي، والتي تضم حوالي  
خمسین دولة يتولى المغرب رئاستها.  
ويضع بعض المراقبين عدة محاذير  
لدى معالجتهم لهذا الاجماع العربي  
والاسلامي من رفضه واستيائه من  
الموقف الامريكي ولجونه الى الفيتو.  
وذلك من خلال التلميح الى ان  
الانظمة العربية والاسلامية،  
باغلبيتها، اعتادت ان تراجع عن  
تصريحاتها العنيفة في اللحظة  
الأخيرة. ويدلون على ذلك باشارتهم  
الى الموقف العربي من توقيع  
معاهدة حظر انتشار السلاح النووي،  
التي وقع عليها العرب دون مهرها  
بتوقيع اسرائيل. وكذلك قبولهم  
بادخال التعديلات والتنازلات على  
مشروع القرار الذي ايدته ١٤ دولة  
عضوا في الأمم المتحدة لاسترضاء  
امريكا، الا انها استغفلت رغم ذلك  
حق النقض (الفيتو) لانشاله ودفعه.  
وتسترت على موقفها المتحاز هذا  
بالتبرير القائل ان بحث قضية القدس  
في مجلس الأمن، من حيث المبدأ،  
هو امر خاطئ. وهذا التبرير  
الامريكي دفع سياسي اسرائيلي  
معتدل، مثل شمعون بيرس، الى  
القول ان الاطراف العربية اخطأت  
حين توجهت الى مجلس الأمن..  
وكان عليها ان تتوجه التينا لبحث  
هذه الاشكالية. والا فسا هي قيمة

## الاجماع

ليس القدس.. فحسب!

\* في الوقت الذي ينشغل فيه الرأي العام، المحلي  
والعالمي، بمصادرة خمسمئة دونم من اراضي القدس العربية  
المحتلة، تقوم سلطات الاحتلال الاسرائيلي بعمليات مصادرة  
ضخمة في جميع انحاء الضفة الغربية المحتلة من جنين الى  
الخليل ومن اريحا الى طولكرم.  
الحجة لهذه المصادرات هي: شق شوارع بطول (١٣٠)  
كيلومترا ضمن ترتيبات إعادة انتشار القوات الاسرائيلية  
في الضفة الغربية. تحت هذه الذريعة يصادرون الوف وريحا  
عشرات الوف الدونمات من الاراضي العربية.  
والأول وهلة، يبدو الامر وكأنه في اطار التضحيات لصالح  
العملية السلمية. ولكن المغزى الحقيقي لهذه المصادرات هو  
ضرب العملية السلمية.

ان حكومة السيد رابين تقوم عمليا بفرض الواقع  
الاحتلالي على الاراضي العربية، ان كان ذلك في القدس او  
في الضفة الغربية، اضافة الى ما فرض على قطاع غزة من  
مصادرات. وعلى الرغم من الاهمية الخاصة للقدس  
العربية بالنسبة للشعب الفلسطيني، فان المصادرات الجديدة  
في الضفة لا تقل خطورة.

اذا كانت حجة المصادرة «توفير الامن للمستوطنين  
اليهود» فان هذا «الامن المزعوم يأتي على حساب الشعب  
الفلسطيني واحتياجاته. فهذا الشعب يريد سلاما يوفر له  
الحد الأدنى من العدالة والحق والسيادة والاستقلال. وقد  
اكتفى بدولة في حدود ١٩٦٧، بدون مطالب عسكرية،  
وهذه العيش مثل كل الشعوب بشكل هادئ ومستقر.  
ووضع حد لمأساة التشرد والاحتلال والمعاناة. ولذلك، فهو  
بحاجة الى الارض وخيراتها. وعمليات المصادرة الاخيرة،  
مثل سابقاتها، تأتي لتحرم الشعب الفلسطيني من اهم  
مقومات الحياة والاستقرار والاستقلال. والمفهوم الوحيد  
لمثل هذا التصرف هو: تقزيم السلام للدرجة الهشاشة.

ان من يريد سلاما مع الشعب الفلسطيني عليه ان يراعي  
حاجات هذا الشعب ومطالبه وحقوقه. والاستمرار في مثل  
هذه الممارسات سيؤدي فقط الى نتيجة واحدة هي الشعور  
بأن الاحتلال لم يزل ولن يزول انما يستبدل جلده. وهذا  
الشعور هو بمثابة دعوة للعودة الى النضال ضد الاحتلال.  
فهل هذا هو ما تريده حكومة رابين؟! الم يكن يتباهى  
بأن العملية السلمية اوقفت الانتفاضة؟! (والاتحاد)

## الاجماع

● جريدة يومية، صدر العدد الاول منها في ١٤ ايار ١٩٩٤ ●

● المحرر المسؤول: توفيق طوي ●  
● رئيس التحرير: نظير مجلي ●

مكاتب التحرير المركزية ومكاتب الادارة والاعلانات والاشتراكات  
حيفا، شارع الحريري ٩، هواتف: ٥١١٢٩٦ - ٥٢٦.٩٥ - ٥١٤.٥٠ - ٤/٥١٤.٥٠ -  
فاكسيميليا ٥١١٢٩٧ (فاكسيميليا الاعلانات - ٥١٤.٥٣). المراسلات  
(التحرير، الادارة، الاعلانات والاشتراكات - ص.ب ١٠٤ - حيفا ٣١٠٠٠)  
والالاتحاد في المناطق:  
■ مكتب الناصرة - بيت الصداقة، ص.ب (٤٢) الناصرة ١٦٠٠٠، هواتف  
٦/٥٥٤٣٣ - (فاكس - ٦/٥٥٤٣٤) - ص.ب ١٠٤ - حيفا ٣١٠٠٠  
■ مكتب عكا - ساحة فرحي - عكا القديمة. هواتف: ٤/٩٩١٢٣١ - (فاكس -  
٩٩١٥٥٥٤)  
■ مكتب ام الفحم - ساحة الميدان - ام الفحم. هاتف وفاكس: ٦/٣١٢٦٨٠  
■ مكتب المثلث - محمد ابراهيم - هاتف: ٩/٩٩٢١٥٩  
■ مكتب البطوف - عرابية. هاتف وفاكس: ٦/٧٤١٦٠  
■ مكتب شفاعمرو - الشارع الرئيسي - شفاعمرو. هاتف وفاكس: ٤/٩٨٦٦٣٦  
■ المطابع: مطبعة والاتحاد والتعاونية - شارع الراعي ٤٣ - حيفا. هاتف ٦/٧١٤٥٧  
٤ - (فاكس - ٤/٧٧٦٦٣١)

\*\*\*

المقالات الموقعة تعبر عن اراء اصحابها  
الاعلانات على مسؤولية المعلنين.. والمواد التي تصل  
الى والاتحاد لا تعاد لاصحابها نشرت او لم تنشر

## شكرا للثقافة والكتاب العربي

חודש התרבות והספר הערבי

٩٥/٥/٢٠ - ٩٥/٦/١٥

## المعرض القطري للكتاب العربي

تنظيم مكتبة دار الهدى للنشر والدعاية  
لصاحبها عز الدين عثمان - كفرقرع  
مئات آلاف الكتب باللغة العربية وبمواضيع متنوعة وشيقة  
ولاول مرة ايضا كتب باللغتين العربية والانجليزية  
حول موضوع الشرق الاوسط  
عرض خاص لمجموعة الشاعر الراحل توفيق زياد الكاملة  
المعرض مفتوح يوميا من العاشرة صباحا وحتى التاسعة ليلا  
برامج فنية وعروض للمسرح والموسيقى والفناء..  
كل يوم في ساحة معرض الكتاب

### بازار شرقي

يقام بازار شرقي ضخم وشيق  
يشمل ملابس بنمط شرقي \*  
ادوات للزينة خلابة ومتنوعة \*  
اثاث قديم \* خيمة بدوية \*  
نحاس \* منتجات الزيت  
واللبنة

برعاية صحيفة

## «شهر المرأة العربية»

● ليون - تستعد مدينة ليون لتنظيم «شهر المرأة العربية» من ٢٣ ايار الى ١٧ حزيران من خلال سلسلة لقاءات ومحاضرات عروض بعدها منذ عام المركز الثقافي للعالم العربي في ليون الذي اسس في ١٩٩١.

## إصابة فتى في الناصرة بـ

● الفتى كان يقود دراجته عندما



● الفتى وسام نعمة شاهين يرقد في مستشفى العفولة (خاص بـ «الاتحاد»)

● الناصرة - من مكتب «الاتحاد»، آمال شحادة - أصيب الفتى وسام نعمة شاهين (١١ عاماً) من الناصرة، باصطابات صعبة في اطرافه اذت الى تهشيم يده اليمنى، وذلك اثر تعرضه لحادث دهس بسيارة شحن، واضطر اطباء مستشفى العفولة الى اجراء عملية جراحية له استغرقت عدة ساعات. وكان الفتى يقود دراجته في منطقة محاذية لمركز شرطة الناصرة، وفي شارع منحدر. وجاء وصوله الى اسفل الشارع مع وصول العجلات الخلفية لسبابة الشحن. فوقع الفتى عن الدراجة باتجاه العجلات وجاءت يده اليمنى مباشرة تحت العجلة فداستها. ثم داست ساقيه - هذا حسب التحقيقات الأولية للشرطة. ولم تتمكن من سماع روايته بسبب وضعه الصحي الصعب. وعليه، لم تظهر بعد حيليات الحادث بشكل نهائي.

## اعتقال شخصين في قضية مقتل تاجر السجائر

● المحكمة تفرض السرية على تفاصيل

الذي وجد فيه مقتولاً. ومنذ يوم الاربعاء الاخير، باشرت الشرطة التحقيقات مع عدد من اشبه بانهم وصلوا الى البيت واعتقلت اثنين منهم. وفي يوم امس السبت، اصدر قاضي محكمة الصلح في طبريا، قراراً بمنع نشر اية تفاصيل تكشف هوية المشتبه بهما. وتركز الشرطة تحقيقاتها على ان عملية القتل نفذت بعد خلاف على صفقة لتجارة السلاح.

● الناصرة - من مكتب «الاتحاد»، آمال شحادة - اعتقلت الشرطة، فجر امس السبت، وامس الاول، شابين عرييين من منطقة المروج للاشتباه بانهما قتلا تاجر السلاح، شموط أولوني، من القرية الزراعية، بحرقنيل. وكان أولوني، قد قتل في بيته باطلاق الرصاص عليه. وبعد التحقيقات التي اجرتها الشرطة تبين ان عدداً من المواطنين كانوا قد دخلوا الى بيت تاجر السلاح، في اليوم

## افتتاح مهرجان مسرح الطفل الاول في رام الله



● ياسر عبد ربه

تقليداً سنوياً ترعاه وزارة الثقافة كجزء مما تقدمه الوزارة للطفل الفلسطيني الذي قدم التضييحات وعانى من المعتقلات.

وبعد ذلك انشد الحضور نشيد «وطني»، ومن ثم بدأت فقرات فعاليات امسية الافتتاح حيث قدمت فرقة اطفال جمعية انعاش الاسرة وصلات من الديكة الفلسطينية نالت اعجاب ورضى الجمهور، وألقت الطالبة ناديا حمد من مدرسة ابن سينا في نابلس قصائد من الشعر.

وقدم الفنان يعقوب ابو عرفة فقرات من مسرحية «نحلة الشبر» الخاصة بالاطفال وتلا كورال جمعية «الايدي الصغيرة» من نابلس، وقدم الفنان سعيد سلامة مشهداً صامتاً.

وبذلك فقد اعلن عن بدء مهرجان مسرح الطفل الذي سيمتد حتى التاسع والعشرين من الشهر الجاري بمشاركة عدة فرق مسرحية محلية وفرقة مسرحية ضيفت قادمة من الاردن.

من خلالها بالمشركين والضيوف وشكر كل الذين قدموا جهودهم من اجل انطلاق هذا المهرجان الاول تقليداً سنوياً يحتفل به كل عام، ورحب ايضا بالفنانين الذين قدموا من الاردن الشقيق للمشاركة في المهرجان.

وتلاه وزير الثقافة ياسر عبد ربه الذي أكد على دور الطفل الفلسطيني وحقه بالحريّة والحياة الكريمة، ووعد بأن يبقى هذا المهرجان

● رام الله - لمراسلنا - افتتح

امس الاول في مسرح «السراج» للثقافة والفنون في رام الله، مهرجان مسرح الطفل الاول بحضور حشد كبير من المواطنين.

وسبقت اعلان الافتتاح من قبل الطفلة روان الضامن مسيرة كرنفالية انطلقت مساء امس الاول من ساحة دير اللاتين الى المسرح تتقدمها كشافات سرية رام الله الاولى، وافراد الفرق المسرحية المشاركة في المهرجان، ومشاركة المئات من اطفال مدينتي رام الله والبييرة ومدن مختلفة في فلسطين، ومئات من المواطنين ايضا.

وقد انضم للمسيرة «الكرنفالية» ياسر عبد ربه وزير الثقافة والاعلام والذي يجري المهرجان تحت رعاية وزارته، وياسر عمرو وزير التربية والتعليم العالي ويحيى يخلف، وكيل وزارة الثقافة والعديد من الشخصيات الرسمية.

والقى وليد عبد السلام مدير المهرجان كلمة الافتتاح التي رحب

## معلومات عن اعراض وتشخيص حمى ايبولا والوقاية منها

المستشفيات وقد اصيب عدد كبير من المرضى والاطباء بها. وعندما ظهر الوباء عام ١٩٧٦ انتشر بطريقة سريعة عن طريق الحقن الملوثة وكان يميتا.

ويمكن ان ينتقل المرض عبر المني بعد شفاء المريض سريريا بسبعة اسابيع كما لوحظ في حالة حمى ماريبورج المسببة للنزف في المانيا، حيث توجد مجموعة من قروء التجارب وحيث ادى الفيروس الى وفاة سبعة اشخاص من ٢٣ مصابا.

● العزل: يجب فصل الحالات التي يشتبه بها عن المرضى الباقين وعلى المرضين والاطباء ان يرتدوا القفازات والاقنعة والقمصان الواقية. كما ان وضع الامصال ومعالجة الدم والافرازات تقتل خطراً كبيراً. ويجب دفن الموتى فوراً وحرقهم.

● الاحتكاك او القصاص: يجب وضع كل شخص كان على اتصال جسدي وثيق مع المرضى تحت المراقبة الصارمة مع اخذ الحراية مرتين يومياً. وفي حال تجاوزها ٣٨.٣ درجة مئوية يجب نقله الى المستشفى فوراً وعزله كلياً. اما في حال الاحتكاك العارض فيجب وضع الاشخاص تحت المراقبة الصارمة لمدة ثلاثة اسابيع على الاقل.

السوائل التي يفقدونها.

● وجود الحمى ومخزونها:

اكتشف فيروس ايبولا الذي يحمل اسم نهر في شمال زائير يصب في نهر زائير للمرة الاولى في ١٩٧٦ في مقاطعة السودان الاستوائية الغربية، وفي منطقة مجاورة لزائير. ورغم الدراسات العميقة لا يزال مخزون الفيروس الطبيعي غير معروف.

وتتم عزل فيروسات اخرى شبيهة بايبولا في ١٩٨٩ من قروء «ماكاكا» اختبرت من الفيلين الى الولايات المتحدة. وتوفي عدد كبير منها ووجدت اجسام مضادة للفيروس لدى اربعة اشخاص على احتكاك بها على الاقل لكن ايا منهم لم يصب بالمرض.

● العدوى: ينتقل الفيروس من شخص لآخر عبر الاتصال المباشر بالدم او الافرازات او الاعضاء او المني الملوثة. والاصابة شائعة في

● جنيف - الوكالات - نشرت منظمة الصحة العالمية معلومات عن حمى ايبولا المسببة للنزف والتي ادت الى وفاة ٧٩ شخصا من بين ١١٤ حالة حتى الان في زائير، وذلك سعياً للتوعية العامة وحصر انتشار الوباء، فيما يلي أبرز ما جاء في تقرير المنظمة:

● الحالة السريرية: تبدو اعراض الإصابة بالحمى بشكل مفاجئ يشعر معها المريض بالوهن وترتفع حرارة جسمه كما يشعر بالام في الاعضاء. وصداع والام في الحنجرة يعيقها قي. واسهال وطفح ومن ثم باصابة محدودة في الكلى والكبد مع نزيف داخلي وخارجي. تسبب الحالة السريرية الوفاة في ٥٠ الى ٩٠٪ من الحالات وتراوح فترة حضانة المرض، اي المدة الفاصلة بين انتقال الفيروس وظهور اعراض المرض، من يومين الى ٢١ يوماً.

● التشخيص: يمكن تشخيص المرض في المختبر عبر البحث عن اجسام مضادة او عزل الفيروس. والفحوصات تقتل مجازفة كبيرة ويجب الا تتم الا بعد اخذ احتياطات صارمة. ● العلاج: لا يوجد اي علاج او لقاح محدد. ويتم مساعدة المرضى باعطائهم امصالاً لتعويض

## الشرطة تلاحق اصحاب التراكاتورات البرية والدراجات البحرية الصغيرة

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - قامت الشرطة، امس السبت، بحملة مكثفة لضبط سائقي التراكاتورات الصغيرة البرية والدراجات البحرية يقودون آلياتهم بسرعة فائقة في البحر وعلى الشواطئ ويشكلون خطراً على حياة المستجمين.

وقد استعانت الشرطة بمروحية وتراكاتورات برية صغيرة وقوارب الشرطة الخاصة. واستطاعت القاء القبض على سائق دراجة بحرية مقابل شاطئ اشدود، كان يبحر بسرعة جنونية مما شكل خطراً على حياة المستجمين.

وألقت الشرطة القبض على صاحب تراكاتور بري صغير بعد ان سمح لطفلة (٨ سنوات) بقيادة التراكاتور.

## اعتقال متهم بالسطو على بيت في الرينة

● الناصرة - من مكتب «الاتحاد» - اعتقلت الشرطة شاباً من الرينة، للاشتباه بأنه قام باقتحام احد البيوت وسرق منه مستندات ونقوداً. وقد اصدرت محكمة الصلح في الناصرة، قراراً بتمديد اعتقاله لمدة سبعة ايام. وتبين انه قام بسرقة دفاتر شيكات وجهاز «بيلفون» وبطاقة اعتماد ونقود وغيرها.

### تهنئة

تهانينا الحارة الى الاعزاء،  
سمير سليمان  
سامر حمدان  
علي طبعوني  
بمناسبة اجتيازهم امتحانات المحاماة.  
الف مبروك والى الامام.  
اعضاء الشبيبة والحزب الشيوعي  
- الناصرة -

### تهنئة

اجمل باقة ورد مضخة بالعطر  
والباسمين تقدمها الى الأخ  
عمر ياسين - طمرة  
بمناسبة حصوله على رخصة المحاماة.  
الف مبروك قدماً والى الامام.  
الاخت انصاف وزوجها عصام  
خضارمة - البعثة

### تهنئة

اجمل باقة ورد نهدبها الى ابن العم  
والأخ الغالي  
المحامي ابراهيم سميج غنطوس  
بمناسبة حصوله على رخصة المحاماة.  
مبروك والى الامام.  
كريم ومائل غنطوس - سخنين

### تهنئة

اجمل التهاني القلبية نتقدم بها الى صهرنا الغالي  
علي موسى طبعوني  
بمناسبة حصوله على رخصة المحاماة. الف مبروك وقدماً والى  
الامام.  
من العم ابو منير مناصرة وجميع افراد العائلة

### تهنئة

اجمل التهاني القلبية مقدمة من ال  
الى  
المحامي مروان مشرف  
بمناسبة نجاحه في امتحان رخصة المحاماة.  
النجاح بالممارسة العملية.



## العلماء يوقفون جرثومة كانت في حال سبات منذ ٤٠ مليون سنة

● واشنطن - الوكالات - تمكن فريق من العلماء في جامعة كاليفورنيا من ايقاظ جرثومة كانت في حال سبات داخل نحلة ماتت منذ ٤٠ مليون سنة، وبقيت محفوظة في شجرة متحجرة.

وقال رول كانو احد هؤلاء الباحثين ان الجرثومة كانت في «سبات عميق وقد ايقظناها». واضاف ان هذه الجرثومة «ليست حية فقط ولكنها تنتج نوعا من المضادات الطبيعية تحاول التأكد ما اذا كانت ذات فائدة طبية».

واشار الى ان الفريق اكتشف الجرثومة في بقايا نحلة وقعت اسيرة الصمغ في احدى الاشجار التي تحجرت على مر العصور.

واوضح ان بعض الجراثيم قادرة على السبات ملايين السنين، بفضل ما تفرز من لقاحات شديدة المقاومة للمواد الكيميائية وتقلبات المناخ.

وتشبه هذه الوقائع ما تحدث عنه فيلم الخيال العلمي «جوراسيك بارك» حيث تمكن العلماء من العثور على مورثة ديناصور حفظت في مادة العنبر المتحجرة.

## سعودي يشتري ماسة بـ ١٦,٥ مليون دولار!

● جنيف - بيعت في مزاد علني في جنيف نظمتها «سوثي» الماسة نادرة على شكل اجاصة وزنها ١٠٠.١٠ قيراط بـ ١٩.٨٥٨.٥٠٠ فرنك سويسري (١٦,٥ مليون دولار) وهو مبلغ قياسي لصانغ سعودي يدعى الشيخ احمد فتحي، الذي اطلق عليها اسم «جوهرة الفصول».

وقال مالك الماسة الجديد انه دفع الثمن الذي تستحقه هذه الجوهرة. وهي اكبر الماسة على شكل اجاصة نقية وبيضاء. تعرض في مزاد علني، حسب ما ذكرت سوثي. والماسة الوحيدة التي تفوقها وزنا هي «رائعة معوض» ١٠١.٨٤١ قيراط. وقد باعها «سوثي» في تشرين الثاني ١٩٩٠ لـ ١٢.٨٠ مليون دولار.

## الدبابة المدمرة في شوارع سان دييغو

● سان دييغو (الولايات المتحدة) - على متن دبابة من طراز «ام - ٦٠» سرقها من مركز تابع للحرس الوطني في نهاية الاسبوع تسبب رجل بأضرار جسيمة لعدد كبير من السيارات واعمدت الكهرباء في شوارع سان دييغو (ولاية كاليفورنيا).

فبعد ان استولى على الدبابة وخرج بها من مستودع الحرس الوطني الى الشارع بعد ان حطم الباب الرئيسي للمركز قاد شوان نلسون الدبابة بسرعة ٥٠ كيلومترا في الساعة وتعمد السير قرب الارصفة ليسبب اكبر قدر ممكن من الخسائر للسيارات والمنشآت العامة.

وتبعته سيارات الشرطة الى ان ارتطم بجدار. ولما فشل رجال الشرطة في اخراجه من الدبابة لاعتقاله اطلقوا عليه النار فأصابوه برصاصة في عنقه اردته قتيلا.

وقال شهود انهم رأوا اكثر من (٢٥) سيارة تحطمت او احترقت في الهي الذي يقطنون فيه كما حرم (٥١٠٠) منزل من الكهرباء بسبب الاضرار التي سببها هذا الرجل في شبكة الكهرباء. ولم تعرف ملاسبات سرقة الدبابة ولا دوافع العمل الذي قام به نلسون.

## نق يربط بين ضفتي مضيق جبل طارق

● اشبيلية (اسبانيا) - الوكالات - رأت ندوة دولية استضافتها مدينة اشبيلية في جنوب اسبانيا ان بناء نفق في مضيق جبل طارق هو «الحل الانسب» على المدى القصير لربط ضفتي المضيق.

واستبعد خبراء الندوة الدولية الرابعة حول المضيق بناء جسر لهذا الغرض لانه مكلف جدا.

واشارت دراسات عرضت في الندوة ان حفر اول نفق للمسكك الحديدية يبلغ قطره ٧.٥ امتار ويصل عمقه الى ٤٠٠ متر يستغرق ١٢ الى ١٤ عاما، ويستوجب لتطلبات النقل حتى العام ٢٠٢٥.

ويبلغ طول النفق وفق الدراسة نفسها ٣٨ كم بينها ٢٨ كم تحت الماء. الا ان الخبراء رفضوا تحديد ارقام معينة بالنسبة للتكاليف مشيرين الى ان تكاليف نفق المانش بلغت ضعف ما كان متوقعا.

## لوحة فنية مساحتها ٨٠٠ م٢

● ليون - دشتت في نهاية الاسبوع في مدينة ليون لوحة جدارية مساحتها ٨٠٠ متر مربع، تغطي واجهة بناء وتحمل صور اشهر ثلاثين شخصية تتحدث من ليون في تاريخ المدينة.

ومن بين هذه الشخصيات ال - ٢٤ الامبراطور الروماني كلوديوس والكاتب انطون دي سانت اكزوبيري والاخوين لومبير وجيوفاني فيرازانو مكتشف موقع نيويورك في القرن الخامس عشر.

## مصرع ٩٨ شخصا من جراء اعصار في بنغلادش

● ومصرع ٣٨ شخصا بسبب الاسهال \*

● دكا - الوكالات - ذكرت الصحف في دكا، امس السبت، ان ٩٨ شخصا لقوا مصرعهم من جراء اعصار هب على الساحل الشرقي لبنغلادش في مطلع الاسبوع المنصرم، وأشارت من جهة اخرى، الى وفاة ٣٨ شخصا بسبب الاسهال الذي استشرى في المناطق المنكوبة.

واوضحت الصحف ان هؤلاء توفوا من جراء الاسهال في جزيرة هاتيا في خليج البنغال. واضافت ان آلافا من الاشخاص اصيبوا بالاسهال بعد ان شربوا من المياه الملوثة.

وتابعت ان المياه كانت لا تزال تغطي امس السبت، معظم الجزر والمناطق الساحلية بارتفاع متر واحد، الامر الذي اضطر السكان الى البحث عن ملاجئ هربا من الاعصار او الانتقال الى مناطق جبلية، وأكدت انه وبعد ستة ايام من مرور الاعصار لم تصل المساعدات الى معظم المناطق المنكوبة.

وبحسب السلطات فان حوالي ٨٠٠ الف شخص ماتوا في كوارث طبيعية في بنغلادش في السنوات ال ٢٥ الماضية.

## « في ليون الفرنسية

وسيشارك فنانون وكُتّاب ومصورون وممثلون عن جمعيات عديدة فرنسية غيرها في هذه التظاهرة ليعرضوا اعمالهم وشهادتهم عن المرأة العربية. وسيخصص لقاء في ٣٠ ايار للمرأة في الجزائر.

## بأطرافه في حادث دهس

دما سقط فداست اطرافه عجلات شاحنة ●

مهمشة وكذلك ركبة الرجل اليمنى ورسغ قدم الرجل اليسرى، اضافة الى كسور اخرى في يده اليسرى. واضافت: قد تُجرى للفتى عملية جراحية في يده اليمنى، اليوم الاحد.

وكانت الشرطة قد حققت مع سائق سيارة الشحن (٢٣ عاما) وهو من الناصرة، ثم اطلقت سراحه.



الاحد - تصوير: امال شحادة ●

وكان طاقم من «كوبرا» للسياح الاولى قد وصل الى مكان الحادث، وقام بتقديم الانعاشات الاولى التي اسفرت وقتاً لزمان نقل التي بدون التسبب باضرار اضافة لاطرافه المصابة. وقالت الناطقة بلسان مستشفى العقولة، حافا غنبرغ، ان العملية الجراحية التي اجريت للفتى تعتبر اولية لتثبت وضعه وخاصة يده التي اذ تبين ان عظام اليد

## السلاح شطوط ألوني

اصيل المعتقلين \*

● اعتقال مشتبه به بجريمة اخرى \*

من جهة اخرى، ضبطت شرطة حيفا، وبعد حوالي السنة، قاتل وسيط بيع البيوت (سمسار) الجيفاري، بيتي هاروش، الذي وجد مقتولا في مكتبه يوم ٩٤/٦/٢. والمشتبه به من سكان عكا وقد اعترف بتنفيذه لعملية القتل وقام بتشخيصها امام الشرطة.

نهضة

من العم المحب سميع رزق وعائلته

مشرقي وزوجته سنبلة

صحة الحاماة. الف مبروك. متمنين لك

## بريد جديد في الطيرة!

تم افتتاح فرع بريد جديد

في الطيرة في شهر ٩٥ / ٣

يسر سلطة البريد ان تعلن عن افتتاح بريد جديد في الطيرة،

في البريد جميع مستلزمات وخدمات سلطة البريد :

ارسل رسائل ورزم، طوابع عادية وطوابع ايرادات، بريد سريع ومستعجل، بريد دولي سريع، مغلفات بكل الاحجام، بطاقات نهائي، صناديق كروتون للطرود، خدمات فكسبيليا داخل البلاد وخارجها وجميع خدمات بنك البريد ببلون عمولة وغيرها.

ساعات العمل لاستقبال الجمهور :

ايام الأحد، الاثنين، الثلاثاء والخميس من الساعة ٨.٠٠ حتى الساعة ١٢.٣٠	
من الساعة ١٥.٣٠ حتى الساعة ١٨.٠٠	
من الساعة ٨.٠٠ حتى الساعة ١٣.٣٠	يوم الاربعاء
مغلق	يوم الجمعة
من الساعة ٨.٠٠ حتى الساعة ١٢.٠٠	يوم السبت

هاتف : ٠٩/٩٣٠٧٩٧  
فاكس : ٠٩/٩٣٩٩١٢

سلطة البريد  
רשות הדואר

## وزير الخارجية العراقي يؤكد استعداد بلاده لاقامة علاقات جيدة مع جميع دول الخليج وبضمنها الكويت

\* الصحاف: مستعدون لبناء علاقات تقوم على مصالح مشتركة وبدون مواقف مسبقة \*

● دبي - «و.ص.ف» - أكد وزير الخارجية العراقي محمد سعيد الصحاف، أمس السبت، استعداد بلاده لاقامة علاقات جيدة مع باقي الدول العربية الخليجية بما فيها الكويت.

وقال الصحاف في مقابلة نشرتها صحيفة «الحياة» السعودية الصادرة في لندن ان «سياسة العراق قائمة على تشجيع افضل العلاقات وتنميتها بين الأقطار العربية حتى عندما تمر هذه العلاقات بأشد الأزمات التي تبقى أمراً طارئاً».

وأضاف «وبالنسبة الى الأقطار الخليجية من دون استثناء، واکرم من دون استثناء، فقد أكدنا ونؤكد بشكل أقوى اننا مستعدون للبدء بداية حقيقية تأخذ المصالح المشتركة والمصالح العليا للأمة العربية في الاعتبار وتستند اليها بدون أي شعور أو موقف مسبق».

وكانت بعض الدول الاعضاء في مجلس التعاون الخليجي مثل عمان وقطر والامارات قد دعت الى رفع الحظر الدولي المتعدد المفروض على العراق منذ آب ١٩٩٠، وطالبت بإعادته الى الصف العربي. ويضم مجلس التعاون، ايضاً، السعودية والكويت والبحرين.

وكانت عمان أبقت على علاقاتها مع العراق أبان غزو الكويت رغم قرار خليجي بتجميدها، في حين أعادت قطر هذه العلاقات في ١٩٩٢. وأوضح الصحاف «لقد عبرنا عن هذا الشعور وعن هذه السياسة الرسمية

خلال زيارتي الى قطرين عربيين شقيقين في الخليج (عمان وقطر في آذار الماضي) ونحن مستعدون لعمل مشترك في هذا الإطار بكل جدية وأي مستوى نبدأ به سيكون بداية ثم يتطور».

وأكد الوزير العراقي ان «العراق بلد عربي أساسي ولا يمكن لأحد ان يلقي دوره رغم الأزمة التي يمر بها. وإذا كانت هناك رغبة لدى أي طرف للتعاون او لايجاد مساحة مشتركة فأهلاً وسهلاً. بمعنى اذا وجدت الرغبة فنحن مستعدون والمسالمة هي ابداء الاستعداد من الاطراف المعنية».

وفيما يخص العلاقات مع ايران قال الصحاف ان فيها «ارثاً صعباً وتراكماً كبيراً من السليبيات وانعدام الثقة نتيجة حرب الثماني سنوات» مشيراً الى ان تأجيل زيارة وزير الخارجية الايراني علي أكبر ولايتي ل بغداد، أكثر من مرة، عائد الى اسباب ايرانية داخلية.

وكرر الصحاف انتقادات بلاده للتدخل العسكري التركي في شمال العراق والتصريحات التركية عن تعديل الحدود، مؤكداً ان «بعض المسؤولين الاتراك وقع في خطأ خطير».

وقال الصحاف بشأن تعاون العراق مع الامم المتحدة «ستعمل لاكمال متطلبات اللجنة الخاصة المكلفة بنزع اسلحة الدمار الشامل العراقية، وحين تتوفر ظروف تنفيذ الفقرة ٢٢ من القرار ٦٨٧ (بشأن رفع الحظر النفطي) ستطالب بذلك بالتعاون مع بعض الدول الاعضاء في مجلس الأمن».

دمشق:

## اجتماع كلينتون والشرع فشل بسبب التحيز الامريكي لاسرائيل



● دمشق - «و.ص.ف» - أكدت صحيفة «الثورة» الرسمية السورية، أمس السبت، ان الاجتماع الذي عقد بين الرئيس الامريكي بيل كلينتون ووزير الخارجية السوري، فاروق الشرع يوم الثلاثاء الماضي، فشل بسبب «التحيز» الامريكي لاسرائيل. واعتبرت الصحيفة ان هذا «التحيز» اضافة الى القيتو الامريكي يشكلان «تطورين بالفي الاهمية على صعيد عملية السلام

وباعتباران محولاً سلبياً في مسارها». وقالت «الثورة» ان الولايات المتحدة نقلت الى سوريا «عبر الرئيس بيل كلينتون ووزير خارجيته، وارن كريستوفر، موقفاً اسرائيلياً يحث على المناطق المنزوعة السلاح والترتيبات الامنية»، التي يفترض ان تلي انسحاب اسرائيل من الجولان.

وأضافت الصحيفة ان «الامر جا، وكأنه تبين لوجهة نظر اسرائيل تماماً دون أي معنى محدد لتحقيق التوازن والمساواة على جانبي خطوط الرابع من حزيران ١٩٦٧» كما تطالب سوريا.

واعتبرت الصحيفة ان الموقف الامريكي هذا «في غاية التحيز الى حد يفقد الولايات المتحدة موضوعيتها المفترضة كشريك نزيه حيادي» في عملية السلام. وقالت انه «بأنه وكأنه مفاجأة تماماً مما أضفى على اللقاء بين الرئيس كلينتون والشرع هذه المسحة السوداء، والتي سميت قسلاً».

## حزب «الامة» يحذر من حمامات الدم في السودان

● القاهرة - «و.ص.ف» - حذر حزب «الامة» السوداني المعارض السلطات السودانية من «حمامات الدم» في حال «المساس بحياة» رئيس الوزراء السوداني السابق، الصادق المهدي، الذي اعتقل يوم الثلاثاء الماضي، في الخرطوم.

وجاء في بيان صدر عن الحزب، أمس السبت، «اننا نحذر بأن المساس بحياة الصادق المهدي سيدخل البلاد في حمامات من الدم». وأضاف ان «السلطات تعاملت مع الاعتقال بأسلوب العصابات حيث جا الاعتقال دون أوراق قانونية او مذكرة توقيف رسمية».

وتابع البيان «لقد مضت ثلاثة ايام على اعتقال المهدي، ولم يصدر أي بيان رسمي من الحكومة يوضح اسباب اعتقاله ومكان احتجازه، كذلك لم يسمح لأسرته بمقابلته والاطمئنان عليه كما رفضت السلطات الامنية تسلم ملابس واغراضه الشخصية». وأشار الى «اننا نطلب من الحكومة المتسلطة في السودان مراجعة موقفها واطلاق سراح الصادق المهدي او اتخاذ اجراءاتها ضد في اطار قانوني واضح وعلمي حقاً لدماء اهل السودان وتجنيب البلاد المزيد من الصراعات والدمار».

## استمرار التعاون العسكري الروسي - الصيني

● بكين - «و.ص.ف» - انتهى وزير الدفاع الروسي بافيل غراتشيف أمس الاول الجمعة في بكين زيارة استغرقت خمسة ايام الى الصين دعا خلالها الى تعاون عسكري اوسع بين البلدين.

وشدد غراتشيف خلال المحادثات التي اجراها مع نظيره الصيني، تشي هاوتيان، والرئيس جيانغ زيهن، على ضرورة تعزيز الروابط بين الجيشين، واقترح وضع نظام امن استراتيجي في القطاع الشمالي من منطقة اسيا - المحيط الهادئ تضم الصين واليابان وكوريا الشمالية والجنوبية والولايات المتحدة وروسيا.

وذكرت معلومات في موسكو ان الصين ترغب بصنع طائرات مقاتلة روسية من طراز «سوخوي ٢٧» تحت اشراف روسيا. وكانت الصين اشترت ٢٦ طائرة من هذا النوع في العام ١٩٩٢. وستزود موسكو بكين، ايضاً، بأربع غواصات هجومية تعمل على الديزل تبلغ قيمتها الإجمالية مليار دولار.

وفي ما يتعلق بنزع السلاح في منطقة الحدود (اربعة الاف كيلومتر) بين البلدين، قال الجنرال غراتشيف، ان الطرفين لم يتوصلا الى اتفاق موضحاً «ان مواقفنا مختلفة حول كمية الاسلحة الموجودة في منطقة تمتد على مئة كم على جانبي الحدود الروسية - الصينية».

وأضاف غراتشيف ان الصين وروسيا ستحاولان وضع اتفاق يشمل «تدابير ثقة» على الحدود قبل الزيارة التي ينوي الرئيس الروسي، بوريس يلتسين، القيام بها الى الصين قبل نهاية العام الجاري. وكانت الصين وروسيا تعهدتا في العام ١٩٩١ بحل نزاع حدودي يعود الى العام ١٨٦٠ ويتعلق بعدة جزر على نهر أمور.

## لجنة التحقيق الدولية

## الجيش الرواندي متورط بمذبحة كيبهيو!



\* الشعب الرواندي يعاني الجوع والمذابح \*

كيبهيو - الوكالات - اتهمت امس الاول الجمعية لجنة التحقيق الدولية حول المذبحة التي ارتكبت في مخيم اللاجئين الهوتو في كيبهيو الجيش الوطني الرواندي (الذي يهيمن عليه التوتسي) بأنه تسبب بهذه المجزرة نتيجة «ردود فعله المبالغ فيها» والتي تعتبر «خرقاً للقانون الدولي». واعتبرت اللجنة في تقريرها، الذي نشر في كيبهيو، ان «مأساة كيبهيو ليست ناتجة عن عمل منظم من قبل السلطات الرواندية لقتل مجموعة ما من الناس، ولا عن حادث لم يكن بالامكان تفاديه».

وأكدت اللجنة انها ليست في وضع يمكنها من «تحديد العدد الحقيقي» للقتلى الذين سقطوا في مخيم كيبهيو الذين تقدر الحكومة الرواندية عددهم بحوالي ٣٠٠ شخص، وبعثة الامم المتحدة من اجل رواندا بألغي شخص.

وبررت اللجنة عجزها هذا بوجود «معلومات لوجستية وضيق الوقت». لكنها اضافت انه يبدو ان عدد القتلى يتجاوز عدد الجثث «التي احصيت رسمياً» في مخيم كيبهيو (جنوب غرب رواندا) حيث فتح الجيش الرواندي النار في ٢٢ نيسان الماضي على لاجئين هوتو فيما كان يستعد لاختلاء المخيم بهدف ازالته.

وبعد ان نددت بالتجاوزات، التي ارتكبتها الجيش الوطني الرواندي طلبت اللجنة المؤلفة من عشرة اعضاء بتمنن لثمانى دول من الامم المتحدة ومنظمة الوحدة الافريقية، ومن بينها رواندا، من «المجموعة الدولية الاستمرار في تشجيع الجمهورية الرواندية والمساهمة معها في جهودها

## بحجة الغاء عجز الميزانية قبل العام ٢٠٠٢

## مجلس النواب الامريكي يقر ميزانية تستهدف الفئات المتوسطة والفقيرة

□ التقليلات تشتمل على خفض النفقات المخصصة للضمان الصحي للمتقاعدين والتأمين الصحي للمعوزين □

● واشنطن - الوكالات - اقر مجلس النواب الامريكي، امس الاول الجمعة، مشروع قانون قدمه الجمهوريون ويهدف الى تحقيق توازن في الميزانية الفدرالية قبل العام ٢٠٠٢.

وسيفرض مشروع القانون الذي اقره مجلس النواب بأكثرية ٢٣٨ صوتاً مقابل ١٩٣ الى مجلس الشيوخ، الذي ينظر اصلاً في مشروع مشابه يهدف الى الغاء العجز قبل العام ٢٠٠٢.

وحاول الديمقراطيون حتى النهاية الاعتراض على هذا المشروع معتبرين انه سينعكس سلباً على الفئات المتوسطة والفقيرة. وينص مشروع القانون هذا على اقتطاع ١٤٠ مليار دولار على سبع سنوات من الموازنة والغاء مئات البرامج الفدرالية وكذلك تقليص عدد كبير من المشاريع الاتحادية الاخرى على ان يعهد بها الى الولايات.

لكن أبرز ما ينص عليه المشروع هو اقتطاع ٢٨٣ مليار دولار من النفقات الاتحادية المخصصة للضمان الصحي للمتقاعدين و ١٨٠ ملياراً من نفقات التأمين الصحي للمعوزين.

في المقابل يترك المشروع هامشاً كافياً لاجراء تخفيضات للضرائب كان الجمهوريون وعدوا بها وصوتوا عليها الشهر الماضي، في إطار «العقد مع امريكا» الذي طرحوه خلال حملتهم للانتخابات التشريعية في الحزب الماضي وفازوا بفضلها بالاجلبية في الكونغرس.

وقال زعيم الاغلبية الجمهورية في مجلس النواب ديك ارمي (تكساس) قبيل التصويت النهائي «لقد حان الوقت حالياً للكف عن نهج اولادنا واحفادنا». وأضاف «لقد أن الاران حالياً للتخلي عن وعود قديماتها دولة تتعاطى بكل شيء» وارتقت نفقاتها الميزانية».



## بين شعبنا أيضا قوى فاشية

● بقلم: هانس ليبيرخت ●

● في إطار الجلسة الخاصة لرئاسة الفيدرالية الدولية لمقاتلي المقاومة (باير) زرت النصب التذكاري الرائع لابطال الجيش الاحمر في برلين - بنكوف، حيث على قاعدة النصب نقشت العبارة التالية: «ابدا لن ينسى الموت والدم المراق للابطال السوفييت، لن تضيق الامم ودموع الامهات، الارامل والايتام، بل انها تدعوكم للنضال من اجل سلام دائم بين الشعوب».

وطبعي اننا في اسرائيل نوضع انه بفضل انتصارات الجيش السوفييتي في لينينغراد، وعلى ابواب موسكو، وقرب كورسك وفي ستالينغراد، جرى تهديد الطريق لانتصار الجيش البريطاني الذي في اطاره ايضا حارب متطوعون من بلادنا - في العلمين على الاراضي المصرية، وبهذا انقذوا سكان فلسطين في حينه، اليهود والعرب، من وصمة الاحتلال النازي ومن خطر الابادة الجسدية.



قبل خمسين سنة هزمت المانيا الفاشية - ولم تهزم الفاشية، العسكرية، التطرف القومي، العنصرية والاسلامية - ولا حتى العوامل والعناصر الالمانية والدولية التي رفعت هتلر الى سدة الحكم. فالفاشية، والنازية كجزء منها في المانيا، ترفع الرأس مرة اخرى، يتحدث ممارسات غوغائية ضد «الاجانب» وهجومات على اليهود ومؤسستهم مرة اخرى، فجئون التطرف القومي والكراهية بين الشعوب تسبب في حروب وسفك دما في اجزاء مختلفة من العالم.

ان حملنا، منذ ٥٠ عاما، بأن مظاهر كهذه قد هزمت الى الابد ولن تعود الى العالم، لم يتحقق بعد، والى جانب ذلك، نقدم تحيائنا الى القوى الديمقراطية والمعادية للفاشية التي تناضل في بلادها ضد قوى الظلام تلك.

وبين اوساط شعبنا ايضا في اسرائيل، نمت ويسرعة على خلفية الاحتلال الطويل للمناطق الفلسطينية، واستمرار مصادرة الاراضي الفلسطينية، واقامة المستوطنات الكولونيلية وقمع الشعب الاخر - نمت قوى يمينية متطرفة، وحتى فاشية، ترفع لواء التطرف القومي والعنصرية بنجوت.

هؤلاء لا يضعون الحريات الديمقراطية القائمة في خطر وحسب، افا ايضا يهددون بأفشال - وحتى بوسائل العنف، المسيرة السلمية، العملية التي تفرض الانسحاب من كل المناطق المحتلة، بما فيها القدس الشرقية المحتلة، الجولان السوري وجنوب لبنان، وكذلك، احترام الحقوق القومية للشعب الفلسطيني، وبذلك يتسببون، بعمق او بدونها، في مواصلة سفك الدماء، وبحروب اخرى.

على كل رجل وامرأة ما يزال يعني بالنسبة لهما قسم الاسرى المحررين في معسكر الاعتقال بوخنفالد شيئا - واقتلاع النازية من جذورها، شعائنا، اقامة عالم جديد، عالم سلام وحرية الانسان، هدفنا - على كل منهما ان يقوم وان يناضل ضد الفاشية في كل مكان ومكان، وعليه ان يؤيد ويدعم عملية فيها آمال في سلام حقيقي، وان ينتسب الى القوى المكافحة من اجل حقوق الانسان ومن اجل سلام وصداقة بين الشعوب ووحدة ابدية.

واذا كنا سنحتفل في السنة القادمة بيوم النصر ال - ٥١ وقد انجزنا انجازات اخرى في عملية السلام، وبأبام يكون فيها الشعب الاسرائيلي قد تحرر من كونه محتلا - والشعب الفلسطيني الشقيق يكون قد تحرر من الاحتلال ويعيش في دولته الحرة المستقلة، سيكون ذلك عبارة عن حجر اخر في بناء العالم الجديد من السلام وحرية الانسان، الذي حلمنا به منذ يوبيل من السنين.

## مقبرتا الشيخ مونس وطاسو في خطر

● الهيئة الاسلامية المنتخبة في يافا تدعو للتظاهر احتجاجا ●

● بقلم: محمد زيدة ●



● جانب من مقبرة «الشيخ مونس» ●

ينص على منح ارض بديلة لمن اشترى. وقد توجهت الهيئة الاسلامية والمجتمعية كيوب ورئيس البلدية الى وزير الاسكان، وطرحوا امامه الحل المقترح وطلبوا موافقته، وفي كل مرة توجهوا فيها اليه، كان يرد وكأنه لا يعرف شيئا عن الموضوع، وكان اخر رد له، وبعد ضغوطات مكثفة انه يريد عرض الموضوع على المستشار القضائي.

وبعد مضي حوالي العام، على تدخل رئيس البلدية، لم يبق امام الهيئة الاسلامية المنتخبة الا ان تعود الى النضال الشعبي لانقاذ المقبرة، وعليه قررت، كخطوة اولى، الخروج في المسيرة التظاهرة المذكورة.

وقد قدمت الهيئة الاسلامية المنتخبة يوم ٩٥/٥/١٤ طلبا رسميا في شرطة يافا للحصول على ترخيص للتظاهرة، وناشدت الجمهور العربي والاسلامي في يافا وخارجها، المشاركة في التظاهرة، وقد نسقت ذلك مع جمعية الاقصى للاوقاف الاسلامية في البلاد.

المتحدث باسم الهيئة الاسلامية المنتخبة (يافا)

● سلسلة اعمال التنديس وانتهاك حرمة المقابر واقتلاع القبور وتنديس حرمة موتاه ومحاوالات طمس معالمها، مستمرة بشكل بشع ومتعمد مع سبق الاصرار على ايدي جهات مسؤولة، وخصوصا في مقبرة الشيخ مونس.

فقد شاهد مسلمون، في اثناء زيارة قبور موتاهم تخريبا وتنديسا في المقبرة، وسارع مندوبون عن الهيئة الاسلامية المنتخبة في يافا للاطلاع على اوضاعها المزرلة، وقد فوجئوا عندما تبينوا ان على اجزاء كبيرة من المقبرة اقيمت بنايات رسمية، وشقت الشوارع، وأنه لم يبق من المقبرة سوى دوغات قليلة بعد ان كانت مساحتها ٧٣ دوغا ولم يبق من مئات القبور غير عدد قليل من بقايا وركام غطتها الاعشاب والاشواك.

وفي اثناء تجوال اعضاء الهيئة الاسلامية في المقبرة شاهدوا سيارة ترجل منها شخصان طلب احدهما من اعضاء الهيئة مغادرة المكان على وجه السرعة مدعيا ان المكان هو ارض خاصة. وبعد جدل بين الطرفين ابرز احد الرجلين بطاقة تحمل اسمه وصورته ووظيفته: «موظف مكتب رئيس الحكومة»، ومنعا للمصادمة ترك اعضاء الهيئة الاسلامية المقبرة.

وعلى ضوء ذلك، قررت الهيئة الاسلامية المنتخبة في يافا، تنظيم جولة احتجاجية في ارض المقبرة وذلك يوم السبت ٩٥/٥/٢٠ الساعة الرابعة من بعد الظهر، والهيئة دعت اعضاء الكنيسة العرب ورؤساء المجالس العربية والشخصيات العربية التي يهمها الامر للمشاركة في هذه الجولة، التي انطلقت من النادي الاسلامي في يافا، كما دعت الهيئة مندوبي وسائل الاعلام للمشاركة ولتغطية الجولة واطلاع الرأي العام على مأساة مقبرة الشيخ مونس.

كما قررت الهيئة الاسلامية المنتخبة في يافا، تنظيم مظاهرة اخرى يوم الجمعة ٩٥/٦/٤ في الساعة الواحدة والنصف ظهرا، تنطلق من جامع يافا الكبير بجانب ميدان الساعة وتشتق الشارع الرئيسي «بيفت» ثم تتجه نحو مسجد الجبلية حيث يعقد مهرجان خطابي، يتوجه بعدها المتظاهرون الى شاطئ البحر وهناك يلقون التوابيت في البحر كاحتجاج على سلب المقابر الاسلامية.

والجدير بالذكر ان قضية مقبرة طاسو، كانت طرحت على القضاء الاسرائيلي منذ عام ٧٣ اثر مؤامرة لجنة الامناء المعنية من قبل حكومة اسرائيل، لبيع ٤٠ دوغا من اصل ٨١ دوغا مساحة المقبرة.

وقبل حوالي سنة تدخل رئيس بلدية تل ابيب/ يافا السيد روني ميلو، وطلب من الهيئة الاسلامية تأجيل مظاهرة عزمته الهيئة القيام بها، لمدة شهر، حتى يتمكن من حل المشكلة.

وكانت بعد هذا، اقيمت لجنة خاصة شارك فيها اعضاء من الهيئة الاسلامية المنتخبة، وعضو المجلس البلدي، خالد كيوب وموظفون من بلدية تل ابيب/ يافا، بهدف تقديم اقتراح حل لانقاذ المقبرة من المؤامرة. وقد عملت اللجنة بالتنسيق مع دائرة اراضي اسرائيل وتوصلت الى حل

## السلم والدمقراطية والتنمية الاقتصادية

● بقلم: د. تيسير الناشف ●



هذه الممارسة ويخاف منها ويكون تفكيره منصبا على كيفية الوفاء بحاجاته الضرورية الاكثر إلحاحا. وتقوم علاقة متبادلة ايضا بين تحقيق التنمية الاقتصادية والحرية السياسية - التي هي جوهر الديمقراطية - وذلك لانه لا يمكن ان تتوفر حرية التفكير والتصرف للانسان الذي لم يؤمن اسباب الرزق لنفسه ولافراد أسرته.

ان المؤتمر العالمي المعني بحقوق الانسان الذي عقد في فيينا خلال الفترة الممتدة من ١٤ الى ٢٥ حزيران ١٩٩٣ اكد على ان الحق في التنمية يشكل حقا اساسا من حقوق الانسان.

ويقوم ترابط او علاقة متبادلة بين تحقيق التنمية الاقتصادية والدمقراطية، اذ لا يمكن للمواطنين ممارسة حقوقهم في اطار النظام الديمقراطي في ظل الظروف الدالة على عدم تحقيق التنمية الاقتصادية، وهي ظروف تشمل

الفاقة والمرض والايوثة والحرمان من الغذاء والكساء والمأوى والتعليم والصحة وفرص العمل. وذلك لان الانسان المحتاج والعليل والسيء التغذية والمفتقر الى الكساء الوافي بالغرض والمشر الذي لا يقيه سقف بيت والامي والعاطل عن العمل ليس في مقدوره ان يمارس حقوقه في النظام الديمقراطي ولا يميل الى

تفاقمت الازمات الاقتصادية التي تعاني منها الاغلبية الساحقة من الشعوب النامية في اسيا وافريقيا وامريكا اللاتينية لاسباب منها تزايد البطالة واعباء المديونية وتدهور اسعار المواد الاولية والصعوبة في تسويق منتجاتها. في ظل النظام الاقتصادي الدولي الحالي لا يستطيع ثلثا الجنس البشري على الاقل الوفاء باحتياجاتهم الاساسية، ويعيش ٦٥٠ مليون شخص على الاقل حالة الفقر المدقع. والقاء نظرة على الاحوال المعيشية لسكان قطاع غزة الفلسطيني، على سبيل المثال، من شأنه ان يساعد المرء على ادراك العوز المالي والمعاناة البشرية نتيجة لعدم تحقيق التنمية الاقتصادية.

وتحقيق حقوق الانسان قضية تمس البشر كلهم. ويجب ارساء معيار دولي واحد لحقوق الانسان. وتحقيق التنمية الاقتصادية حق اساسي من حقوق الانسان. وبالتالي لا يكون احترام حقوق الانسان كاملا دون تحقيق التنمية الاقتصادية. وما له صلة بالموضوع

● لا يعني السلم والامن مجرد عدم نشوب النزاع على الصعيد الوطني والصعيدين الاقليمي والدولي. معنى السلم والامن اوسع من ذلك. انهما يعنيان عدم وجود الظروف التي تهدد التمتع بالحياة والوثام الاجتماعي. ومن هذه الظروف عدم تحقيق التنمية الاقتصادية التي تنطوي على ازالة الفقر والجوع والبطالة وغيرها من مظاهر انعدام التنمية الاقتصادية. وبالتالي لا يتحقق السلم والامن دون كفالة تحقيق هذه التنمية. وما له صلة بالموضوع ان التدابير التي تتخذ لكفالة السلم والامن يجب ان تشمل بذل الجهود لكفالة تحقيق التنمية الاقتصادية.

وستبقى الجهود التي تبذل لفض النزاعات واستعادة السلم والامن عديمة الجدوى ما دامت شعوب العالم النامي عاجزة لاسباب مختلفة داخلية وخارجية عن تحقيق التنمية الاقتصادية. وما يقترن بعدم التحقيق هذا الاختلال الاقتصادي المتزايد باطراد بين دول العالم النامي ودول العالم المتقدم النمو. لقد

## □ صار ليأرا اخت جديدة □



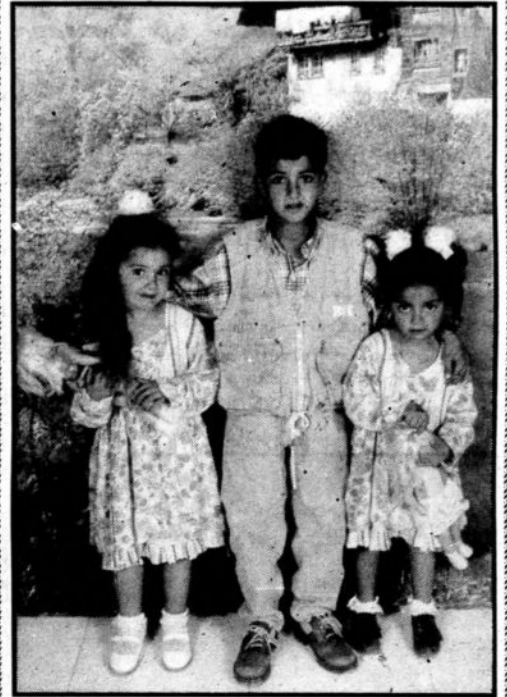
● أنا يارا بنت هيام وفريد عكاوي من قرية جديدة، وأنا صديقة لصفحة الأطفال في جريدة «الاتحاد».. هذه المرة أرسل لكم صورتي مع اختي سلمى اللي صار عمرها شهرين تقريبا وأنا كمان صار عمري حوالي سنتين .

## محروق على مكابي حيفا



انا اسمي ميلاد ابراهيم ابداح من كابول. في تاريخ ٤/٢٨ صار عمري ٥ سنين، احب كرة القدم كثيرا وعندي بدلة لمكابي حيفا، انا صرت ولدا كبيرا بعرف اعمل كل اشي لحالي. انا حبيب اتعلم على الكمبيوتر وعلى الاورغنيت ويحب ابوي واممي قد الدنيا.

## □ من زهور الصحراء □



بقلوب عارمة بباقات المحبة، نوجه تهانينا الحارة الى الامة العربية بالاسلامية بمناسبة عيد الاضحى المبارك وكلنا امل ان يعيده الله على الامة العربية والاسلامية، وهي تنعم بالرفاه والسلام المنشود قد تحقق.

ابناء عائلة ابو معمر  
من «شقيف السلام»  
لؤي، مرام وهديل

## امي وابي

اهلا بأبي	اهلا بأمي
وهما روحي	هما عزيزاي
ما اروعهما	اهلا بهما
وكم علماني	كم ربياني
والاب يتعب	الام تتعب
يا ربنا ساعدهما	ما احسنهما

(بستي شومر - الناصرة - الصف الثاني)

## الكلمات المتقاطعة

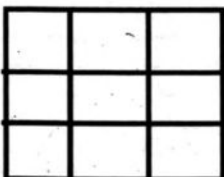
● اعداد: نعمة ابو نصار  
(الصف الثاني - مدرسة مار يوسف)

أفقيًا:

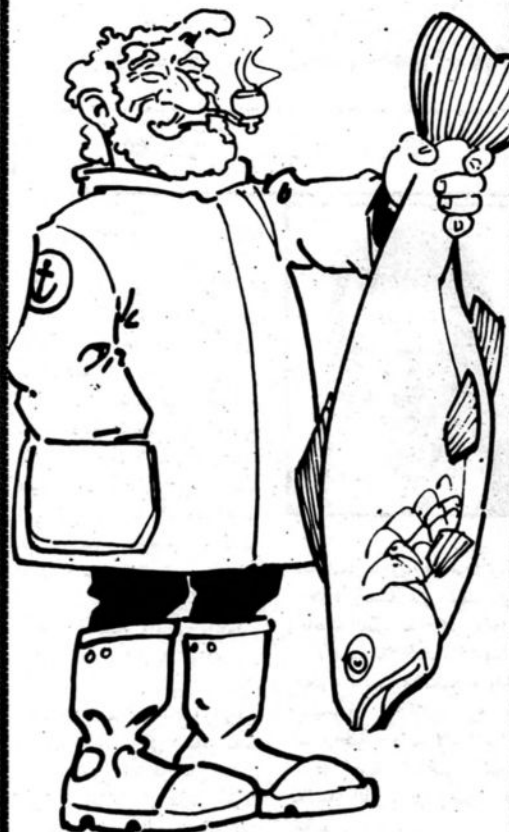
- (١) طائر داجن يصيح صباحا.
- (٢) اسم بمعنى: رجا.
- (٣) اسم شهر هجري.

عموديا:

- (١) اسم بمعنى مسكن.
- (٢) فعل مضارع بمعنى يكره او يلفظ او يقذف.
- (٣) حيوان داجن.



## لون هذه الرسمة



## الحياة للأطفال



صدر العدد الثامن والخمسون من مجلة «الحياة للأطفال» في حلة جميلة تصدرت غلافها صورة ام وطفلها وشيء من شعر محمود درويش «أحن الى خبز امي وقهوة امي». وعجت المجلة بالمواد المفيدة والمتعة.



## حظك اليوم .. ولو صدقوا

**\*\* الحمل (٤/٢٠ - ٣/٢١) :**

اليوم ينتهي مشروعك وتخرج بنتائج ايجابية.

**\*\* الثور (٥/٢١ - ٤/٢٢) :**

اليوم تلقي مع شخص عزيز وتصارحه بكل شي.

**\*\* الجوزاء (٦/٢١ - ٥/٢٢) :**

اليوم تتلقى مكالة هاتفية تعكر مزاجك وتشغلك.

**\*\* السرطان (٧/٢٢ - ٦/٢٣) :**

اليوم هو يوم سعادتك في العمل ولقاء الاحبا.

**\*\* الأسد (٨/٢٣ - ٧/٢٤) :**

اليوم تعرف اذا كنت مصيبا في حكمك أم لا.

**\*\* العذراء (٩/٢٣ - ٨/٢٤) :**

اليوم تتعرف على صديق جديد يعود عليك بفائدة كبرى.

**\*\* الميزان (١٠/٢٣ - ٩/٢٤) :**

اليوم تحقق أمنية قديمة حلت بها كثيرا.

**\*\* العقرب (١١/٢٣ - ١٠/٢٤) :**

اليوم هو يوم عمل شاق ويتطلب منك التحمل.

**\*\* القوس (١٢/٢٣ - ١١/٢٤) :**

اليوم تصلك نتائج بحثك حول الشخص الذي يهيك.

**\*\* الجدي (١٣/٢٣ - ١٢/٢٤) :**

اليوم تشعر بالوحدة ولكك تشغل في أمور هامة.

**\*\* الدلو (١٤/٢٣ - ١٣/٢٤) :**

اليوم تأتيك اخبار صديق غاب عنك كثيرا.

**\*\* الحوت (١٥/٢٣ - ١٤/٢٤) :**

اليوم تشقن لرؤية عزيز ولكك لا تعبر عن ذلك.

## حدث في مثل هذا اليوم (٢١) أيار

- ١٩٢١ - تشارلز ليندبيرغ يقوم بأول تحليق بمفرده من نيويورك الى باريس.
- ١٩٥٦ - توقيع اتفاق عسكري بين الاردن ولبنان.
- ١٩٦٢ - الرئيس المصري الراحل جمال عبد الناصر يعلن ميثاق العمل القومي الموجه الى العالم العربي.

### ● الراصد الجوي

ويكون البحر هادئا. ويتراوح ارتفاع الامواج بين (٣٠) سنتيمترا و (٦٠) سنتيمترا وتكون درجة حرارة المياه (٢١) درجة مئوية. وتكون المياه في بحيرة طبريا هادئة. وفي خليج ايلات تهب رياح شمالية شرقية. وتكون المياه هادئة.

### ● تتوقع دائرة الارصاد الجوية، اليوم الأحد، أن يكون الجو حارا وجافا. اما يوم غد الاثنين وحتى يوم الاربعاء فسيكون الجو خماسينيا.

### ● درجات الحرارة القصوى المتوقعة اليوم:

● القدس وضواحيها - ٣٠

● تل ابيب وضواحيها - ٢٩

● حيفا وضواحيها - ٣١

● جبال الجليل - ٢٩

● المروج الشمالية - ٣٣

● جبال المركز والجنوب - ٣١

● السهل الداخلي - ٣٥

● السهل الساحلي - ٢٩

● بحيرة طبريا وجوارها - ٣٥

● منطقة البحر الميت والعربة - ٣٥

● في البحر الابيض المتوسط تهب رياح شمالية - غربية معتدلة

### اسعار العملات الاجنبية

(بنك اسرائيل - ١٩٩٥/٥/١٩)

العملة «يتسبخ»

● دولار امريكي - ٣.٠٣٤ ش.ج

● جنيه اسرليني - ٤.٧٦٦ ش.ج

● مارك الماني - ٢.١١٩ ش.ج

● فرنك فرنسي - ٥.٩٣١ ش.ج

● فرنك سويسري - ٢.٥١٩ ش.ج

● دينار اردني - ٤.٤٢٩ ش.ج

● ليلساين - ٣.٢٣٩ ش.ج

● اسود - ٣.٠٣ - ٣.٠٥ ش.ج

### مساء اليوم في القناة الثانية

«احلام بين الاسوار» - فيلم وثائقي عن عكا القديمة



\* دافيد بن شيطريت (تصوير: اسامة مصري) \*

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - تعرض القناة الثانية للتلفزيون الاسرائيلي ضمن برنامج «مكان صغير» مساء اليوم الأحد (الساعة ٢٣.٣٠) فيلما وثائقي عن عكا القديمة بعنوان «احلام بين الاسوار». ويتناول الفيلم سيرة حياة ونشاط مجموعة من الشخصيات المقيمة في عكا القديمة والتي ترسم من خلالها صورة عامة للحياة والوضع في هذا المكان. الفيلم من سيناريو واخراج دافيد بن شيطريت واعاد سيني بار دافيد. وقد اعد البحث له الكاتب انطون شلحت، ابن مدينة عكا.

### القناة الثانية:

- ١٢.٠٠ - علوم الحياة - تطور الخلا.
- ١٣.٠٠ - كورت فوجنوت. حول تأثير العلم على الطبيعة البشرية.
- ١٤.٠٠ - السفر بين النجوم - الجبل القادم «مسألة احترام».
- ١٥.٠٠ - فصل قاتم. الحلقة الخامسة.
- ١٥.٣٠ - سكيب. الحلقة الرابعة.
- ١٦.٠٠ - الجميلون والشجعان.
- ١٧.٠٠ - الخامسة مع رافي ريشف.
- ١٧.٣٠ - فيديو قوي - موسيقى ٢.
- ١٨.٠٠ - «كله قشيل» رواية موسيقية.
- ١٨.٣٠ - من الرئيس؟
- ١٩.٠٠ - حرس الخليج.
- ٢٠.٠٠ - الاخبار بالعربية.
- ٢٠.٣٠ - المجلة الاقتصادية.
- ٢٠.٤٥ - سقطات مع يغال شيلون.
- ٢١.٣٥ - دان شيلون يستضيف.
- ٢٢.٠٠ - «فكتور» - بيتي هو قلعتي.
- ٢٢.٣٠ - مكان صغير - عكا.
- ٢٤.٠٠ - موجز اخبار بالعربية.
- ٢٤.٥٥ - من قاعة الكونسيرت.
- ٢٤.٣٠ - المحطة. مسلسل بوليسي.
- ٢٥.٠٠ - شعر.
- ١٢.٠٠ - علوم الحياة - تطور الحلا.
- ١٢.١٥ - رياضيات.
- ١٢.٢٥ - علوم - عالم الاحيا.
- ١٢.٣٥ - لغة فرنسية.
- ١٢.٥٠ - موسيقى.
- ١٣.١٥ - لا رادع امام الصغار.
- ١٣.٣٠ - الساحر من ارض عوض. صور متحركة.
- ١٤.٠٠ - كيني كات وحومي. صور متحركة.
- ١٤.١٥ - اوتوتو.
- ١٤.٤٥ - تقارير رياضية.
- ١٥.٠٠ - زومبيط - العاب الحايوب والتلفزيون.
- ١٥.٣٠ - السنافر. الحلقة (٣٥).
- ١٦.٠٠ - زاف للاول.
- ١٧.٠٠ - مساء جديد مع امنون ليفي.
- ١٧.٣٥ - غرائب الكواليس. الحلقة الاولى.
- ١٨.١٥ - الاخبار بالانجليزية.
- ١٨.٣٠ - استوديو امال وكمال.
- ١٩.٠٠ - الاخبار بالعربية.
- ١٩.٣٠ - شي من الاقلام.
- ٢٠.٠٠ - الفترة الاخبارية العربية.
- ٢١.٠٠ - ستوديو لبلي مع ماني بثير عن حوادث الطرق.
- ٢٢.٠٠ - كرة قدم عالمية.
- ٢٤.٠٠ - نهاية الازسار.

## على الشاشة الصغيرة

الأحد ٩٥/٥/٢١

### التلفزيون الاسرائيلي - القناة الاولى:

- ٦.٣٠ - موجز اخبار بالعربية.
- ٦.٣١ - الاخبار بالعربية.
- ٦.٤٥ - الصور المتحركة.
- ٦.٥٥ - «بولي» مسلسل صور متحركة.
- ٧.٠٠ - الفترة الاخبارية العربية.
- ٨.٠٠ - مدرسة - الاعجوبة الاوربية، نشوء الرأسمالية.
- ٨.٣٠ - مجتمع - الطلاق.
- ٨.٤٥ - الدراجة العجيبة.
- ٨.٥٥ - فهم المقروء.
- ٩.١٠ - طبيعة - جمل سليمان.
- ٩.٢٥ - الفراشة اللطيفة.
- ٩.٤٥ - ببساطة قالوا لا - لعبة جديدة.
- ١٠.٠٠ - علاقة اسرية، حوار مع مصورين.
- ١٠.٣٠ - تاريخ عام - اليهود الى اين؟
- ١١.٠٠ - لغة التجليزية Win or Lose
- ١١.١٠ - حساب.
- ١١.٣٥ - اليهودية.

## الكلمة الضائعة

لفز رقم (٧)

م	ح	س	ن	ج	و	ا	ر	ح	ج	م	د
ا	ر	ق	ا	ي	ح	ة	ر	ا	ر	ح	ر
ع	ة	ك	ع	ن	د	ل	ي	ب	د	ع	ا
ق	ي	ا	ز	د	و	ا	ر	ة	ن	د	س
د	ح	ن	ي	ا	ر	ه	د	د	ا	و	ة
ر	س	م	س	ح	ج	ة	ل	و	ن	ا	ت
ا	ب	ب	ا	ا	ل	ت	ف	د	ي	ن	ح
ت	ة	ر	ي	س	ه	ا	م	ص	ر	ي	ل
ف	ي	م	س	ل	ة	ر	ر	ا	ا	ة	ي
ط	و	س	ن	و	ر	ج	ة	ا	ع	ع	ل
ا	ي	م	س	ح	ة	ع	ا	س	ط	ي	ي
ع	ح	ر	س	و	ا	ل	ح	ظ	ق	ة	

اشطب الكلمات التالية بشكل افقي او عمودي او مائل، لكي تبقى لديك خمسة احرف تشكل معا اسما لدولة اوربية: حسن جوار - حياة - حماسة - حجم - حيوية - دراسة تحليلية - دهر - دوار - دودة - دنائير - سوء الحظ - ساعة حسم - سبيل - سنور - سرب - عاصفة - عدوانية - عين ساهرة - عندليب - قطار الحياة - قدرات - قطاع - مركز اجتماعي - حرارة.

### \* حل لفز (٦) \*

- افقيا: (١) معمر القذافي - نام. (٢) باوندي - لوزيانا. (٣) شاب - يود - بروسيا. (٤) يم - اسن - الورد - لي. (٥) اسي - ال - يعوز. (٦) تبادل - عي - اوتول. (٧) دوغلاس هيرد - اولم. (٨) هاء - بارود - بين. (٩) ارقام - القوا. (١٠) ار - المعامل.
- عموديا: (١) ميشيل - هد - زيادين. (٢) عائم - لواء - وليمة. (٣) بوم - ادغار الن بو. (٤) رن - اسال - قريبات. (٥) اديس ابابا - ريو. (٦) ليون - تسام - دين. (٧) هر - وقتي. (٨) ذل - العيوب - وجل. (٩) اويل - يرد - اصم - قم. (١٠) فيروز - الراي. (١١) يزودوا - قلم - وان. (١٢) يسمعا - قعدا - لي. (١٣) ناي - يتويوا - قادا. (١٤) انال - وليام بيرري. (١٥) ما - يعلمن - لوساكا.

# السلطات المحلية الدرزية والشركسية تطالب بـ (١٥٠) مليون شيكل زيادة في ميزانية العام الجاري

\* المبلغ كان تقرر تحويله في اطار اتفاق مالي مع الحكومة \* ٢,٥ مليار شيكل تطالب بها هذه القرى لسد احتياجاتها واحقاق المساواة \*

## في سخنين - الازهار في مكافحة المخدرات!



□ سخنين - مكتب «الاتحاد» - تحت شعار «كفى للمخدرات ونعم للرياضة» و«بإدارة جمعية «الهلال» لمكافحة المخدرات، قام عشرات الشبان والفتيات بحملة «أطرق الباب» في مدينة سخنين لزيادة التوعية ضد المخدرات. وقام المشاركون بزيارة البيوت وتقديم زهور ومواد ارشادية في موضوعي مكافحة المخدرات والكحول. واستقبل الشبان والفتيات بحفاوة من السخنيين الذين تجاوبوا مع الحملة. هذا، ومن المقرر ان تنظم جمعية «الهلال» حملة لتنظيف المدينة من زجاجات الكحول الفارغة في اطار المعركة ضد الادمان على الكحول. (في الصورة اعلاه اعضاء من مجلس الشبيبة لمكافحة المخدرات في نشاط سابق لهم)

## دعوة

### شهر الثقافة والكتاب العربي



مجلس  
دير الاسد  
المحلي

مשרד חינוך ומחננות  
משרד החינוך  
משרד החינוך, חרבות וחפורות  
وزارة الخارجية  
وزارة العلوم والفنون  
وزارة المعارف والثقافة والرياضة  
מסמך לחברות ערביות  
المجلس الشعبي للثقافة والفنون. دائرة الثقافة العربية

#### برنامج الفعاليات:

الاسد ٢٢ ٥ ٩٥ الساعة ٢٠:٠٠  
بيت المس

حفل الافتتاح، كلمات ترحيبية. امسية للمبدعين العرب بمشاركة الشعراء والادباء: سمح القاسم، محمد علي طه، نزيه خير.

الخميس ٢٥ ٥ ٩٥ الساعة ١٩:٣٠  
المدرسة الابتدائية (١)

فرقة الايقاع: صالح هبي وفرقته  
امسية كولاج: الفنان سليم ضو ومحاوره نايف خوري.

السلا ٣٠ ٥ ٩٥  
المدرسة ١، وابن خلدون

قصص للأطفال الساعة ١٠:٠٠، المدرسة الابتدائية (أ) والساعة ١٢:٠٠ في مدرسة ابن خلدون

الاربعاء ٦ ٦ ٩٥ الساعة ١٧:٣٠  
المركز الثقافي

لقاء ثقافي نسائي: بمشاركة نائلة ليس والمطرب باسم سخنيني (الفولكلور الغنائي النسائي، غناء جماهيري. فولكلور المدينة)

الاسد ١٢ ٦ ٩٥ الساعة ٢٠:٠٠  
مدرسة دير الاسد الثانوية

عرض مسرحي:

مسرحية عامود الكهرباء - الممثل اكرم خوري

يا عمال العالم اتحدوا

# الاتحاد العالمي للعمال

الاخذ ٢١ ايار ١٩٩٥ الصفحة ١٢

## مصرع مرشد سياحي يعمل في شركة «ايچد»!

\* المرشد السياحي كان يقود مجموعة متفزهين اضععت طريقها ما بين كرمثيل ويانوح \* اهالي دير الاسد هرعوا لتقديم المساعدة \*

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - لقي مرشد سياحي يعمل في شركة «ايچد» مصرعه، امس السبت، في حادث وقع في منطقة «تيفن»، ما بين كرمثيل ويانوح. وكان المرشد السياحي ايران بيرغمان (٣٥ عاماً) قد ترك مرافقيه طلباً للندوة، بعد ان اصيب بعض اشخاص المجموعة التي قادها بالجفاف بسبب الطقس. وعلى الطريق سقط وارتطم رأسه بالصخور وفارق الحياة في المكان. وهرع رجال الشرطة وسيارات الاسعاف ومواطنون من قرية دير الاسد الى المجدة مجموعة المتفزهين وانقاذها. وتم نقل فتاة وشخصين بالعين للعلاج في مستشفى نهاري. وكانت مجموعة المتفزهين (حوالي ٣٠ شخصاً) من العاملين في شركة «ايچد» في حيفا والكربوت قد اضععت الطريق حينما انطلقت، سيراً على الاقدام، من قرية جت الجبلية باتجاه مستوطنة «ليبدوت».

روينشطاين:

## قلة قليلة في «شينوي» تطالب بالانسحاب من «ميرتس»

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - أعرب وزير التربية والتعليم، أمنون روينشطاين عن اعتقاده بأن قلة قليلة من اعضاء مركز «شينوي»، تطالب بالانسحاب من تجمع «ميرتس». وجاء تصريح الوزير روينشطاين هذا، في اعقاب النشر عن رغبة اوساط في «شينوي» الانسحاب من «ميرتس» لغرض اقامة حزب مركز استعداداً للانتخابات البرلمانية القادمة. وهم يطالبون بعقد مركز الحزب للبحث في الموضوع. وترى هذه الأوساط في مجموعة «الطريق الثالثة» من حزب «العمل»، شريكة في بلورة الحزب الجديد.

## اجمل التهاني

الى الابن/ الأخ العزيز

سمير سليمان

بمناسبة حصوله على رخصة المحاماة، الف مبروك ونتمنى له دوام التقدم والنجاح.

جميع افراد الأسرة

## الحزب الشيوعي الاسرائيلي

### منطقة تل اييب - يافا

يدعو الرفاق للمشاركة في المداولة النظرية حول موضوع حزب - جبهة، المميز والمشارك

يقدم المداخله الدكتور أحمد سعد. وذلك يوم الاثنين ٢٢/٥/٩٥ الساعة السابعة والنصف في نادي هس في تل اييب.



**القسم ماويون بعد طول انتظار في الأولى:**

**فرق عربية هبطت للثالثة؟! هـ. قلنسوة - جلعولية - شباب عكا**

نتائج مباريات  
امس السبت

## الدرجة الممتازة

م. تل أبيب - ب. تل أبيب (٤:٤) (صفر)
م. بيتح تكفا - ه. بئر السبع (٣:٣)
م. هرتسليا - ع. عيروني اشود (٣:٣) (صفر)
ه. بيسان - م. نتانيا (١:١) (صفر)
ه. حيفا - م. حيفا (٣:٢)
ب. القدس - ه. بيتح تكفا (صفر:صفر)
ه. ريشون لتسيون - ه. حولون (٥:٢)
بني يهودا تل أبيب - ه. تل أبيب (١:١)

## الدرجة القطرية

ه. كفارسابا - م. يافا (١:١) (صفر)
ه. رمات غان - نس تسيونه (١:١) (صفر)
ه. كريات شمونة - ه. اشود (٣:٣) (صفر)
ه. اللد - ه. الخضيره (١:١) (صفر)
ه. اشكلون - شمشون تل أبيب (٢:٢) (صفر)
ه. القدس - م. كريات جت (٥:١)
ه. الطيبة - ه. هكواح رمات غان (٢:٢) (صفر)
ه. بات يام - م. يفتنه (٣:٣) (صفر)

## الدرجة الاولى (شمال)

م. اور عقيب - ه. كفركنا (٣:٣)
م. العفولة - م. عكا (١:١) (صفر)
م. عسفا - اتحاد سخنين (١:١) (صفر)
ه. طيرات هكرمل - ه. غ. اولفا (٣:١)
ه. عكا - م. شفاعمو (١:١) (صفر)
م. طمرة - اخاء الناصرة (٢:٢)
م. الخضيره - ه. ام الفحم (٣:١)

## الدرجة الاولى (جنوب)

ه. مرطيم - ه. دالية الكرمل (٢:٢) (صفر)
م. ليروس حولون - شباب يافا (٢:٢)

## الدرجة الثانية (جنوب أ)

م. كفركاسم - ه. رمات هشارون (١:١)
ه. محتبه يهودا - م. بات يام (١:١) (صفر)
ه. جلجولية - ب. حولون (٢:٣)
ب. بيت دغان - ه. عليا كفارسابا (٢:٣)
ه. نعلات يهودا - ب. بيتح تكفا (١:١)
ه. الطيرة - ه. ازور (١:٢)
م. شموئيل - م. هسكا (١:١)
ه. كفركاسم - ه. هرتسليا (١:١) (صفر)

## الدرجة الثانية (شمال ب)

م. ام الفحم - ه. باقة الناصرة (١:١)
عيروني ام الفحم - ب. كفارونا

## لائحة الدرجة الممتازة

١. م. تل أبيب ٥٨ - ٢٧	٢. م. حيفا ٦٦ - ٣١	٣. ه. بئر السبع ٥٤ - ٣٨	٤. ه. تل أبيب ٣٩ - ٣١	٥. ه. حولون ٥٥ - ٥٣	٦. م. بيتح تكفا ٣٩ - ٤٠	٧. ه. بيتح تكفا ٤١ - ٣٥	٨. ب. القدس ٣٩ - ٣٥	٩. ريشون لتسيون ٣٨ - ٤٣	١٠. بني يهودا ٤٢ - ٤٨	١١. م. تل أبيب ٤٢ - ٥٩	١٢. ه. حيفا ٤٤ - ٥٠	١٣. ع. اشود ٣٩ - ٥٤	١٤. ه. بيسان ٢٧ - ٤٨	١٥. م. نتانيا ٣٣ - ٤٩	١٦. م. هرتسليا ٢٩ - ٥٠
-----------------------	--------------------	-------------------------	-----------------------	---------------------	-------------------------	-------------------------	---------------------	-------------------------	-----------------------	------------------------	---------------------	---------------------	----------------------	-----------------------	------------------------

## لائحة الدرجة القطرية

١. م. يافا ٣٦ - ٢٥	٢. ه. كفارسابا ٤٥ - ٣٢	٣. هكواح رمات غان ٣٧ - ٣١	٤. ه. بات يام ٤٤ - ٣٥	٥. ه. الطيبة ٢٤ - ٢٠	٦. ه. رمات غان ٣٦ - ٣٣	٧. م. كريات غات ٤٢ - ٤٤	٨. ه. اشود ٤٣ - ٤٠	٩. م. يفتنه ٣٠ - ٣٤	١٠. نس تسيونه ٣٨ - ٣٨	١١. ه. القدس ٤٤ - ٤٧	١٢. كريات شمونة ٣٩ - ٣٩	١٣. ش. تل أبيب ٢٨ - ٤٣	١٤. ه. الخضيره ٣٠ - ٣٣	١٥. ه. اشكلون ٣٠ - ٤٢	١٦. ه. اللد ٢٧ - ٤٤
--------------------	------------------------	---------------------------	-----------------------	----------------------	------------------------	-------------------------	--------------------	---------------------	-----------------------	----------------------	-------------------------	------------------------	------------------------	-----------------------	---------------------

## لائحة الدرجة الثانية (شمال أ)

١. م. كفركنا ٦٨ - ٢٥	٢. ش. الناصرة ٥٩ - ٣٥	٣. ه. طوبا ٤٧ - ٣٥	٤. ه. عراية ٤٢ - ٣٣	٥. ه. كرميئيل ٣٩ - ٢٨	٦. ه. البعنة ٣٠ - ٢٣	٧. م. معلوت ٢٩ - ٣١	٨. ه. كفرسميع ٣٦ - ٣٢	٩. ه. مجد الكروم ٣٠ - ٤٨	١٠. ه. ديرحنا ٣٠ - ٤٨	١١. ك. آنا ٢٧ - ٢٧	١٢. ه. طبريا ٣٨ - ٤٥	١٣. ه. صفد ٢٣ - ٣٠	١٤. م. نهاري ٣٩ - ٥٩	١٥. ش. عكا ٢٤ - ٧١
----------------------	-----------------------	--------------------	---------------------	-----------------------	----------------------	---------------------	-----------------------	--------------------------	-----------------------	--------------------	----------------------	--------------------	----------------------	--------------------

## الجليل الاعلى

ه. بيت جن - ه. ياتوخ (٣:٢)	ه. المغار - ه. الرينانية (٢:٦)	ه. حنصور - ه. دير الاسد (٤:٢)	ه. الرامة - م. كرميئيل (٦:٢)	ه. كابول - ه. المغار (١:١)
----------------------------	--------------------------------	-------------------------------	------------------------------	----------------------------

## الجليل الغربي

ه. جولس - ه. البعنة (٤:٥)	ج. الجليل - ه. كسرى (٢:٢)	ه. شلومي - ه. كابول (٥:٦)	ه. المزرعة - ه. البقعة (٧:٢)	ه. ابوسنان - ه. حرفيش (١:١) (صفر)	ه. كفرسميع - ه. شلومي (١:١)	ه. شعب - شباب نحف (٢:٢)
---------------------------	---------------------------	---------------------------	------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------	-------------------------

## لائحة الدرجة الثانية (شمال ب)

١. مجدال هعيمق ٤٧ - ٢٢	٢. ه. نعلينيل ٥٤ - ٢٨	٣. ه. بئر المكسور ٤١ - ٢٦	٤. ب. كفار يونه ٤٩ - ٣٧	٥. م. تسور شالوم ٣٤ - ٢٧	٦. ع. ام الفحم ٣٨ - ٣٣	٧. ه. النجيدات ٤٩ - ٣٨	٨. م. ام الفحم ٣٧ - ٣٢	٩. ه. عرعة ٣٧ - ٣٨	١٠. ه. كفرقرع ٣٧ - ٣١	١١. ه. الفريديس ٤٢ - ٤٢	١٢. يافا الناصرة ٣٠ - ٣٥	١٣. ه. اكسال ٣٥ - ٢٩	١٤. ه. الرينة ٢٧ - ٣٩	١٥. ه. قلنسوة ٢٦ - ٥٢	١٦. ه. تلحنان ١٩ - ٨٢
------------------------	-----------------------	---------------------------	-------------------------	--------------------------	------------------------	------------------------	------------------------	--------------------	-----------------------	-------------------------	--------------------------	----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------

## لائحة الدرجة الثانية (جنوب أ)

١. ه. كفركاسم ٦٢ - ٢٨	٢. ه. أزور ٥٦ - ٢٤	٣. ه. هرتسليا ٤٣ - ٢٩	٤. ه. عليا كفارسابا ٥٣ - ٤٣	٥. نعلات يهودا ٤٤ - ٤٠	٦. ه. الطيرة ٤١ - ٤٠	٧. محتبه يهودا ٣٦ - ٣٢	٨. م. بات يام ٣٠ - ٣٣	٩. رمات هشارون ٢٧ - ٢٨	١٠. م. كفركاسم ٣٢ - ٣٧	١١. ب. حولون ٣٣ - ٤٠	١٢. م. شموئيل ٢٤ - ٤٠	١٣. ب. بيت دغان ٤٠ - ٥٣	١٤. ب. بيتح تكفا ٣٠ - ٥٢	١٥. م. هسكا ٢٥ - ٣٩	١٦. ه. جلجولية ٢٨ - ٥٧
-----------------------	--------------------	-----------------------	-----------------------------	------------------------	----------------------	------------------------	-----------------------	------------------------	------------------------	----------------------	-----------------------	-------------------------	--------------------------	---------------------	------------------------

## الاسبوع الرياضي



## لائحة

الدرجة الاولى الشمالية

الجمعية العامة للمقومات لعلو  
برعاية مجلس عيلوط المحلي

## لائحة الدرجة الاولى (شمال)

١. م. عكا ٤٩ - ٢٤	٢. اتحاد سخنين ٥٣ - ٢٧	٣. اخاء الناصرة ٤٣ - ٢٤	٤. ه. ام الفحم ٣٣ - ٢٤	٥. ه. عكا ٣٢ - ٢٥	٦. م. شفاعمو ٣٢ - ٢٩	٧. غ. اولفا ٣٩ - ٣٧	٨. م. طمرة ٣٤ - ٣٨	٩. م. عسفا ٢٩ - ٣٠	١٠. ه. كفركنا ٣٦ - ٤٥	١١. م. العفولة ٣١ - ٣٦	١٢. م. الخضيره ٢٦ - ٣٥	١٣. م. اور عقيب ٣٢ - ٤٨	١٤. تنسيت عيليت ١٩ - ٣٤	١٥. طيرات هكرمل ٢٠ - ٥٠
-------------------	------------------------	-------------------------	------------------------	-------------------	----------------------	---------------------	--------------------	--------------------	-----------------------	------------------------	------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------

صدر العدد الاول في ٢٣ آب ١٩٨٧

صاحب الامتياز: عودة بشارات

مكتب التحرير: حيفا، شارع الحريري ٩ ص ب ١٠٤ هواتف: ٥١١٢٩٦ - ٥١١٢٩٧ - ٥١١٢٩٧ - ٥١١٢٩٧

الاسبوع الرياضي







# علي سلام

## ما احلاهم من ناشئين اخائيين وظهر اويين

\* طمرة - م. اخاء الناصرة/ عيلوط - (٢ - ٢) \*

## اخانيات ادارة الاخاء تنفي!!!

● نفى المدير المهني لفريق الاخاء باسم سليمان الحبر الذي روجته الصحافة ومفاده بان ادارة فريق الاخاء الناصرة تنوي بيع بطاقة اللاعب نجوان غريب لاعب مكابي حيفا حاليا. وقال: «ان نجوان سيلعب موسما آخر لصالح مكابي حيفا. حسب الاتفاقية الموقعة بيننا. وان لا اساس من الصحة لهذه الشائعات. واننا لن نبيع بطاقة اللاعب نجوان».

### من جهة اخرى

بلغت ديون فريق الاخاء الناصرة قبل نهاية الموسم الكروي لعام ٩٤ - ٩٥ ما يقارب ثلاثمئة الف شاقل حسب معلومة وصلت مراسلتنا. وعلم، ايضا، ان الادارة ستفرض مبلغ ٢٠٠ شاقل على كل لاعب يتغيب عن تدريبات الفريق بعد مباراة الفريق الاخيرة امام شفاعمو من مرحلة الاياب.

## المهم من يدفع أكثر

تباحث لاعبا الاخاء الناصرة - قايان غرينيرغ واريك شمونيلى قبيل مباراة فريقهما الاخيرة في طمرة عن المرتب الذي تقاضاه كل منهما من لدولارات؟؟ هذا الموسم وكما سيتقاضون الموسم المقبل وقالوا: «المهم من يدفع اكثر».

## مصيفين الغور!

علق أحد الذين حضروا مباراة مكابي طمرة - الاخاء خلال استراحة ما بين الشوطين، حين شاهد ربايعي التعزيز الاخائي والذين لم يشتركوا في المباراة، وهم يتجولون في الملعب «يقصصون البذورات». «اريك شمونيلى، قايان غرينير، عوفر ايليميلخ ومنشكو». قائلا: انظروا الى مصيفين الغور!!!

\* هاني مطران \*

## اخبار قصيرة

\* صرح هاني فيصل عضو ادارة مكابي طمرة ان النية تتجه نحو تغيير المدرب للموسم المقبل، وان هوية المدرب الجديد سوف تقرر مع نهاية الاسبوع القادم.

\* \* \* \*

\* علم مراسلتنا ان مفاوضات هادئة اجرتها وتجهزها ادارات ثلاث فرق من الدرجة الاولى، الاخاء الناصرة، مكابي طمرة وهوبويل ام الفحم، مع المدرب حاييم طال من اجل توكيله مهمة تدريب فرقهم في الموسم الرياضي القادم، ترى من سيفوز.

\* \* \* \*

\* روجت شائعة في طمرة عن مفاوضات جرت بين ادارة مكابي طمرة ومدرب اتحاد ابناء سخنين سمير عيسى بحث الطرفان خلالها امكانية تسلم سمير تدريب الفريق.. ما الصحيح؟؟

\* \* \* \*

\* صرح مصدر مقرب من فريق الاخاء الناصرة بأن ادارة الفريق وضعت امامها اسما خمسة مدربين لتدريب الفريق وان مفاوضات جديدة جارية مع ثلاثة منهم.

وقد ابلغنا مدير الفريق باسم سليمان، انه حتى نهاية الاسبوع المقبل سوف تحسم هوية المدرب الذي ستعاقد واباه الادارة الناصرة. المصدران رفضا الكشف عن اسم المدرب الذي سيقدر الترتيب النهائية للاعبين الاخاء، كذلك التعزيز.

(هاني مطران)

وتهافت الكرات من قدم لأخرى.  
\* احداث المباراة \*  
مهاجم الاخاء بيتي بليطي يعلن تفوق الاخاء ٣٦/د حين سجل من موقع صعب (١ - صفر).  
٦٠/د، خرج مدافع الاخاء لحظة تسلل، الحطة نجحت الحكم كميني اشار لتكسلة اللعب وفرصة سانحة لمهاجمي طمرة ضاعت سدى.  
٧٨/د، اندفع سمير ابو نصره في الجناح الأيسر ومن هناك مرر كرة عرضية وسجل ٢ - صفر.  
٨١/د، كرة مرتدة تلقاها سعيد همام الطمراوي وعن بعد ٢٥ مترا صوب كرة ارتطمت بقدم روجيه حولت مسارها للشباك ٢ - ١.  
٨٨/د، رفعة ركنية طمراوية نفذها سيرغي لرأس طارق ابو رومي الذي سددها برأسه للشباك (٢ - ٢).

تري ماذا سيحدث لهؤلاء من لاعبي الشبيبة الذين ويحق بامكانهم اللعب في الدرجة الاولى هل سيتلقون الدعم المطلوب من الادارة والمدرّب ام انهم سيبحثون عن فرق اخرى تذكروا ماذا صنع عزات في بيتك تكفا لتنتظر ونر.

\* هاني مطران \*

## مباراة آخر الموسم!

\* ه. عكا - م. ابناء شفاعمو (١ - صفر) \*



يرفع كرة الى منطقة الجزاء، هناك زاهي ارملي برأسه فوق العارضة يستميرت، في غمرة الهجمات الشفاعمية، هجمة منسقة لفريق عكا ٦٣/د، تصل الكرة الى عيذان كافو، الذي مررها الى يوسي ادري وهذا صوبها الى العارضة لترتد الى اورن فلاش الذي استغلها على أكمل وجه وسجل هدفا ثمينا معناه نقطتان لصالح عكا.

\* ردود الفعل \*

- احمد حجاج (لاعب شفاعمو):

مباراة متوسطة ولم ترتق الى المستوى المطلوب. نتيجة تعادل كانت أحق.  
- توفيق منصور (لاعب عكا):

مباراة ممتازة لفريقنا ولكن تفاجأت من اداء الشفاعميين واتقن لهم النجاح.

\* حسين الشاعر \*

\* سجل لعكا: اورن فلاش (٦٣/د)  
\* ملعب عكا: ٦٠ متفراجا  
\* رفعات ركنية: (٥ - ٣) لشفاعمو  
\* حكم المباراة: الداد ايفر (متوسط)  
\* مستوى الاداء: ضعيف من قبل شفاعمو  
\* افضل لاعب: اورن فلاش (٧)  
\* تركيب شفاعمو:  
عماد صبح (٥.٥)، جمال السعدي (٥)، هاني بشتاق (٤.٥)، منير ميرو (٦)، ايهاب حمادي (٥)، بلال قادري (٤)، امين ابو رحمة (٤)، [احمد حجاج (٦٤/د)]، رضا عنتاوي (٤)، زاهي ارملي (٥)، خالد كيايو (٤)، ابلان عزاريا (٤).

● مباراة عكا - شفاعمو لم ترتق الى المستوى المطلوب وكانت اضعف المباريات للفريق الشفاعمي حيث في الشوط الاول غاب الفريق عن مجريات اللعب واعطى لاعبي عكا التجول في الملعب وبالذات في منطقة الجزاء، ولولا بيقظة الحارس الراحل عماد صبح والمدافع منير ميرو لكنت النتيجة على الاقل (٣ - صفر) في الشوط الاول حيث انفراد اللاعب يوسي ادري بالحارس وصوب كرة رائعة، ولكن عماد بصورة اروع يمنع هدفا اكيدا. مرة اخرى اللاعب العربي يصوب كرة عن بعد ٣٠ مترا الى العارضة بالمقابل تصويبة واحدة من قبل ابلان





# نتيجة تاريخية

\* م. الخضيره - ه. ام الفحم (٣:١) \*



هدفا رائعا للفحماويين ومعلنا تفوقا فحماويا تاريخيا.

وقبل نهاية المباراة حاول الفحماويون مضاعفة النتيجة عندما اهدر اشرف العال فرسا بالجملة ولوحده امام الحارس وقلده امين محمد وحسن عبد الرحمن وقد اشرك المدرب حجاج طي محمد بديلا لايهاب رشاد واثبت هذا اللاعب رجولية واداء جيدا واشرك، ايضا، الحارس البديل علاء عاطف الناشء، الذي اثبت بأنه لا يقل عن زميله اهرونيان عندما تطاير في الدقيقة ٨٥ وخلص مرماه من هدف اكيد.

اجمالا مباراة جيدة قدمها الفحماويون امام ٥٠ متفرجا اثبت فيها مفيد عوض ومحمود سليم وزملائهم من الشبيبة قدرة على قيادة دفة الفريق.

## ردود فعل:

**مفيد عوض (لاعب):**  
اهدى هذا الفوز لصحيفة "الاسبوع الرياضي" والعاملين فيها واستطعنا كسر النحس.

**سعيد طاهر، مساعد مدرب:**  
كان بالامكان سحق فريق م. الخضيره بنسبة اهداف اكبر، حرارة الطقس اثرت علينا. رسلان خالد وعصر ابو رعد: مباراة جيدة المهم اشراك

\* سجل لام الفحم زكان (٥٠/د) امين مرشد (٦٧/د) ابراهيم جمعة (٧٤/د).

\* سجل للخضيره: جاكى كوهن (٢٤/د) اثر ضربة جزاء ١١ مترا. حكم المباراة: كوشنباوم ايتان (متوسط).

\* رفعات ركنية: (١:٦) لام الفحم. \* تركيبة ه. الخضيره: طرابولس شلومر (٤،٥)، ايال كوهن (٤،٥)، كاتخودا (٤،٥)، رونين (٤)، موطي (٤)، محمد جبارين (٥)، يوقال (٤،٥)، يتسحاق فاخند (٤،٥)، جولدنيغ (٤)، [ايال عود د/٤٦] دافيد (٤)، دافيد كوهن (٤)، سلامة مراد (٤،٥).

\* تركيبة ه. ام الفحم: اهرونيان (٦،٥)، علاء عاطف (٦)، مفيد عوض (٧،٥)، محمود سليم (٧)، حسن عبد الرحمن (٦،٥)، ابراهيم جمعة (٧)، امين محمد (٦،٥)، زكان (٦،٥)، اشرف العال (٦)، ايهاب رشاد (٦)، طي محمد (٦،٥)، امين مرشد (٦،٥)، محمد خالد سليم (٨٥/د).

اول فوز فحماوي خارجي على مكابي الخضيره حققه الفحماويون في المباراة ما قبل الاخيرة بالنسبة للفحماويين والاخيرة بالنسبة لمكابي الخضيره الذي انهي الدوري بسبب انحلال فريق ه. طبريا.

الدقيقة ال ٢٤، يخطئ حكم المباراة عندما احتسب حكم المباراة مخالفة على مفيد عوض داخل صندوق الجزاء بحجة عرقلة اللاعب الخضيره مما دفع الفحماويين بالاحتجاج على قرار الحكم. جاكى كوهن هداف الخضيره يسدد على بين الحارس الذي حاول اخراجها من مرماه.

هذا الحكم اثار الحماس لدى الفحماويين الذين حاولوا بالرغم من

مصطفى ابو عمار: كل الاحترام للناشئين.

\* يونس جبارين \*

ناحم كيلر اداري الخضيره: ام الفحم حضرت للفوز وكان لها ما ابتغت. م. الخضيره لعبت بدون رغبة.

لاعبي الشبيبة ودمجهم بالفريق. مراد سلامة: لاعب الخضيره: كنت اقنى صعود فريق عربي الى الدرجة القطرية. فريق ام الفحم فريق ممتاز.

## صعود مكابي قلنسوة للثانية

\* سعد فريق مكابي قلنسوة متصدر لائحة الدوري لفريق الدرجة الثالثة لمنطقة هשרون لمستوى فرق الدرجة الثانية بعد فوزه اداريا على مكابي جسر الزرقاء بالنتيجة ٢ - صفر وقد تسنى ذلك بعد خسارة الفريق المنافس مكابي كفار يونا لقاءه الخارجي الصعب ضد فريق المدينة الثالثة بيتار طوبروق ثنائيا بالنتيجة ١ - ٢. وبذلك زاد فارق النقاط بين مكابي قلنسوة ومنافسه العتيد مكابي كفار يونا الى اربع نقاط ولم يبق

لنهاية الموسم الا مباراة واحدة. وقد تم تحقيق هذا الانجاز بفضل العمل المتواصل والدؤوب لرئيس ادارة الفريق نصر ابو صافي وخالص وتفاني المدرب ابراهيم ابو صبحا وتضحية واصرار وعزم من قبل اللاعبين.

وهذا يكون فريق مكابي قلنسوة قد انضم لفرق عربية اخرى صعدت هذا الموسم لتلعب الموسم القادم في الدرجة الثانية.



# مهندسون فريسي مكاني كابل بالارتقاء للدرجة الثانية مبروك قدماً الى الامام



## صالون القمّة للشباب

بإدارة مسكيد عسيد  
أحدث التسريحات والفصائد العالمية  
كابل إنتاج الرئيسي ٠٤/٩٩٤٣١٣٣

## كهرباء كابل

بإدارة احمد حمود  
تسويرون جميع الادوات الكهربائية وتجهيز وصناعة  
كابل الشايع الرئيسي  
٠٤/٩٩٤٣٢٩٣ مركز البلد

## مفروشات عبدة الفصاح م. جن.

انتاج وتسويرون جميع انواع الموبيليات  
غرف نوم - صالون - مطابخ - غرف للاولاد  
كابل الشايع الرئيسي ٠٤/٩٩٤٣٢٤٥

## طبعة بسمه خطيب

كابل ٠٤/٩٩٤٨٩٩٩  
نخعي فريسي مكاني كابل  
اداره وجمهور ولاعبين  
بالارتقاء الفريسي للدرجة الثانية  
مبروك قدماً الى الامام

## بناشر الجليل

تصليح وبيع طواير  
محطة بازار سهل عابدين  
محطة منونوك كابل  
٠٤/٩٩٤٨٨٨٠ - ٩٩٨٦٨٥٤  
نخعي فريسي مكاني كابل هيتويل طرسه  
بالارتقاء للتسريحات اللامعة  
الف مبروك

## اغصاب كابل م. جن.

تسويرون جميع انواع الاغصاب والفورمايك  
ولوازم البغاريك ومقاولي البناء  
نخعي فريسي مكاني كابل ولاعبين  
وجمهوره بصعوبة للدرجة الثانية  
الف مبروك قدماً الى الامام  
كابل تلفاكس ٠٤/٩٩٤٦٤٦٥

## فتحي ريسان

مقارن حفريات ونفايات  
كابل ٠٤/٩٩٤٥٩٩٤

القدم باجل التهايف والتبريكات الادارة ولاعبين  
وجمهور مكاني كابل بمناسبة الارتقاء للدرجة الثانية  
مبروك قدماً الى الامام

## ابناء فضيل زبيدات م. جن.

شركة مقارنات الاعمال البناء والتلوين  
كابل ٠٤/٩٩٨٥٥٤٩٦  
شايخ الجليل ٢٣/١٥  
٠٤/٩٨٨٣٠٩٣  
نخعي اهالي كابل وفريسي مكاني  
لاعبين واداره وجمهور  
بمناسبة صعود الفريسي لدرجة  
الثانية كاذنخي الفريسي العربية  
الصاعده الى درجات اعلى  
والى الامام دائماً والف مبروك

## شركة لاعمال الحفريات م. جن.

بإدارة: يوسف نعمانه واحوانه  
مدر خطوط مياه ومجارى  
بيع جميع انواع الحديد و مواد البناء  
عرايه ٠٥٠٢٤٦٥٦١ تلفاكس ٠٦/٧٤٥٨٤٠  
نخعي فريسي مكاني كابل ولاعبين  
وجمهوره اهالي كابل  
بالارتقاء فريسي الى الدرجة الثانية  
فريسي الفريسي الصاعده الى درجات اعلى  
والى الامام دائماً والف مبروك



# يحتفون فرين مكاني كابل بالارتقاء للدرجة الثانية مبروك قدمًا والى الامام



## مجلس كابل المحلي

رئيس واعضاء وموظفوا مجلس كابل المحلي يتقدمون بأحر التهاني والتبريكات لفرين مكاني كابل

ادارة ولاعبين وجمهور بمناسبة صعود الفريق الى الدرجة الثانية كما ونهني الفرق الرياضية العربية الصاعدة لدرجات اعلى بأعلى واجمل التبريكات والى مبروكاتى

مع امل باقارب الزور

محمد سعيد ريان  
رئيس مجلس كابل المحلي



### ملابس كل صيل

بإدارة لطفي حمود

البسة - اهدية - عطور - هدايا

كابل شارع رئيسي ٣٣٣٠ ٩٩٤٤/٤

### اخوان شالاعطه

بإدارة صلاح شالاعطه  
صياغة ومجوهرات

بيع وتصليح ساعات ومجوهرات  
هندسة ممتازة داهمار معقولة

كابل شارع رئيسي ٨٩٢٥ ٩٩٤٤/٤



### تصوير كابل

بإدارة وليد طه

تصوير فني وميكس وادخل لايت  
در خارجة • بيع افلام ومعدات تصوير  
كابل - مركز البلبل ٧٨٦٦ ٩٩٤٧/٤

### ميني ماركت

بإدارة اشرف حمود

جميع انواع البقالة والادوات المنزلية  
والهدايا للمناسبات السعيدة

كابل شارع رئيسي ٥٩٥٣ ٩٩٤٥/٤

### عثمان عثمان

مقاول صفيان وتطوير  
كابل مدخل البلبل

تلفون البيت ٤٠٤ ٩٩٤٦/٤  
فاكس ٨٥ ٩٩٤٦/٤  
بيلفون ٤٨٩ ٣٩٧٢/٥

### ادارة ولاعبين

هت بو عيل كابل

يحتفون لفرين مكاني كابل  
بالارتقاء للدرجة الثانية

الى مبروك والى الامام  
الادارة









## بإدارة: فتحي سعيد وعزيز حامد

## مصنع ومعرض حلويات الوليد

\* خبرة سنوات في صناعة الحلويات الشرقية والغربية \* حلويات الوليد المذاق الذي يدوم طويلا  
كفرياسيف - مقابل بنك باركليس ديسكوت - ٩٩٦٨٧٨٢ - ٤/٩٩٦٥٣٦٩

# رغم الفوز لم يصعد للثانية

## \* بيتار اتحاد شفاعمر - مكابي طيرات هكرمل (١ - ٢) \*

المخالفة على لاعب الدفاع وجيه  
حلاله وطرد بالبطاقة الحمراء  
وتفكك الدفاع وفريق الضيوف  
استغل ذلك وسجلوا اثنان هدف لهم  
في الدوري ليصعد لمستوى فرق  
الدرجة الثانية.

\* ردود فعل:  
أبو إيهاب (اداري  
الفريق): مباراة جيدة حكم

المباراة ظلمنا.  
نبيل خالد (كاهن  
الفريق): مباراة ممتازة وخاصة  
اداء الطيرة في الشوط الثاني  
تحسن الفريقان والاجدر بال نقاط  
فاز.

\* حسين الشاعر \*

\* سجل لشفاعمر - نبيل خالد (٣٥).

\* ملعب شفاعمر - ٢٠٠ متفرج. معظمهم من كفرياسيف.

□ **تركيب الاتحاد:**

سعد خنيفس (٦)، نبيل خالد (٧)، نزيه حلاله (٦)، وجيه  
حلاله (بعد د/٧٥)، رافع سواعد (٦)، رائد قصصي (٦)،  
وليد أبو حمود (٥)، ابلي ماريكي (٥)، الياس سلباق (٥)،  
خالد سواعد (٥)، اشترك سليم السعدي.

والهجمات تتوالى على مرمى  
الضيوف. نبيل خالد يستغل واحدة  
منها ويسجل هدفا رائعا لينتهي  
الشوط الاول بالتعادل (١ - ١).  
في الشوط الثاني سيطر فريق  
الضيوف من اجل الحصول على  
نقطتين والفوز بالمباراة ولكن عزمة  
شفاعمر بقيت واقفة حتى جات

تميزت المباراة بالسرعة وخاصة  
في الشوط الاول حيث ضغط الفريق  
الشفاعمرى طيلة الشوط الاول وقدم  
عرضا جيدا في بدايتها حاول  
الفريق المحلي التسجيل. ولكن  
تجري الرياح بما لا تشتهي السفن  
حيث جات هجمة منسقة للضيوف  
يسجلوا الهدف الاول. الدقائق تمر

## \* ه. كفرياسيف - ه. كريات يام (٥ - صفر) \*

شفاعمر المباراة بالنتيجة (٢:١)  
امام طيرات هكرمل. وقد بقيت  
مباراة ضعيفة امام طيرات هكرمل  
السبت القادم في بيتها امام نفيه  
شأتان اما كفرياسيف فستلعب مع  
بئر المكسور في بيتها.

● د. وليم شحادة ●

● حقق فريق ه. بيت الشباب  
كفرياسيف امس في مباراته البيتية  
انتصارا هاما على هيوويل كريات  
يام. اذ انتهت المباراة بالنتيجة  
(٥:٠ صفر) سجل الاهداف ادوار  
ديبي (٢) علاء ماريكي، رامي  
خوري ونزيه خطيب. وسافر جمهور

# عين السهلة تسهل الطريق امام برطعة للثانية

## \* ه. برطعة - ه. عين السهلة (٣: صفر) \*

تلامذة المدرب مفيد حسين  
لاعب هيوويل برطعة حققوا فوزا  
كبيرا شق لهم الطريق نحو الدرجة  
الثانية.  
هيوويل برطعة استحق الفوز.  
اذ انه لعب مباراة رجولية.

□ **اهداف المباراة \***

د/١١، رفعة ركنية لعزرا  
حاييم يرفعها لرأس وحيد كيه الذي  
حضرها لنسيم كيه وعن بعد ٥  
امطار يسدها الى الشباك  
(١: صفر).

د/٤١، مهند كيه يمر كرة  
طويلة الى نسيم كيه والاخير  
يصوب صاروخا عن بعد ٢٠ مترا  
لستقر الكرة في حلق الرمي  
(٢: صفر).

د/٦٢، ساند كيه يرسل كرة  
غير خطرة ليذي حارس الرمي وامام  
دهشة الجميع تفلت الكرة من يديه  
وتصل الى الشباك (٣: صفر).  
ولتنتهي المباراة بهذه النتيجة.

\* **ردود فعل \***

- مفيد حسين (مدرب  
هيوويل برطعة): هذا الفوز  
اعطانا دفعة كبيرة نحو الدرجة  
الثانية.

- مصطفى كيه (مدبر  
فريق ه. برطعة): هدفنا احراز  
الفوز في هذه المرحلة من الدوري.

- ابو نايف (مدبر فريق  
عين السهلة): هذه المباراة  
تحصيل حاصل لنا واتفق النجاح ل  
ه. برطعة والصعود للدرجة الثانية.

\* رياض محاميد \*

\* حكم المباراة: اورن فايان (ضعيف)

\* حضر المباراة: ٥٠٠ متفرج

\* رفعات ركنية: ٧ لبرطعة و٤ لعين السهلة  
افضل لاعب: نسيم كيه

□ **تركيب برطعة**

أفي طوبول (٥) [حسام كيه د/٨]، وحيد كيه (٦)، عمر  
اغبارية (٧)، رائد كيه (٥)، بركات كيه (٥)، ساند كيه (٥)،  
عزران حاييم (٤) [حاييم بن نون د/٧٥]، نسيم كيه (٧، ٥)،  
مهند كيه (٦)، جعفر كيه (٦)، افيغ عزرا (٦).

□ **تركيب عين السهلة**

مزيد كيه (٦)، محمود علي (٥، ٥)، احمد جمال (٥)، محمد  
جمال (٥)، محمد توفيق (٧)، جاد ملحم (٥)، ايمن كيه (٥)،  
بها كيه (٤، ٥)، سامي بدران (٥) [نعيم بدران د/٧٥]،  
يوسف اغبارية (٥)، حاتم كيه (٤)، مصطفى بدران د/٨.

## شبيبة اخاء الناصرة - شبيبة هيوويل سخنين

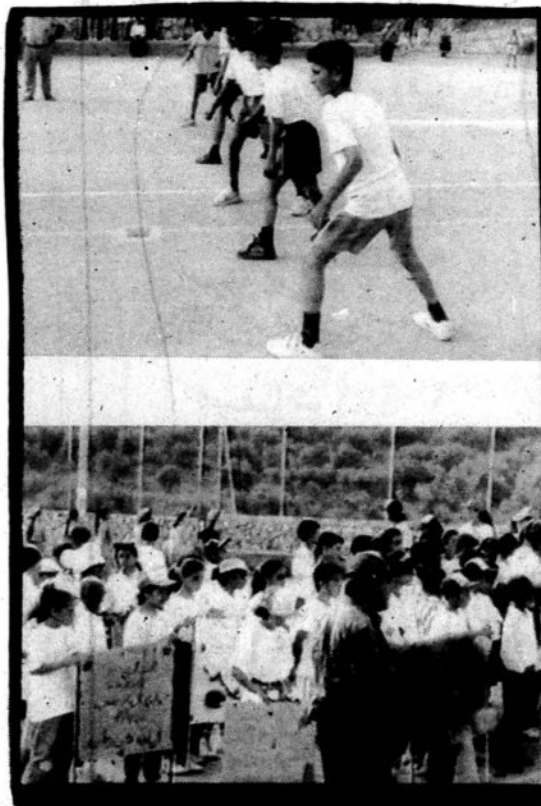
(صفر - ٣)

منى بها فريق شبيبة اخاء الناصرة  
على ارض ملعبه ولكن هذه النتيجة  
لم تؤثر على صعود الفريق الى  
الممتازة.

\* سجل اهداف سخنين - حاتم  
طريه وشادي زبيدات (هدفين).  
والجدير ذكره ان هذه اول خسارة

\* عادل اومياشي \*

## مدرسة «النور» الابتدائية في كابول تحتفل بيومها الرياضي الثاني



(تصوير: وليد طه)

هذا بالإضافة الى فعاليات مختلفة  
للفصول، الدنيا. بشعور جيد.

\* رحيب ريان \*

وفي نهاية اليوم الرياضي وزعت  
الكؤوس والميداليات على الطلاب

● أقامت مدرسة «النور»  
الابتدائية في كابول يومها الرياضي  
الثاني تحت شعار «الرياضة صحة  
للعقل والأبدان». وقد تكلل هذا  
اليوم بالنجاح والنظام وذلك بفضل  
الاهتمام الفعال من قبل مربي  
الصفوف والمعلمين والتخطيط  
السليم من معلمي التربية البدنية  
ومركزي التربية الاجتماعية في  
المدرسة.  
وفي الكلمة الافتتاحية لمدير  
المدرسة، الاستاذ احمد طه، أكد  
على أهمية مثل هذه الفعاليات  
للإمتهنية في المدارس، وقال انه لن  
يبخل في المستقبل على طلابه بمثل  
هذه الفعاليات. وقد شكر الاستاذ  
احمد بكلمته جميع العاملين في  
المدرسة على اهتمامهم لانجاح هذا  
اليوم والمجلس المحلي في كابول الذي  
قدم الكؤوس والميداليات والصيانة  
لهذا الحدث المهم.

اما بخصوص الفعاليات  
الكشفية فقد قدمت الفرقة الكشفية  
في المدرسة عرضا كشفيا استقبلت  
فيه الطلاب المشتركين الذين قدموا  
عروضا رياضية جميلة.

وقد نالت عروض الكراتيه من  
قبل طلاب المدرسة اهتمام الحاضرين  
وكذلك العرض الذي قدمته فرقة  
الدبكة التابعة للمدرسة.

وفي خلال اليوم تنافس الطلاب  
في سباقات مختلفة مثل سباقات  
٥٠ مترا - بنين وبنات وشد حبل  
ولعبة المحطات ولعبة المسكرين  
بنات ثامن وكرة قدم مصغرة ثامن

# بھائیوں فریق ہر بولیل طمرہ بمناسبتہ الارتفاع وال



## کھرباؤ الجلیل

بإدارة ماجد مريح  
تسويج ادوات ومواد كهربائية  
بنيية وصناعية  
طمره - شارع الرئيسي - قرب مجلس بلدي

تلفون ٤/٩٩٤٣٢٦٩

## حلاويات ابناء الهويدي

جميع انواع الحلويات  
الطازجة واليومية ،  
للأفراح والجميع المناسبات السعيدة  
طمره - شارع الرئيسي

ت ٤/٩٩٤٨٢٤٥

## حلاويات خير ذياب

بمناسبة الأفراح لدينا جميع  
انواع الحلويات الطازجة اليومية  
تلبية جميع الطلاب  
طمره - بجانب البريد

ت ٤/٩٩٤٥٨٠٩

## مكتب سميج ذياب

جميع انواع التأمينات  
طمره - بجانب البريد  
فاكس ٤/٩٩٤٧٤١٠

تلفون ٤/٩٩٤٦٢٢٦

## سوبرماركت

اخوان ابوالرهجا  
جميع انواع البقالة  
ادوات منزلية ، هدايا  
جميع الأفراح والمناسبات  
طمره - شارع الرئيسي

ت ٤/٩٩٤٨٨٤٤

## صالون سينا للعرائس

بإدارة هالة وعائده ابوالرهجا  
طمره - شارع الرئيسي طازجة اغذية  
بيت عاظم ابوالرهجا - ابوردجي  
ارفع لتسريحات عالمية  
اسعار خاصة ، بمناسبة الافراح

ت ٤/٩٩٤٦٦٦٤

## رايد خطيب

وكيل تأمين  
ل كافة انواع التأمينات  
طمره - شارع الرئيسي  
مقابل البنك العربي

## نيسان زكي زاهر

وكيل شركة دويك  
جميع انواع السجائر  
مواهي مستوردة  
عسفيات ٥٠٣٨٣٢٢١  
البيت ٤/٢٩١٢٥٦

٤/٢٩٠١١

## كمبيوتر الغد

الاجهزة كمبيوتر ولوازمها  
فكس ميليا \* مكائن تصوير \*  
مطابع ليزر وعادية \* اجهزة بيلفون  
+ مخطوط ، مبروك بمناسبتة ارتفاع  
هد طمره ومكانة كابل للدرج الثانية  
طمره - شارع الرئيسي

ت ٤/٩٩٤٥١٥٤ - ٩٩٤٦٢١٢

## المنجزة المصرية

### لاموبيليا

بإدارة محمد - محمد عجازي  
جميع انواع الموبيليا على جميع  
الاشكال - غرض نوم - مطابخ  
غرض للاداء  
٤/٩٩٤٧٢٧٥ - ٩٩٤٣٤٩٨

طمره - غلة الفزال

## بقالة طمره

بإدارة شريف رحب ابوردجي  
جميع انواع البقالة  
والادوات المنزلية والهدايا  
للناسبات السعيدة  
طمره - ادلة البلد

ت ٤/٩٩٤٥٠٢٢



# مقاوم و العروہ لصفوف الرجال الثانية فرما اول الاول

## مطعم طمره

بإدارة  
عادل مطهر في عوام  
اشرف في شوارما  
في الشرق الاقصى  
طمره - اول البلده

ت ٤/٩٩٤٢٨٨٢

## مركز تعليم السباحة

طمره  
بإدارة عبد الحكيم زكي ذياب  
دورات تعليم سباحة  
للكل الاجيال

ت ٤/٩٩٤٧٥٥٤



## بيتا فانتينو

بإدارة: ابناء عرنوس  
جميع انواع البيتزا الشهيرة  
خدمة سريعة وممتازة  
توصيل طلبات للبيوت  
وجميع انواع البوظة

طمره - الشارع الرئيسي - مقابل صيدلية المركز  
تلفون ٥٠٣٨٤٤٩٤

## مطعم ابناء سمح شيخ خليل

ماكولات شرقية وبومية طازجة  
حوص، فول، شورما  
خدمة سريعة وممتازة

طمره - الشارع الرئيسي  
تلفون ٤/٩٩٤٧٠٧٠

## ازهار الربيع

عبد الله زكي ذياب  
بإدارة: صبري زكي ذياب  
جميع اشكال الورود المجففة  
والطبيعية للمناسبات السعيدة  
تزيين سيارات للافراح

طمره - الشارع الرئيسي  
تلفون ٤/٩٩٤٧٨٩٩



## دنيا الاطفال طمره

بإدارة محمد فرهي ذياب  
العاب ترفيهية وتركيبيات  
دراجات هوائية عربات اطفال  
العاب متنوعة  
طمره - بجانب مجلس المحامي

ت ٤/٩٩٤٨٩٠٥

## سوبرزول

بإدارة محمد محمود سمارة  
ابو الرهيجا  
كل انواع البقالة، ادوات  
منزلية ولهدايا لجميع المناسبات  
طمره - الشارع الرئيسي

ت ٤/٩٩٤٦٨٨٦

## صالون الاناقة

بإدارة الاخوين  
مسام ومصالح ذياب  
صالون حلاقة وتصفيف شعر  
للمناسبات السعيدة والافراح  
تقبل اطلابات عمه طهرين الهاقث  
طمره - مقابل البنك لعمري

ت ٤/٩٩٤٨٢٣٩



## مجلس عمال طمره

سكرتير واعضاء وموظفو  
مستخدمو مجلس عمال طمره  
يختصون في توفير عمل شباب طمره  
بالارتقاء للدرجة الثانية  
قدماً والمجلس الامام

عقد ذياب  
سكرتير المجلس

## بترول غاز طمره

بإدارة كارو ذياب  
تركيب وصالح وتوزيع غاز  
خدمة سريعة وممتازة  
طمره - الشارع الرئيسي

ت ٤/٩٩٤٦٣٦٥

## طعم طمره

شورما - فلافل، حوص  
لهيبو غر وشكل  
بإدارة فهد جوداي ياسين  
طمره - الشارع الرئيسي  
قرب مجلس المحامي

ت ٤/٩٩٤٥١٠٠



# مهندسون فريز هبوعيل طمرة بنكسية الاداء لقاء والعودة الى صفوف الدرجة الثانية

## صالحون سلام للشباب

بإدارة سلام مجدوب  
أحدث التسريحات لعام ٩٥  
تمليك - تجديد  
طمره - اشاع الرئيسي



## بيتسا طمره

جميع انواع البيتسا الشهيرة  
الطازجة يومياً  
هبوعيل كباب - شيفرسل  
قناشيت زعفر  
طمره - اشاع الرئيسي  
ادلة البلدة

## داهش دياب

شركة  
للتسويق الادوات الكهربية  
طمره  
٤/٩٩٤٧٤١٦٤

## عاطف

مدرسة لتعليم السواقة  
والتوريات كتابه وشفر  
تعليم تراكتور - نهوضي - شعن  
اسميريل  
طمره  
٤/٩٩٤٣٧٣٧-٩٩٤٣٧٣٦

## فريز هبوعيل

خلة اشرف طمره  
ادارة ولاعبي وجمهور الفريز  
الفريز اشرف هبوعيل شباب طمره  
ومكانى كابل باللقاء للدرجة الثانية  
فريز والى الامام  
بامتياز  
ادارة الفريز

## قطع غيار

بإدارة  
نبيل حجازي  
جميع انواع قطع سيارات وادوات لزمينه  
طمره - اول البلدة  
٤/٩٩٤٥٨٠٠

## مفروشك المركز

لصالحها فتحي أحمد عثمان  
جميع انواع الاثاث والمفروشات  
مستورد ومحلي  
تنزيلات حقيقية \* اقساط متجه  
مختم بطاقة فتيلا ويسراكاره  
طمره - مقابل محطة ديك  
٤/٩٩٤٧٢٢٠

## كراج شعبان

تجلبين ودهان جميع انواع سيارات  
خدمة سريعة معاملة حسنة  
طمره - لحي الفريز خلة الفزال  
الكراج ٤/٩٩٤٨٧٥٢  
البيت ٤/٩٩٤٥٥٩١

## بقالة طمره

بإدارة: نبيل محمود دياب  
جميع انواع البقالة  
والادوات المنزلية والهدايا  
طمره - اشاع الرئيسي  
٤/٩٩٤٧١٧٧

## سيني مارك

## "هكوت زول"

بإدارة محمد دياب  
طمره - اشاع الرئيسي ٤/٩٩٤٣٤٧١  
مركز البلدة  
جميع انواع البقالة والادوات المنزلية  
لهذا بالجميع المناسبات السعيدة  
جميع انواع الكعك والحلويات المحروم  
بامتياز ديك ديك

مفروشك  
فريز والى الامام





فاكس ۶/۹۹۶۱۹۳۸



عبدالله بن مسعود

[illegible]

٤٠٩١٠٩٦٨ - ٤/٩٩٤٥٧٥٦ - ٩٩٤٣٠٤

باعت وکھلے فرنیچے  
خزینہ فوری۔ کھلے لایا بلبلار، بوظہ  
طمرہ۔ مرکز البلد ت ۶۱۵۳۹۹۲/۰۶

A grainy, black and white photograph of a group of people, mostly men, standing in a line outdoors. The image is very dark and blurry, with some figures in the foreground appearing as silhouettes. In the background, there are some structures and possibly a vehicle.



■ عبلين ■  
بيليفون:  
٠٥٠٢٨٦١٦٤

## عاطف احمد مريسات

■ مقال اعمال ■  
بنا وتطوير في  
كل انحاء البلاد



\* يوزعون الحلوى \*



\* ادارة كابول تتسلم من ادارة المغار كأسا تقديرية \*

بتقديم عرض كسفي جميل داخل  
ارض الملعب. وما ان بدأت المباراة  
قام الاداري السيد محمد ريان  
وأخرون بتقديم الحلوى والمرطبات  
للضيوف والمتواجدين داخل الملعب  
من ضمنهم القائم بأعمال رئيس  
مجلس كابول المحلي السيد محمد  
علي بقاعي واعضاء آخرون. هذا  
وسيحترف فريق مكابي كابول في  
منتزه طمرة بتاريخ (٢٦) من هذا  
الشهر بصعوده نهائيا الى مستوى  
فرق الدرجة الثانية محققين بذلك  
آمال وأحلام سنوات عديدة.

\* عادل اومباشي \*

## مكابي كابول يودع الدرجة الثالثة نهائيا

● مكابي كابول يودع الدرجة  
الثالثة بالورود والحلوى في مباراته  
الاخيرة امام الفريق الشقيق هيرويل  
المغار والتي انتهت بالتعادل  
الايجابي بهدف لكل منهما.  
فالفريق المحلي كابول استقبل  
الضيوف بالورود حيث قدموا لهم  
باقات من الورود، ولكن الضيوف  
من المغار أبوا مع بدء المباراة الا ان  
يشاركوا الاشقاء من كابول بفرحتهم  
فقدموا لهم درعا وشارة تحمل اسم  
الفريق.  
وقبل بدء المباراة قامت الحركة  
الكشفية التابعة لمدرسة في كابول



\* الادارة الكابولية قبل بدء المباراة الاخيرة الاحتفالية \*



\* الحركة الكشفية في كابول \*





# عادوا الى الدرجة الاولى والعود احمد



الطيرة ضد ازور، فقد بدأ هرتسليا وصلت لظهر بدير المتواجد على بعد عشرة امتار من رمى هرتسليا فسد كره قوية شقت طريقها لرمى هرتسليا معلنة (١:صفر) لكفرقاسم.

**\* اجمال المباراة \***

على الملعب البلدي في الطيرة استضاف هيوغيل كفرقاسم متصدر لائحة الدوري العام لفرق الدرجة الثانية للمنطقة الجنوبية (أ) فريق المرتبة الثالثة هيوغيل هرتسليا. في جولة الذهاب خسر القساويون المباراة بالنتيجة (٤:صفر).

وصل القساويون لهذه المباراة وفارق الثلاث نقاط بينهم وبين الفريق المنافس العنيد هيوغيل ازور، الذي خرج للقاء خارجي ضد هيوغيل الطيرة واستطاع لاعبو الطيرة في نهاية المباراة الفوز بهدفين لهدف واحد. وكانت نتيجة التعادل تكفي القساويين للعودة لمستوى فرق الدرجة الاولى.

تخصيرات عادية رافقت تدريبات الفريق القساوي الذي كان همه فقط الفوز وعدم الانتباه لنتيجة هيوغيل بالتعادل السلبي.

في استراحة ما بين الشوطين اعطى مدرب هيوغيل كفرقاسم، يهودا زاجوري، تعليمات للاعبيه بالتسديد على الرمي واللعب عن طريق الجناحين وانضمام لاعبي الوسط لخط الهجوم في حالة امتلاكهم الكرة. واستمر اللعب بضغط قساوي مكثف على منطقة حرام هرتسليا. جاءت الدقيقة التاسعة والسون وفيها احرز مظهر بدير هدف المباراة الوحيد الذي تبين في نهاية الامر ان هدف مظهر بدير معناه نقطتان والعودة لمستوى فرق الدرجة الاولى، وحتى نهاية المباراة ضغط قساوي مكثف مع هجمات مرتدة للاعب هرتسليا، وجاءت صافرة الحكم معلنة نهاية المباراة بفوز قساوي (١:صفر).

بعد صافرة الحكم دخل الجمهور القساوي ارض الملعب وحمل اللاعبين على الاكتاف، ومن ثم اصطف لاعبو الفريق وصلوا ركعتين لله تعالى حمداً على نعمته وشاكرين له على صعودهم. بعد ذلك طاف الجمهور واللاعبين على الاكتاف حول جنبات الملعب واهدى اللاعبين الجمهور فائنات اللعب شاكرين لهم على تشجيعهم مدى عام كامل ومن ثم غادر اللاعبين والجمهور ارض الملعب متوجهين لقرية كفرقاسم وفي انتظارهم النساء بالزغاريد والاعاني والتشيد مباركات لهم على هذا الانجاز العظيم.

**\* ردود فعل \***

**\* يهودا زاجوري (مدرب الفريق القساوي) - مباراة صعبة، استطعنا الفوز فيها. كل الاحترام للاعبين الذين صمدوا وتعبوا وضحوا موسماً كاملاً وفي نهاية الامر قطفوا ثمار جهدهم**

**\* هيوغيل كفرقاسم - هيوغيل هرتسليا (١:صفر) \***

**\* سجل لكفرقاسم: مظهر بدير (٦٩/د).**

**\* الملعب البلدي في الطيرة: ٢٥٠٠ متفرج.**

**\* حكم المباراة: يوسي ايضاح (٩).**

**\* مستوى الاداء: متوسط.**

**\* احسن لاعب: جاد صرصور ومرسي فخري بدير.**

**\* ضربات ركنية: (١:٨) لكفرقاسم.**

**\* تركيب هيوغيل كفرقاسم:**

عكرمة بدير (٦)، عايد عطية عامر (٦)، اولج ليفايف (٦)، مأمون عامر (٦)، جاد صرصور (٧)، مرسي فخري بدير (٧)، لطفي صرصور (٦،٥)، عبد الحليم طه (٦،٥)، اشرف عيسى (٦)، شمعون بندي (٨٣/د)، آفي شولايستر (٦)، (موشيه كوهين (٧٥/د)، مظهر بدير (٦،٥).

**\* تركيب هيوغيل هرتسليا:**

عميره (٥)، تاركيس (٥)، بومليل (٥)، تورجمان (٥)، بن بنحاس (٥)، عتصينيوني (٥،٥)، لاجزيبيل (٥،٥)، زيلكا (٥)، يهوذاي (٥)، (اورن (٥٢/د)، اشرف (٥)، روبين (٥،٥).

**\* هدف المباراة \***

هجمة قساوية منظمة قادها عبد الحليم طه مررها للطفي صرصور الذي سد كره عن بعد ١٥ د/٦٩ (١:صفر) لهيوغيل قاسم.

## مجلس كفرقاسم المحلي



باسمي واسم المجلس المحلي اتقدم بأحر التهاني واصدقها الى لاعبي واداري وجمهور الفريق الحبيب هـ. كفرقاسم بمناسبة الارتقاء والعودة الى صفوف الدرجة الاولى مع اصدق التمنيات بمواصلة التقدم والارتقاء الى درجات اعلى.

كما نتمنى لجميع الفرق الرياضية في البلدة تحقيق المزيد من المكاسب والانجازات الرياضية والى الامام دائماً والف الف مبروك.

**باحترام الشيخ ابراهيم صرصور رئيس مجلس كفرقاسم المحلي**

الاحترام للاعبين. مباراة جميلة. حرارة الشمس اثرت تأثيراً سلبياً على اداء اللاعبين. ابارك قرية كفرقاسم على صعود الفريق.

**\* عادل شبيطة (عضو ادارة كفرقاسم) - مباراة جيدة المستوى. بالرغم من حرارة الطقس ادى اللاعبين اداءً جميلاً، وحققنا ما كنا نصبو اليه، العودة لمستوى فرق الدرجة الاولى.**

**\* ابراهيم ابو صبحا (مدرب مكابي قلنسوة) -**

مباراة متوسطة المستوى. حرارة الطقس اثرت سلباً على اداء اللاعبين. كل الاحترام للقساويين على عودتهم للدرجة الاولى.

**\* درويش عيشة (لاعب هيوغيل الطيرة) - مباراة**

متوسطة المستوى. كل الاحترام للاعب هيوغيل كفرقاسم على مجهودهم المتعب والشاق الذي بذلوه خلال موسم كامل وعادوا الى الدرجة الاولى.

**(عبد اللطيف مصاروة)**

وتعبيهم.

**\* الشيخ عبد الله غر درويش (رئيس الحركة**

الاسلامية) - مباراة جيدة من قبل الفريق القساوي. استطاع الشباب الفوز في نهاية المباراة والعودة للدرجة الاولى. الشباب تحلوا خلال الموسم بالاخلاق الحميدة. آمل لهم الاستمرار والعطاء في مواسم قادمة والتحلي بالاخلاق الحسنة.

**\* الشيخ ابراهيم عبد الله صرصور (رئيس المجلس المحلي في كفرقاسم) - مباراة جميلة. كل الاحترام للاعبين. عدنا الى الدرجة الاولى بعد عناء وجهد كبير بذله اللاعبون والاداريون.**

**\* مرسي فخري بدير (لاعب الفريق القساوي) -**

مباراة جميلة. حرارة الطقس اثرت تأثيراً سلباً على اداتنا. كل الاحترام للاعبين.

**\* حسن سعيد صرصور (عضو ادارة كفرقاسم) - كل**



## شدا فنة كمبيوتر م.ض

الشركة العربية الرائدة في خدمة وصيانة وبيع الكمبيوترات ولوازمها

ممثلوا اكبر الشركات المحلية والعالمية للكمبيوتر تجربة سنوات طويلة

الناصره 06-563004 فاكس 06-564004-569004

## تعداد

\* هـ. اكسال - هـ. الرينة (١:١) \*

□ تركيب هـ. اكسال:

سرحان شلبي (٥)، شمعون الباز (٥.٥)، محمود اسعد (٥.٥)، احمد دراوشة (٦.٥)، محمد شلبي (٥.٥) [عوفر دان (٧.٥)، هشام دراوشة (٧)، سليم دراوشة (٦.٥)، علي دراوشة (٦)، عماد شلبي (٥) [أركادي (٢٥/د)، اسعد اسعد (ابعد).

□ تركيب الرينة:

نور عبد الحميد (٥.٥)، كايد طاطور (٥)، فايز شلبي (٥.٥)، جول سكران (٥.٥)، سعيد طاطور (٥.٥)، يعقوب لبني (٦)، محمد زيدان (٦)، عامر عثمانة (ابعد)، اياد سليمان (٦)، احمد شحادة (٦)، يغال جينو (٦).

\* ملعب اكسال: ١٠٠ متر

\* حكم المباراة: موشيه الغريلي (جيد)

\* رفعات ركنية: ٦ - ٣ لصالح اكسال

\* مستوى الاداء: (متوسط)

\* افضل لاعب: هشام دراوشة

\* سجل لأكسال: علي دراوشة (١٦/د)

\* سجل للرينة: اياد سليمان (٢٤/د)

\* فهمي دراوشة \*

## السبت القادم يتقرر مصير الرينة واكسال

\* هـ. اكسال - هـ. الرينة (١:١) \*

إشراك عوفر دان الخطر منذ بداية المباراة (وليس قبيل انتهائها) لينسق ويتعاون مع زميله الخطر ايضاً - أركادي، لحسمت المباراة في صالح الكسلاويين، لان الرينايين بدأوا المباراة بالشكيلة المثلى المتوفرة في جعبتهم!

والحق يقال، انه رغم حساسية وضع الفريق الرينايي ويقانه في وضعية حرجية، فانه لم يخسر في اية واحدة من مبارياته السبع الاخيرة بقيادة مدربه الجديد - رائد عرفات، وهذا بعد ذاته انجاز للمدرب وللرئيس، على حد سواء، ولو ان هذا الواقع، يستدعي بالمقابل، مراجعة حسابات قاسية. ونقد ذاتي جري. وصريح وغير مسمي - في صفوف الادارة الرينايية..

على اي حال، سيتفرغ الجميع لهذا التأمل، وتلك المراجعة والمحاسبة، بعد مباراة السبت المقبل.

(كيان حسين)

الكسلاويين سباقين الى التسجيل من قدمي علي دراوشة. واستفاق الرينايون من هول الصدمة بسرعة فسجل اياد سليمان هدف التعادل.

وتجلى التوتر والقلق، في صفوف لاعبي (وجمهور) الفريقين في اللعب الحشن وتكرار إظهار البطاقات الصفراء في وجه لاعبي الفريقين من قبل حكم المباراة، الغريلي، الذي كان حازماً وصارماً، وأخرج، في غضون دقائق، لاعبين (واحد من كل فريق).

ولولا وقفة المدافع الرينايي الصخري، خالد الشلبي، وكذا زميله كايد طاطور، ولولا اهدارات الكسلاويين (عوفر دان - من وضعية مريحة جداً) - لكانت النتيجة في صالح اكسال، علماً ان الرينايين كانوا متوترين ومتهيئين، الى درجة التقاعس والركون الى شي. ما مجهول!

ولو فطن مدرب اسكال الى

الرينايون مع بير المكسور وتعادل اليفايويين والكسلاويين - بهبط الرينايون.

وبذلك لن يضمن للرينايين البقاء في دوري الدرجة الثانية سوى فوزهم على بير المكسور، شريطة ان يخسر الكسلاويين لياقة الناصرة، لانه اذا تعادل الكسلاويين واليفايويين فان ذلك ليس في صالح الرينايين الذين تتساوى نقاطهم (في الحالة الفرضية التي انا بصدها) مع الكسلاويين لكن فارق الاهداف في صالح الكسلاويين..

اذن، سيحسم كل شي. السبت القادم.. ولا ادري اذا كان بكاء احمد شحادة (ابو الاسد)، مهاجم الرينة، في نهاية المباراة مع اكسال - ميكراً وسابقاً لوانه، ام نذير شؤم وتعبيراً عن عجز قادم! ... تقررت نتيجة المباراة بين الفريقين في الشوط الاول. وكان

● ادى تعادل الرينة مع اكسال، على ملعب اكسال، باصابت لكل منهما، وكذا تعادل يافة الناصرة مع الفريديس، الى بقاء ابواب كافة الاحتمالات وارادة بشأن سقوط الرينة او اكسال (احدهما) الى دوري الدرجة الثالثة!

يحصل الرينايون المرتبة الرابعة عشرة ولهم (٢٦) نقطة ويتقدمهم في اللاتحة الكسلاويون، ولهم (٢٧) نقطة، ويتقدم الكسلاويين اليفايويين ولهم (٢٨) نقطة..

وستتقرر مصير الهابط (الرينة او اكسال) الاسبوع القادم - حيث يلتقي الرينايون مع بير المكسور ويلتقي الكسلاويون مع يافة الناصرة - فاذا فاز الكسلاويون - هبط الرينايون (حتى لو فازوا) على بير المكسور، واذا فاز الرينايون وخسر الكسلاويون - هبط الاخيرين. واذا تعادل

## محكمة المانية تبطل

## قرار ايقاف العداء كرابه

الثاني ١٩٩٣.

واعلن محامي الاتحاد الالمانى كليمنس بروكوب في بيان مشترك صادر عن الاتحادين الدولي والالمانى انها قد قررت استئناف قرار المحكمة الذي لن يكون له مفعول فوري.

من جهة ثانية اعتبر القضاة ان التعويضات التي طالبت بها كرابه الاتحادين الدولي والمحلي لها ما يبررها لكنهم لم يحددوا قيمتها. وطالب كرابه بمبلغ ٧٥١ الف و ٦٢٥ ماركاً المانيا (نحو ٥٢٦ الف دولار).

وتتظر كرابه مولودا في الايام المقبلة لذلك فهي لم تحضر الجلسة.

● قررت محكمة ميونيخ، امس الاربعاء، الغاء قرار الاتحادين الالمانى والدولي لالعب القوى القاضي بايقاف العداء الالمانية كاترين كرابه لمدة عامين لتناولها منشطات.

يذكر ان كرابه (٢٥ عاما) التي حصلت على ذهبيتي سابقى ١٠٠ و ٢٠٠ متر في بطولة العالم الثالثة لالعب القوى عام ١٩٩١ في طوكيو اوقفتها الاتحاد الدولي من ١٥ آب ١٩٩٣ الى ٢٣ آب ١٩٩٥ لثبوت تناولها مادة كلينبوتيرول المنشطة المتنوعة خلال فحص خضعت له خلال التدريب، وثبت الاتحاد الالمانى القرار في تشريح

## غرامة قيمتها ٢٥٠٠ دولار بحق

## لاعب التنس الأرضي اندريه اغاسي

الدورة الالمانية عندما خسر امام الاسباني سيرجي بروجيرا، فأجابه اغاسي «وماذا ستفعل لي؟ هل ستزول الى الملعب لتطعني في ظهري». وراث الجمعية ان ملاحظة اغاسي تخلو من الذوق باعتبار ان اليوغسلافية مونيكا سيليش طعنت في ظهرها في الدورة ذاتها عام ١٩٩٣ عندما كانت مصنفة اولى في العالم وابتعدت عن الملاعب نهائياً منذ ذلك التاريخ.

● اعلنت الجمعية العالمية للاعبى التنس الارضي على هامش بطولة ايطاليا المفتوحة في روما ان غرامة بقيمة ٢٥٠٠ دولار فرضت على اللاعب الامريكى اندريه اغاسي المصنف اولى في العالم بسبب ما بدر منه في دورة هامبورغ الالمانية الاسبوع الماضي. وكان متفرج انتقد اغاسي على ادائه في الدور نصف النهائي من

## شمشون ابنا الطيبة - مكابي

## عميدار نتانيا (٢:٩)

\* سجل للطيبة المدرب واللاعب سليمان ابو راس اربعة اهداف. سلام مصاروة ثلاثة اهداف وجواد ابو عشة هدفين. امتاز في المباراة محمود يوسف شيخ يوسف ويوسف عبد الرحيم مصاروة.

وقد جرى احتفال متواضع قبل المباراة وفيه وزعت ادارة الفريق علم وشعارالفريق لرجال الشرطة ولاعضاء الفريق الضيف ولحكام المباراة. وقبل بداية المباراة وقف الجميع دقيقة حداد تخليدا لذكرى الشرطي يارون بن كوخاف الذي وافته المنية يوم السبت الماضي على الملعب البلدي في الطيبة. وسلم سكرتير الفريق محمد عبد الله مصاروة كأساً تقديرية لعائلة الشرطي المتوفى وتسلمه نيابة عن عائلة الفقيد قائد قوةالشرطة في الملعب موشيه شابيرا.

## توتو بلوس

بعد فحص ٩٠٪ من الاستثمارات تبين ان ايا منها لم تصب ١٤ نتيجة صحيحة و ١٣ × ١٠ و ١٢ × ١١ و ١٠ × ٥١٠٠





العمل في جميع  
انحاء البلاد  
عراية - ت: ٠٦ / ٧٤٣٣٠٨

## عطا الله زيدان

مقاوول لأعمال  
القصاره، ترموكير  
رشة وترميمات

# في حرفيش فريق يرتقي للثانية

\* فرحة الارتقاء تاريخية وتعد انجازا رائعا لقرية حرفيش الجليلية الهادئة \* كل الاحترام لابوسنان على الاستقبال قبل وبعد المباراة \*



● جمهور حرفيش فرحا لصعود فريقه ● \* تصوير غادل امباشي \*



● طاروا فرحا وصعدوا ●

\* هـ. ابوسنان - هـ. حرفيش (صفر - ١) \*

- ملعب ابوسنان - ١٠٠ متفرج.
- سجل لحرفيش - عبد الحق (٥٤/د)
- مستوى الاداء - جيد من قبل حرفيش
- حكم المباراة - يعقوب بن حيمو
- افضل لاعب - عبد الحق (حرفيش)

■ تركيب ابوسنان:

عناد الشيخ (٦.٥)، حاييم ابوطبول (٤.٥)، حمودة صالح (٥)، زاهي ابريق (٥)، [بعد]، اياد ابريق (٥)، هاشم موسى (٤.٥)، [سامي قزموز د ٨.٠]، جورج خوري (٥)، سامر خوري (٥)، [علي ابريق د ٥.١]، عروة ناطور (٤.٥)، ايمن ايوب (٥)، سهيل شتيوي (٥.٥).

■ تركيب هـ. حرفيش:

حنا حداد (٧)، محمد شنان (٦.٥)، كميل عبد الحق (٦)، زياد فارس (٦)، صدقي مرعي (٦.٥)، فرحان سيف (٦)، خالد شناتي (٦.٥)، كريم غضبان (٦)، محمد فارس (٦)، عبد عبد الحق (٧)، عماد سلامة (٧).

قبل كل شيء، نغطي لمحة عن تحضيرات الشرطة للمباراة التي تواجدت من الساعة الثامنة في ابوسنان حضر الى الملعب سبعون من رجال الأمن والشرطة والوحدة الخاصة للحفاظ على النظام بين الجمهوريين من حرفيش وابوسنان. وحسب اقوال ضابط الشرطة، شاي غدير ان كل هذه القوة التي حضرت الى ابوسنان بناء على طلب فريق هـ. حرفيش. وقبل بداية المباراة تحدث رؤساء المجلسين من ابوسنان وحرفيش الى الجمهوريين طالين منهم التحلي بالروح الرياضية وتقبل اي نتيجة كانت من الفريقين لأننا نتعامل مع الرياضة وايضا نحن بلد واحد وننتهي لشعب واحد.

امال فريق حرفيش تحققت بالصعود الى الدرجة الثانية. لإحتفالات بدأت في قرية ابوسنان بغزوهم على الفريق المنافس صاحب المرتبة الثانية فريق ابوسنان. فريق حرفيش نافس عدة مرات على بطاقة الصعود ولم ينجح بذلك. والجدير بالذكر ان الفريقين في عام ٨٩ التقيا للمنافسة على الارتقاء الى الدرجة الثانية وكان في ذلك الوقت من نصيب ابوسنان حين فاز على حرفيش بالنتيجة (١ - صفر).

وهذه المرة ايت حرفيش الا ان تعود بنقطة المباراة بالفناء والرقص محققين بذلك أملهم الذي طال انتظاره (١٧ عاما) وتلامذة المدرب

## الف مبروك بمناسبة الارتقاء للدرجة الثانية



حرفيش شجع فريقه طيلة المباراة دون توقف بالهتاف للارتقاء الى الدرجة الثانية والتصفيق والزمائم لتشجيع فريقهم وان يشعروهم كأنها مباراة بيتية. كل الاحترام لهذا الجمهور الذي حقق احلامه. واود ان اوجه كلمة لجمهور حرفيش يا ريت ان تشجعوا فريقكم والرياضة وان تكفوا عن الشتائم والمسابات البذيئة كما سمعنا في المباراة بمكبرات الصوت (بدون إحراج وزعل).

**ردود فعل:**  
مالك بدر (مدير فريق هـ. حرفيش): نحن سعدنا الى الدرجة الثانية. الاحتفالات بعد انتهاء الدوري. نشكر الجمهور ورئيس المجلس صالح فارس وأهالي حرفيش الذين رافقونا طيلة السنة.

نور اسدي (مدرب فريق ابوسنان): فريق حرفيش لعب بصورة افضل واستحق الفوز لعنا باعصاب وتوتر وايضا البطاقات الحمراء لاثنتين من لاعبين اثر كثيرا على اداء الفريق.

صالح فارس (رئيس مجلس حرفيش): مسرورون بالفوز والصعود الى الدرجة الثانية والفريق كان عند حسن ظن الجميع ونحن سنكمل المشوار ودعم الفريق بالميزات وكل شيء يطلبه ومبروك لأهالي حرفيش.

اسعد اداري (حرفيش): مباراة جيدة الفريق الافضل فاز. (بلال بدارنة)

باسمي واسم الاعضاء والعاملين والمستخدمين وكل أهالي قرية حرفيش الحبيبة نتقدم بأحرى التهاني وأجمل التبريكات الى ادارة ولاعبي ومدرب وجمهور فريق هبوعيل حرفيش بمناسبة الارتقاء الى صفوف الدرجة الثانية متمنين لكم كل النجاح والتقدم والى الأمام.

باحترام

صالح فارس - رئيس المجلس



كل المواد الغذائية والمشروبات الخفيفة بأسعار معتدلة.  
**الناصره - الشارع الرئيسي**  
ت: ٥٥٤٤٠٨ - ٠٦

**بن وبذورات عواد**  
**مفرق وجمله**



بن وبذورات ومكسرات طازجة يومية  
نحضرها امام زبائننا الكرام  
كل ما يلزم مناسباتكم الجميلة على مدار  
السنة معرض حلويات وسكاكر وشوكولاتة  
محلية ومستوردة بأسعار لا تضاهي.

## تايبي يستأنف

\* صرح رئيس نادي مرسيليا الفرنسي السابق برنار تايبي لصحيفة «ليبراسيون» انه قرر استئناف القرار الذي أصدرته محكمة مدينة فالنسيين الجزائية يوم الاثنين، والقاضي بسجنه عامين مناهما عاما واحدا مع وقف التنفيذ بعدما اتهمته بـ «الفساد» و «رشوة الشهود» في قضية مباراة فالنسيين ومرسيليا التي اقيمت في ٢٠ ايار ١٩٩٣ ضمن بطولة الدوري الفرنسي لكرة القدم. والاستئناف الذي تقدم به تايبي وهو نائب عن مقاطعة بوش دو رون ونائب في البرلمان الاوروبي من شأنه تجميد قرار المحكمة الجزائية. وستكون مهمة محكمة الاستئناف في دويه (شمال فرنسا) اعادة دراسة ملف القضية، ربما في بداية الحريف المقبل.

## رئيس نادي مرسيليا السابق يسقط بالضربة القاضية

قضية فالنسيين  
- مرسيليا

ولد في بورجيه عام ١٩٤٣ واحترف الغناء عام ١٩٦٦ فلم ينجح فتحوّل الى رجل اعمال فنجح نجاحا باهرا وامتلك اكثر من شركة واشترى معظم اسهم شركة «اديداس» المعروفة للادوات والملابس الرياضية عام ١٩٩٠ ثم باعها عام ١٩٩٣ وصار رئيسا لنادي مرسيليا عام ١٩٨٦ ونائبا عام ١٩٨٩ ووزيرا في حكومة بيار بيرغوفوا عام ١٩٩٢ وبيع فريقه كأس أبطال اوروبا. ثم بدأ الانهيار الرياضي والتجاري منذ ١٩٩٣.

وكان ايديلي اعترف بانه اشترك في رشوة لاعبين من فريق فالنسيين قبل مباراة فالنسيين ومرسيليا التي ادت الى فوز مرسيليا بالمباراة. وقد طلب للمدعي العام سجنه ١٤ شهرا مع وقف التنفيذ.

من جانبها فان روبري وبيروتشاغا اعترفا خلال المحاكمة بانهما وافقا على الرشوة، وقد طلب للمدعي العام سجنهما ٨ اشهر مع وقف التنفيذ.

اما ماري كريستين روبري زوجة كريستوف روبري التي وجهت اليها تهمة الاشتراك في الرشوة فحكم عليها بالسجن ٦ اشهر مع ايقاف التنفيذ ودفع مبلغ ٥ آلاف فرنك فرنسي (نحو الف دولار).

يذكر ان فالنسيين تحفظ فوراً من نتيجة المباراة التي فاز فيها مرسيليا، وذكر لاعبه جاك غلامان في اليوم ذاته ان لاعبا من مرسيليا قد يكون ايديلي اتصل هاتفيا قبل المباراة. وتحدث ايديلي في البداية مع كريستوف روبري ثم تحدث بيريس مع روبري وربما يكون عرض عليه مالا «حتى لا يظهر بكامل مستواه في المباراة» في حضور بيروتشاغا. ثم بدأت التحقيقات في قضية الرشوة في ٩ حزيران ٩٣ وعهد بالقضية الى قاضي التحقيق برنار بيغي. والقي القبض على روبري في ٢٤ منه فاعترف بانه تقاضى ٢٥٠ الف فرنك. واعترف ايديلي بانه حاول رشوة ثلاثة لاعبين من فالنسيين في ١٢ تموز ٩٣ بطلب من بيريس الذي انكر ذلك في مراجعة عامة بين جميع المتهمين في ٢١ تموز ٩٣. ووجهت تهمة الفساد ورشوة شهود الى تايبي في ١٠ شباط ٩٤ لكن بيريس عدل عن موقفه واعترف برشوة لاعبي فالنسيين في ١٣ آذار ١٩٩٥ امام محكمة فالنسيين الجزائية بأمر من تايبي. وبعد صدور الحكم قال فرنسيس دويكار محامي تايبي «علينا ان نقرأ الحكم بانتباه قبل ان نقرر شيئا بالنسبة الى الاستئناف».

وملك تايبي ١٠ ايام لاستئناف الحكم.  
**\* تايبي في سطور \***  
جسد تايبي لدى الملايين من الشبان بالذات صورة رجل الاعمال الناجح خلال الثمانينات وهو الذي بدأ من لا شيء. لكن مقابل صعوده الملفت في هذا العقد بدأ نزوله الملفت ايضا وبات يخشى من «الدمار الكامل» بحسب تعبيره. وقد حصل على ١٢.٥ في المئة من الاصوات في الانتخابات الاوروبية الاخيرة.

ومع ان المحكمة قضت بسجن المدير السابق لنادي مرسيليا جان بيار بيريس سنتين مع ايقاف التنفيذ بتهمة «الفساد» وتفرغه مبلغ ١٥ الف فرنك (نحو ٣ الاف دولار) مع ان المدعي العام طلب سجنه ١٢ شهرا فقط مع ايقاف التنفيذ. فان بيريس بدأ مرتاحا للحكم واضاف انه لن يستأنف القرار.

وجاء في قرار المحكمة «لا شك في ان بيريس وقع تحت تأثير تايبي خلال رشوة اللاعبين. ومع ذلك كان بمقدوره من خلال منصبه ان يرفض طلبات تايبي. لان فكره وثقافته يمكنانه من ذلك».

واعترف بيريس خلال المحاكمة السابقة (من ١٣ آذار الى ٢٢ منه) انه نظم عملية رشوة ثلاثة لاعبين من فريق فالنسيين «بأمر من برنار تايبي» عشية المباراة التي اقيمت في ٢٠ ايار ١٩٩٣ بين فالنسيين ومرسيليا في اطار بطولة الدوري الفرنسي.

وفي المقابل كانت قرارات المحكمة متهاونة بخصوص المتهمين الآخرين. فقد قضت بسجن لاعب مرسيليا السابق جان جاك ايديلي سنة واحدة مع ايقاف التنفيذ وتفرغه مبلغ ١٠ آلاف فرنك (نحو الف دولار) وسجن لاعبي فالنسيين السابقين كريستوف روبري والارجنتيني خورخي بيروتشاغا ٦ اشهر مع ايقاف التنفيذ وتفرغه مبالغ ٥ الاف فرنك (نحو الف دولار).

\* بدا برنار تايبي رئيس نادي مرسيليا السابق لكرة القدم ونائب مقاطعة بوش دي رون والنائب في البرلمان الاوروبي وكأنه يسقط بالضربة القاضية للمرة الاولى في حياته عندما حكمت عليه محكمة فالنسيين الجزائية بالسجن سنتين منها سنة واحدة مع النفاذ بتهمة «الفساد» و «رشوة الشهود».

والحكم الذي أصدرته المحكمة برئاسة برنار لانغلا كان اقسى من طلب المدعي العام اريك دو مونولففيه الذي اوصى بعد الجلسات التي عقدت من ١٣ الى ٢٢ اذار الماضي بسجن تايبي ١٨ شهرا منها ٦ مع النفاذ. وظهر تايبي شاحبا عندما دخل المحكمة وهو الذي خضع اخيرا لعملية جراحية وشاحبا اكثر مع صدور الحكم.

وسبق لتايبي ان اعترف بان «القضية قضت علي ودمرتني». وقد صرح بعد القرار الجديد «سيفعل القضاء كل ما يقدرون عليه لانهم يعرفون ان معاقبتهم غير ممكنة. سيدعمون على كل ما يستطيعون لتدمير عملية التدمير الكامل بدأت، وستتزامن كل القضايا بامتياز. لقد بدأت الآلة عملها. واذا وضعت قدمي في السجن فسأخرج منه بعد ١٠ سنوات».

واخذت المحكمة على تايبي تحديا بأنه حاول تغيير مسار العدالة من خلال محاولته رشوة الشهود بعد ان بدأت المحاكمات فعلا.

## يهنئون هبوعيل الرينة بكرة السلة بمناسبة الارتقاء للدرجة الاولى، مبروك والم الإمام

**يوسف رزق**

مقاول اعمال حدادة

الرينة ت: ٥٦٤٥٨٧/٦. بيلفون: ٢١٩.٧٨/٥٠.

**كراج خالد عثمانة**

تصليح بريكات لجميع انواع السيارات

الرينة ت: ٥٦٤١٨٢/٦. بيلفون: ٢٥٧٨٥١/٥٠.

**ايهاب خالد ريناوي**

مهندس مدني ومساح

الرينة - ميكود ١٦٩٤. ص.ب ٩٤

مقابل بناية المجلس المحلي تلفاكس ٤٦٥٧٨٧/٦.

بلفون: ٣٩٦٤٢٩.٥٠ - البيت: ٥٥٥٧٢٢/٦.

**فؤاد عرام**

شركة للبناء والتطوير م.ض

تنفيذ جميع انواع المشاريع العمرانية والتطويرية في جميع انحاء البلاد

حيفا شارع قيسارية (٣٩)

ت: ٥٧٧٨.٧/٦ - ٥٦٦٢٩٢/٦.

## اولمبياد ٢٠٠٤

### ساماراناش يدعو بكين لترشيح نفسها

ذكر رئيس اللجنة الاولمبية الدولية خوان انطونيو ساماراناش انه سيرحب بترشيح مدينة بكين لاستضافة دورة الالعاب الاولمبية صيف العام ٢٠٠٤.

وقال ساماراناش، الذي حضر مراسم اختتام بطولة العالم لكرة الطاولة في مدينة تيان جين الصينية ان هناك ١٢ مدينة اخرى تنوي ترشيح نفسها لاستضافة اولمبياد ٢٠٠٤ منها بونيس ايرس وريو دي جانيرو وروما واسطنبول واشيبيي.

ويذكر ان بكين ترشحت لتنظيم اولمبياد العام ٢٠٠٠، لكن الاختيار وقع على مدينة سيدني الاسترالية.

ولم يفصح الصينيون عن نواياهم بالنسبة الى المستقبل لكن عددا من اعضاء اللجنة الاولمبية الدولية يتوقعون اعلان ترشح بكين خلال زيارة ساماراناش.

واكد سيق لامين اللجنة الاولمبية الصينية واي جي زهونغ مؤخرا ان قرار الصين النهائي سيعمل في اول حزيران المقبل في حد اقصى.

وسيمت اختيار المدينة المنظمة لدورة ٢٠٠٤ الاولمبية مطلع العام ١٩٩٧.





بيع جميع انواع الحديد  
ومواد بناء

شركة لأعمال الحفريات  
مد خطوط مياه ومجاري

تلفاكس: ٠٦/٧٤٥٨٤٠

عراية - بلفون: ٥٠٢٤٦٥٦١

## مادة للتفكير .. !

(كيان حسين)

الدوري الانجليزي. حظيت بها مرات عديدة وانا حتى جات البشائر من مباراة يوناتيد وستهام، التي انتهت بالتعادل، فكانت هذه النتيجة في صالح «بلاكبورن»، الذي بقي، حتى بعد خسارته امام ليفربول، متقدما على الفريق الذي يليه - «اليوناتيد»، بنقطة واحدة كانت كافية ليحتل بها الصدارة والبطولة.

وموضوع حديثي هنا ليس الدوري الانجليزي وليس الكؤوس والبطولات، بل روح المنافسة والندية والاثارة، حتى آخر رفق، بكل معنى الكلمة، في الدوري - ايضا كان - وفي هذه الحالة في انجلترا.

تأملوا في هذا الواقع، من خلال المباراتين اللتين اشرت اليهما في بداية هذه المقالة، ولو ان واحدة جرت في لندن والثانية في مدينة اخرى (واعذرني لانني لم ابذل جهدا لتحقيق من المكان الذي جرت فيه المباراة بين بلاكبورن وليفربول)، وكان من شأن المباراتين (نتيجة كل منهما) ان تحدد ريادة وصدارة واحد من اثنين - بلاكبورن او مانشستر يوناتيد، والمباراتان هما اثنتان من اخر مباريات الدوري الانجليزي الذي لم يحسم حتى تلك اللحظة.

وامر اخر مثير: دلفيلش - مدرب بلاكبورن، هو لاعب سابق في ليفربول - الفريق الذي نازله، والذي (كان يمكن) لدلفيلش ان «يتوسل» الى ادارته ولاعبه - ادارة ولاعب ليفربول - ان: دخليكم! ارحموني... خلوني اهنا بالبطولة البعيدة عنكم والتي

خصومه، لاعبو ليفربول، الهدف \* حتى الدقيقة الحادية والتسعين، ظل مدرب الفريق الانجليزي - بلاكبورن - الرياضي المخضرم دلفيلش، ومبهوتا بعد ان سجل

### من ملفات الاتحاد العام

على ضوء تزايد وتصعيد اعمال العنف، ومع اقتراب نهاية الدوري في الملاعب شدد الاتحاد العام في احكامه بحق مرتكبي اعمال العنف والاخلال بالنظام حيث بدأ محكم محكمة الطاعة باصدار احكامهم بابعاد المخالفين لعدد من المباريات لهذا الموسم والموسم القادم بدلا من الاحكام التي كانت تنص على ابعاد المخالفين لفترات زمنية كانت تشمل الاستراحة عسى وعمل ان تكون هذه الاحكام رادعة لأعمال العنف. هذا وابتعدت محكمة الطاعة للاتحاد العام كل اللاعبين التالية

اسم اللاعب	الفريق	فترة الابعاد
احمد عراودة	مكابي كفرنا	عشر مباريات
يوسف شيلي	هبوعيل الشبلي	ست مباريات
عماد شيلي	هبوعيل الشبلي	اربع مباريات
عصام الزعبي	هبوعيل دهبورية	شهر
امير قلقي	كشافقة حيفا	عشر مباريات
عبد الحميد علوي	مكابي كفرقرع	شهر وشهرا مع وقف التنفيذ
محمد اغبارية	هبوعيل المشرفة	شهر وشهرا مع وقف التنفيذ
غازي جريان	هبوعيل جسر الزرقا	شهر وشهرا مع وقف التنفيذ
احمد ابو شهاب	هبوعيل جسر الزرقا	شهر وشهرا مع وقف التنفيذ
وجيه جبارين	باقة الغربية	شهر وشهرا مع وقف التنفيذ
دان بن شمعون	مكابي بيتح تكفا	ثلاث مباريات
افريغيل أفتر	مكابي شدرود	ثلاث مباريات
روزين دنشيل	هبوعيل نحللات يهودا	ثمانى مباريات
مروان مسعود	هبوعيل عرعة	شهر
يونس قبصر	هبوعيل عرعة	شهر

هذا وبعد ان نظرت محكمة الطاعة للاتحاد العام في تقارير الحكام المقدمة ضد عدد من الاداريين والمدربين اصدرت احكامها التالية:

الاسم	متسبب العقوبة
فهد ارشيد	مدرب هـ. الجديدة
نيسم فرحي	اداري مـ. معلوت
الياس ابو غنيمه	اداري هـ. عيلين
اليكس ترجمان	مدرب تسور شالوم
شهاب انيس	مدرب جسر الزرقا
زكوري يهودا	مدرب هـ. كفرقاسم
هرتسل شاول	مدرب مـ. كفرقاسم
مثير يتسحاقي	مدرب مـ. ر. هشارون
ابراهيم غرانظ	مدرب مـ. تل ابيب

\* محمود الصح \*

اللاعب الالماني مولر متهم باخفاء ٣,٥ ملايين دولار عن مصلحة الضرائب

تذكرت صحيفة «كيسر» الالمانية المتخصصة في شؤون كرة القدم ان لاعب وسط منتخب المانيا وفريق بروسيا دورتموند الالماني اندرياس مولر يواجه تهمة اخفاء ٥ ملايين مارك الماني (حوالي ٣,٥ ملايين دولار) عن مصلحة الضرائب.

من جهتها اكدت مديرية المالية في فرانكفورت (المانيا) ان محققين فتشوا منزل مولر ومنزل مستشاره كلاوس غيرستر من دون ان تعطي معلومات اضافية.

وفي حال ثبات التهمة سيتوجب على مولر دفع مبلغ مقداره ٣,٥ ملايين دولار مع فوائدها مع احتمال فرض عقوبة اخرى عليه. وما هو اخطر من ذلك انه قد يواجه عقوبة السجن قد تمتد حتى عشر سنوات. من جهته اكد مولر الى الصحيفة الالمانية: «ان هذه التهمة ليست في محلها. ولم اقم بأي عمل مناف للنظام» مشيرا الى ان جميع المبالغ التي حصل عليها مصرح بها.

ويعتبر مولر ويرند شوستر لاعب باير ليفركوزن الالماني اللاعبين الاعلى دخلا في المانيا ويتقاضى كل منهما ٣ ملايين مارك الماني سنويا (حوالي ١,٨ مليون دولار).

وكان توجب على مولر في فترة سابقة دفع ٢,٦ مليون مارك (حوالي ١,٦ مليون دولار) الى فريقه السابق اينتراخت فرانكفورت لانه نسخ عقده معه لينتقل الى يوفنتوس الايطالي عام ١٩٩٢. ويبدو ان الشكوك تتعلق اساسا بشروط هذا العقد، ويتردد ان مولر تقاضى ٣ ملايين مارك (حوالي ١,٨ دولار) لم يصرح بها.

هبوعيل كفرنا.. يتطلع لابقاء مالكا وقانونو وعقل وتحاوخو



علي عقل

● عرضت ادارة هبوعيل كفرنا على المدرب نضال عاقله مهمة مواصلة المشوار والاشراف على اقسام الرياضة لفرق هبوعيل. على صعيد آخر قامت ادارة

معسكر شباب الناصرة في بولندا

● علمت «الاسبوع الرياضي» ان معسكر التدريب لهبوعيل شباب الناصرة تحضيراً للموسم القادم سيقام في بولندا وذلك في اواخر شهر آب القادم. كما وجدت اتصالات دافنة مع حارس مرمى شباب الناصرة السابق جميل زعاترة، ولاعب خط الوسط ناتي حلفون. والمهاجم ليفي اوحانا.

\* الياس خوري \*

### للبيع

دونم ارض للبناء في كرم  
الصاحب للاتصال:  
٠٦ - ٧٦٥٣٦٢

### تهنئة حارة

اجمل التهاني القلبية نتقدم بها الى ابن العم  
راسم عبده بمناسبة حصوله على لقب مهندس  
مساحة. الف مبروك قدما والى الامام.

العم ابراهيم عبده  
والعائلة



\* اعرق الشركات العربية في مجال البناء والتطوير في جميع انحاء البلاد.  
\* الهرم - الشركة العربية الرائدة في بناء القاعات والمؤسسات التعليمية والرياضية في الوطن العربي واليهودي.

للبناء والتطوير م.ض.



شركة  
الهرم

الناصره - شارع حيفا - الناصرة ت: ٥٦٩٧٧٦ - ٦

## اشرف بدره لن يستمر في عكا

● حارس مرمى هوبويل عكا، اشرف بدره، لن يستمر في الفريق. هذا ما صرحه لمراسلنا واكد، وقال انه توجد عدة اتصالات مع فرق عربية، ومنها شفاعمرو!! وسأترك كل شيء مفتوحاً حتى نهاية الموسم حيث هناك فريق من الدرجة الاولى سأوقع معه خلال الاسابيع القادمة لن اكشف عنه الآن.

(حسين الشاعر)

## علي سليم يتماثل للشفاء



● يتماثل اللاعب علي سليم للشفاء، اثر الكسر الذي اصيب به اثناء مباراة ام الفحم - الاخاء الناصرة وبعد صدام مع اللاعب خالد سليمان. وزار اللاعب علي في بيته العشرات من اللاعبين من الفرق الفصاوية والفرق العربية وامتلات جنبا ببيته بباقات الورود عدا عن المكالمات الهاتفية والبرقيات.

في ام الفحم يحضرون للموسم القادم وقد صرح ابو رعد مدير الفريق بأن الفريق لن يتوجه بقاتا لاي لاعب تعزير طالما ان الادارة لم تجلس مع رئيس البلدية ونوابه لهذه الغاية. من جهة اخرى علمت بأن محاولات لضم لاعبين للموسم القادم جارية. وعن ضم اللاعب احمد عارف، قال الاخير بأنه يفكر حالياً فقط بمكابي نتانيا وأنه يعتزم اللعب موسماً اخر هناك.

● يونس جبارين

## الف مبروك

اسرة «الاسبوع الرياضي» تهنيئ الزميل عادل اومباشي وزوجته نصرة لمناسبة المولودة

## لشيراز

اختار لفادي وفادية وشادي.

أملين ان تعيش بسعادة في كنف والديها.

## كأس انكلترا

اللقب من نصيب ايفرتون ومانشستر

يونايتد يخرج بخفي حنين

خرج مانشستر يونايتد بخفي حنين، مساء امس السبت، عندما فشل في الاحتفاظ بلقب كأس انكلترا في كرة القدم، بعدما كان قد اخفق في الاحتفاظ ايضا بلقب بطولة الدوري الذي انتزعه بلاكبيرن روفرز يوم الاحد الماضي.

وفي المباراة النهائية، التي اقيمت على ملعب ويمبلي في لندن امام ٨٠ ألف متفرج، فاز ايفرتون على مانشستر يونايتد بهدف يتيم سجله المهاجم بول رايدوت في الدقيقة (٣٠) برأسه من مسافة ٦ امتار، بعدما تابع الكرة المرتدة التي ارسلها غراهام ستيوارت واصطدمت بالعارضة، مهدياً بذلك اللقب الخامس في مسابقة الكأس للفريق القادم من ليدز. وبالرغم من سيطرة لاعبي المدرب الاسكتلندي اليكس فيرغسون على مجريات الشوط الثاني من المباراة وخلق العديد من الفرص، لكنهم لم يفلحوا من خلالها في هز شباك حارس مرمى ايفرتون الويلزي المخضرم نيفيل ساوثول (٣٧ عاما) الذي تألق خلال المباراة وانقذ فريقه من عدة اهداف محققة.

مثل ايفرتون: نيفيل ساوثول - ماتيو جاكسون وديفيد انسورث ودايف واطسون وغاري ابلت - وجو باركينسون وباري هورن وغراهام ستيوارت واندي هينتشكليف - واندياس ليمبار (دانييل امركاشي ٦٩) وبول رايدوت (دنكان فيرغسون ٥١).

مثل مانشستر يونايتد: بيتر شمياكل - دينيس ايروين وستيف بروس (راين غيغر ٤٥) وغاري باليستر وغاري نيفيل - بول اينس وروي كين ونيكي بوت ولي شارب (بول شولز ٧٢) - براين ماكليير ومارك هيويز.

## شفاعمرو تنوي ابقاء ايلان

عزاريا ومثير ميرو لموسم آخر

● يمكن القول بأن الفريق الشفاعمري انهي الموسم بمبرمة محترمة جداً بالنسبة للشفاعمريين وعدد لاعبي التعزير في الفريق. لذلك توجهت الادارة للدفاع مثير ميرو لكي يبقى موسماً آخر، وكذلك تحدثت مع ايلان عزاريا للفرص ذاته.

(حسين الشاعر)

## اذا وافق الاتحاد العام

هبوعيل ام الفحم مستعد لاستضافة

مكابى طمرة على ملعب طمرة

● أبدت الادارة الفصاوية استعدادها لاجراء المباراة البيئية القادمة مع فريق مكابي طمرة على ارض ملعب طمرة كبادرة حسن نية من الادارة الفصاوية لاعادة العلاقات الى سابق عهدها. وقد جاءت هذه الاقوال على لسان مدير الفريق عمر ابو رعد، الذي قال بأننا لن نتردد للحظة واحدة بتعزيز علاقتنا مع كافة الفرق العربية واليهودية، وهذا ما كان خلال هذا الموسم، وقال بأن الادارة الفصاوية ستبحث الموضوع مع الاشقاء من طمرة و «الاسبوع الرياضي»، التي كانت سباقة مع الرؤساء من سخنين وام الفحم وطمرة وادارات الفرق لتعزيز هذه العلاقة لتثبت ان كرة القدم وجدت للمنافسة الشريفة ولتوطيد العلاقات بين الجميع، وقد علمت بأن ادارة طمرة مستعدة هي الاخرى، ولكن المشكلة تكمن في قوانين الاتحاد العام لكرة القدم نظراً لكون المباراة راديو لا ام الفحم.

● يونس جبارين

## عقوبات صارمة ضد مكابي باقة الفرية

□ ابعاد تسعة لاعبين لفترات طويلة □

● بتت محكمة الطاعة التابعة للاتحاد العام لكرة القدم في الاحداث المؤسفة التي وقعت في المباراة بين فريقي هوبويل برطعة ومكابى باقة الفرية. وألزم فريق مكابي باقة الفرية بدفع غرامة مالية بقيمة ١٠٠٠ شيكل اضافة الى خصم نقطتين من رصيد الفريق ونقطتين مع وقف التنفيذ ومنع جميع اعضاء الادارة من التواجد داخل الملعب. ويسمح فقط لمدرّب الفريق بالبقاء

\* محمود الصح

## محمد توفيق الى هوبويل

ام الفحم

● علمت «الاسبوع الرياضي» ان ادارة هوبويل ام الفحم ضمت الى صفوف الفريق لاعب عين السهلة (درجة ثالثة) محمد توفيق كي يلعب في صفوف الفريق الفصاوي الموسم القادم.

\* رياض محاميد

## مراد سلامة وليس

مصالحة

● اعرب اللاعب مراد سلامة استغرابه لكون بعض الصحفيين لا يتحررون الحقيقة بمعرفة اسم العائلة. وقال: مع احترامي لجميع ال مصالحة ايضا تواجدوا الا ان اسمي الصحيح هو مراد سلامة ابن قرية جت. ويبلغ مراد سلامة ال ٢٣ من عمره وهو مدرب كرة قدم ولعب في الموسم الماضي في فريق ه. المحضيرة وانضم هذا الموسم لصفوف فريق م. المحضيرة وهو يتمتع بلباقة بدنية عالية. وقد اعرب عن امله بصعود فريق عربي لمستوى فرق الدرجة القطرية هذا الموسم ولكنه قال آسف لعدم تضافر الجهود بين الفرق. وقد قال عنه سكرتير فريق م. المحضيرة السابق ناحوم كيلر بأن المحضيرة يجب ان تتصكك به في الموسم القادم. ولكنه قال: العروض مفتوحة ولم اعط كلمتي الأخيرة بعد.

ويذكر ان اللاعب محمد عبد اللطيف جبارين يلعب ضمن صفوف فريق م. المحضيرة وقد قدم عرضاً جيداً امام فريق بلده ه. ام الفحم. علمت بأن ادارة الفريق الفصاوي تسعى لاعادته لأم الفحم في الموسم القادم.

(يونس جبارين)